新聞報

中華民國二十七年九月十七日 星期六

第一萬六千二百六十一號

中華郵政特准掛號立券 總包特別優待寄遞之報紙

今日本報六大張

售國幣四分五釐

INCORPORATED DELAWARE U.S.A.

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六號（四線）電報掛號六六〇六（即巡）

華興電台代售

眞正好項龍井茶葉 每斤二元二角

原貨毛坯龍井茶葉 每斤一元二角

新貨剛到祁門紅茶 每斤四元八角

吃價廉好茶葉請打電話三一六三七 立刻送到

胃敏特能 胃病液劑

標準胃藥

有病根治胃病

無病健脾開胃

味同菓汁 甘美芬芳 藥性和平 功效偉大

『胃敏特能』係用各種酵素組合而成，藥料珍貴，藥性和平，男女老幼，咸宜服用。

『胃敏特能』治療各種胃病，有標本兼顧之特長，無論新久胃病及飲酒而起之酒膈飽悶等症，一經服用，無不立見功效。

『胃敏特能』氣味甘芳，如瓊漿玉液，且不含糖質，卽兼患糖尿病之病家，亦可服用。

『胃敏特能』不含麻醉及蘇打等成份，無慮傷及胃腸，服後更不致成癮，遠非普通粉丸片等劑，所可比擬。

『胃敏特能』卽無病者服之亦可健脾開胃，增進食慾，益體强身，永保健康，故有百利而無一弊，洵爲無上標準胃藥也。

FMTN REG.TRADE MARK

主治

胃痛胃脹 胃滯反胃 噯氣嘔酸 吐水噎膈 飽悶食慾不振以及一切消化不良等症

試服瓶

胃病劇發時 可以救急止痛 每瓶僅收成本四角

本埠爲限

四兩裝 每瓶售一元七角五分

批售處

五洲，華美，中英，中西，中法，華英，正威，集成，濟華堂，太和等藥房總支店及永安，先施，新新，大新等公司

FERMENTINEON

函索說明 當卽寄奉

總經理 永信藥行 上海江西路一三一號 電話一七八四七

仙樂舞宮敬謝來賓

[illegible]

仙樂 Ciro's

（新鮮空氣調節凉爽舒適）

AIR CONDITIONED

客滿非常盛況空前

（昨晚未有座位退出者數百十人）

開舞市從未有之新紀錄!!!

●大名鼎鼎歌王 海立笙 大樂隊大發揮威力●

挽名秀 友情懇 震國 麗舞紅星 陳曼莉小姐 客串帮忙

●今晚營業時間延長●

今（日）舉行 交際茶舞 自攜伴侶

下午四時半起至七時止門票壹元精美茶點在內敬請

前麥瑞名廚承烹豐腴大菜（歡迎比較）每客二元起

不門務早 售票請臨

勢擁火訂 必擠速座

靜安寺路四四四號 電話（訂座）三四三四〇

都城舞廳

靜飛路馬浪路轉角 電話八〇九六八

紅星茶舞

準下午四時起奏

參加各紅星芳名以姓名筆劃爲字序如下

王美鶯 茹雪麗 周妹梅 邵妹妹 洪珠 李妹珍 金寶蝶 陳月香 陸青青 陸小妹妹 張雯 楊美妃 應瑛 其餘紅星芳名請看下期本報廣告

●每位贈送香茗及京城茶室精製淮揚細點●

茶舞時間天天舉行有獎跳舞（獎品豐富興趣濃厚）

著名晨鐘粵樂團由鼓王黃本堂領導兩班輪流伴奏

名聞全滬 喬士甫大樂隊 獻奏時曲

舞星陣容 特別整齊

紀英小姐今晚加入伴舞

（舞票收入悉數捐入慈善機關）

張素英小姐今晚參加待教

舞池寬大 建築嶄新

RENE CASINO‥五齡神童 表演發噱足聲舞（精彩非凡）

承辦 盛記公司 半夜舞會

通宵營業

兩班樂隊 ▲通力伴奏 ▲格外有勁

兩班舞女 ▲個個紅星 ▲爲君素識

奉送黃球 西瓜子 全夜消閒

包志遠與胞妹文英脫離兄妹關係啟事

[illegible]

元芳洋行敬告各顧客

本行備有斗莊各牌現貨，定價克己，如元羽綢，泰西緞，尺六羢，直貢呢等，於每星期一印有價目單送閱，倘蒙惠顧，請向帳房接洽（電話一四三〇六）

[illegible]

中國國貨公司

上海南京路大陸商場○電話○九二二八五○接線各部

買一尺放一尺

綢緞部・數百疋綢緞・驚人犧牲

眞絲縐印雙縐 每尺四角八分
眞絲加重廠綢 每尺八角八分
海京毛葛 每尺五角四分
印花亞司綢 每尺五角八分
格子雙面緞 每尺五角八分

一律買一尺放一尺

◀內衣部▶

全羊毛背心 每件特價二元五角五分
秋季全羊毛衫 每件特價四元四角五分
秋季花式羊毛背心 每件特價四元一角五分
秋季錦地衫 每件特價一元
鵝牌棉毛衫 每件特價一元八角
鵝牌春秋衫 每件特價一元
鵝牌秋季衫 每件特價一元一角

•布疋部•

永不退色 麥克呢 每尺二角六分

◀服裝部▶

全羊毛童裝 每套一元八角
棉紗童裝 每套五角
全羊毛女外衣 每件三元八角

廣式 寧式 蘇式 中秋月餅 各式齊備 售價特廉

先施公司

秋季特價貨品

女式部
最新式（女裝）薄羊毛秋令背心 每件一元七角半
本牌優等（女裝）春秋衫袂背心 原價每件一元七角半 特價每件一元

綢緞部
法國時花喬其絲絨女袍料 每件十二元半
綉花綢緞喬其女袍料 每件五元半
各種綢緞零頭 照碼對折

鐘表部
CYMA 西姆長方夾白金雙騎馬男手表 每只卅九元五角
最新式十五鑽雙騎馬女手表 每只廿七元五角

疋頭部
意國線呢旗袍料 每件一元
時花愛美葛旗袍料 每件一元九角半
法司哥印花布 每尺二角二
全毛元素嗶嘰 每尺七角半

國貨部
羊毛童裝 每件特價二元五角
美術檯燈 百餘種 取價極廉

文房部
大特價 大贈品
凡購愛寫牌自來水筆一支 贈新式地球牌墨水一瓶 多買多送
73 九用自來水筆 每支原價十七元半 特價十元
22 美麗小楷筆 每支原價十五元 特價八元半
86 長壽筆 每支原價廿八元 特價十八元
64 長壽筆 每支原價廿元 特價十五元
電機刻名 中西任選 隨筆贈刻
（愛寫牌）（另送玫瑰座只一筆套）

永昌

△福煦路同孚路角▽ △電話三五九五○▽

首飾商店

墊款代贖 高價專收

大小鑽石 紅寶 藍寶 翡翠

押髮 帽正 扳指 鋼管 珍珠 金表 銀器 赤金 洋金 古玩

請用永亮燈泡◉ ○光亮省電堅固

永亮電器製造廠啟事

（一）本廠自即日起聘舒明海君擔任廠長之職

（二）本廠爲改良出品增加產量起見特擴展廠基添置機車稱器多件今後出品當可格外精良而定價亦可應付裕如矣

（三）本廠爲謀各界便利購用永亮老牌省電燈泡起見除各電料行均有出售外今特添設門市部於上海湖北路（即大新街）一八九號海坊口與來協記電料行內（電話九○六三○）同業批發亦可往該處接洽

舒明海謹啟

明海自即日起應永亮電器製造廠之聘就任該廠廠長兼協理之職諸希各界暨友好等不吝隨時指教常賜嘉言以匡不逮是幸此啟

廠址 上海康腦脫路五七七弄一五九號 ●電話三三六三六●

快來購買價格便宜的飛歌無線電

下列各公司均有出售
永安公司 大新公司 新新公司 先施公司
大中華電器公司 港粵滬華美電器行
飛歌公司謹啟 仁記路一九七號 電話一四六三一

徵求合印 加印姓名 流芳百世

◉欲求種種福報以及平安與超度者鑒

[illegible]

融融

老牌煤球

仍售國幣一元七角

特約經理 寶成 仁記煤號

[illegible]

英商怡和洋行進口煤炭部啟事

本行經理印度澳洲非洲等處各種礦煤如蒙賜顧請向本行煤炭部汪靜波君接洽

黃浦灘二十七號 電話一五二九○號

薛潤生啟事

[illegible]

上海各界徵募難民寒衣遊藝大會啟

竊夫雪窖冰天手足均爲晰裂哀鴻飢鵠衣褐孰與維持聞蛩泣於床頭號寒鼓翼聽蟬鳴於屋角觸目驚心况江海罹災神洲遍難荊棘滿地鋒鏑瀰天哀我難胞倉皇逃避露宿風餐流離蕩析雖有各界暨各國同情人士熱心籌濟無如粥少僧多求過於供値茲西風蕭瑟凍縮堪憐比及霜雪臨頭惟有坐以待斃同處覆舟奚容坐視同人等情殷振濟力與心違用敢發起本會徵集滬上各界聞人籌備進行共勷義舉凡我華裔自必見義勇爲共起響助屆時曲奏遏雲徵鶯歌於鞠部韶勝吟雪聽燕語於枝頭凡屬海上男女著名藝人悉數參加而於高尙公共娛樂遣興怡情罔不應有盡有緣奉現身說法俾得衆擎易舉凡屬所得售資悉充寒衣費用伏望邦人君子慨解仁囊出錢出力踴躍襄贊同人等敬代難胞頓九以請活凍雀於寒簷蘇枯魚於涸轍是爲啟

發起人

（以名氏筆劃多寡爲序）

卞毓英 王仰樵 吳瑞生 吳邦藩 吳松岩 吳壽谷 吳祖耀
吳國樑 余祥琴 李澤 李文才 李寶森 李友賡 沈恒一
沈天蔭 周邦俊 周世勳 金九林 胡桂庚 倪高風 唐寶昌
徐汝江 徐文照 孫葆康 婁天生 夏成樑 桑榮慶 陶伯遜
陸根泉 陸均仁 陸翔千 陳紀林 陳紀生 陳方駿
張石川 張善焜 張冰獨 張丙生 張玉麟 戚宏文 許冠羣
閔夢塵 黃彥英 黃槐生 樓滌心 樓卜準 趙天民 潘紀言
樂哃葆 謝月笙 嚴蓉卿 嚴幼祥

贊助人

（以姓氏筆劃多寡爲序）

丁裕泉 王駿生 王完白 王培元 任矜蘋 江一平 汪伯奇
汪仲韋 金廷蓀 金煜 吳正塿 吳靈園 柳中亮 柳中浩
徐秋澄 陳良玉 陳霆銳 陳濟成 陳鶴琴 袁履登 浦寳元
黃金榮 黃慶瀾 虞洽卿 聞蘭亭 鳳昔醉 潘序倫 樊良伯
黃延芳 謝葆生 嚴獨鶴 賓耀庭

善濟壇鳴謝

查本壇向由同人集欵辦理並不募捐茲承孫[illegible]先生奉太夫人遺命以設奠之資國幣五百元移助本壇經費謹此鳴謝

桂紹盱主編

STUDENTS' ENGLISH LIBRARY

英文學生叢書

中等學生及自修者研究英文的基本書

▼初級 全二十冊 已出十二冊

中國故事選譯……葛傳槼編譯 一角
英文謎語……張夢麟編 一角
中文英譯指南……蘇兆龍編 二角五分
英語作文入門……陸貞明著 一角五分
英文圖解析句法……劉引之編 八分
英國現代生活一瞥……蘇兆龍編 一角五分
初級英文選讀……桂紹盱編 一角五分
短篇英文作文……程承組編 一角
普通文法上之錯誤……劉大伸編 二冊各二角
英文書牘進階……蘇兆龍編 二角
英漢對照讀本……蘇兆龍譯 全二冊 1.二角 2.二角

▼高級 全二十冊 已出十七冊

葛傳槼英文集……全三冊 1.二角 2.3.各三角
小鼠被捕記……李廣成等著 二角
英文創作集……鄔翔儀等著 二角
英文短篇論說……謝頌羔著 二角
情書……桂紹盱編 二角五分
青年訓言……梁[illegible]譯 二角
英文法漫談……陸貞明編 二角
英語讀音一助……謝大任編 三角
英漢對照短篇小說選……蘇兆龍等譯 全三冊 1.二角 2.二角半
高級英文選讀……桂紹盱編 二角
現代英文小品文選……王[illegible]譯 一角五分
英文勵志文選……桂紹盱譯 二角
聊齋志異補譯……白[illegible]譯 一角
英文（單字與習語）運用法……王承緒編 一角

中華書局新出版

商務印書館出版

外國語字典

▼英漢

英漢雙解 韋氏大學字典 三十元
綜合英漢大辭典（合訂本）五元（縮本）三冊十元
英文作文用 英漢模範字典（增訂縮本）三元
雙解 實用英漢字典 三元
精選英漢字典 一元八角
英華大辭典（縮本）四元
增訂 英華合解辭彙 三元
雙解 標準英漢字典 二元五角
初中英漢字典 八角
增廣英華新字典（縮本）一元二角
英華合解 袖珍新字典 九角
懷中英漢字典 六角
袖珍英華字典 一元二角五分
寸半小本 英漢字典 六角
標準初級英漢字典 四角
英華合解 英文習語大全 五元五角
雙解標準 英文成語辭典 一元五角
英漢雙解 英文成語辭典 一元四角
英華成語辭林（縮本）一元四角
英漢雙解 詳註略語辭典（縮本）七角
雙解標準 英文俚語辭典 七角
華英會話文件辭典 一元

▼漢英

漢英新辭典（縮本）四元
訂正漢英辭典 二元

德漢：德華大字典（縮本）三元四角；德華成語辭典 九角；德漢雙解 德文成語 一元

華英德法辭典 新聞紙本三元 道林紙本四元

法漢：模範法華字典（縮本）二元四角；寸半小本 法漢字典 五角

日語：日本現代語辭典 道林紙面一元八角 布面二元三角

〔附註〕本館有中文字典辭書多種另詳廣告

希特勒決歸併蘇區
張伯倫無結果而返
又要求於投票前先獲警權
張氏與法會商後再行赴德

▲哈瓦斯社十六日捷京發電　政府今日下令解散蘇台德黨、

▲哈瓦斯社十六日德國貝許德斯加登鈸電　此間消息靈通人士頃宣稱、希特勒元首昨日與張伯倫首相談話時、曾要求在舉行公民投票之前、先將蘇台德區域之警察權、移交蘇台德黨、張伯倫首相當即答稱、須向本國各閣員徵詢意見、并與友邦（指法國而言）商酌之後、始乃提出答案、希特勒元首堅稱、蘇台德區域形勢嚴重、閣下返國之後、務請從速重來此間、但已應允在未經公民投票之前、不以武力加諸捷克國、希特勒元首并謂、重勞閣下長途跋涉、良用歉疚、下走年事較輕、下次自當親往貴國西部相見、因下次談話、可改在萊茵區科倫城附近某鎮舉行云、此外、雙方對於殖民地問題與軍縮問題、均未討論及之、

英首相張伯倫氏

德元首希特勒氏

△哈瓦斯社十六日德國貝許德斯伽登鈸電　此間消息靈通人士頃宣稱、德國業已決定將蘇台德區域併入版圖、希特勒元首曾語張伯倫首相云、和平解決方案、尚有成立之可能、但日耳曼少數民族、現已迫不及待　解決方案之成立、愈速愈妙、張伯倫首相在與希特勒元首會談之後、尚未成立最後協定、即已怱怱返國、雖足令人失望、但大體上仍可樂觀云、據政界人士宣稱、關於蘇台德區域問題、希特勒元首曾向張伯倫首相、提出一種解決方案、其內容乃以義大利人民報昨日所提出之方式為根據、(一)捷克國邊境蘇台德區域各地方、凡日耳曼人佔有極大多數者、歸併德國、(二)該區其他地方、凡日耳曼人較少者、得以仿照瑞士聯邦各州現行制度、而在捷克國家機構之內、實施行政自治、此外義國閣已允與英法德三國、會同保障捷克國中立、並主張由英法德義四國、進行談話、而作為歐洲各項問題總解決方案之起點云、

▲哈瓦斯社十六日倫敦電　接之各觀察家所知張伯倫首相匆遽返國之故、實乃德國元首希特勒提出苛刻條件有以致之、此項條件、不外(一)德國業已決定中止外交談判、當於下月一日左右、派遣軍隊、佔領蘇台德區域、(二)希特勒元首業已通告捷克政府、務須在下月一日之前、接受公民投票辦法、俾蘇台德區域凡係日耳曼族居民佔有絕大多數地方、得以自由決定併入德國版圖、其他各處、則實行自治、張伯倫首相頃已電召前商務大臣倫西曼勳爵、自捷克遄返倫敦、向之探詢捷克政府究能讓步至何項限度、然後當於明日召集內閣會議、加以討論、並在再度前往德國之前、與法國政府互相磋商、特恐捷克總統貝奈斯在所提出之新建議而外、絕對不能有所讓步云、

▲海通社倫敦十六日電　據「每日郵訊報」特約訪員勃里士、自貝許特斯加登鈸報告、謂據絕對可靠方面、探得張伯倫與希特勒之談話內容、據稱希氏首先發言、詳述蘇台德問題、德國所持之觀點、與紐崙堡演說、大致相同、希氏並以張氏前此所不諳之某種事實、告知張氏、希氏力言、蘇台德問題、必需以最早時間、獲得急遽之解決、並略舉希氏所認為解決辦法之大綱、勃氏謂張希兩氏第一次會談、其性質極端友善、兩氏並已斷然決定下星期初、在哥陸附近舉行二度會晤、據勃氏自消息靈通之政界方面探悉、德國政府已決定致牒捷克、提出警告、請如捷克政府再繼續攻擊蘇台德人、則德國擬將旅德捷僑、逮捕為質、此外勃氏並稱、自希特勒左右探悉、謂希氏對於張希談話、至表滿意、認為英國首相、係一坦白率直之政治家、不難與之談判云、

▲美聯社德國貝許斯德伽登鈸十六日電　英相張伯倫準備於今日飛返倫敦、據國社黨方面傳出消息、希特勒堅主英國應壓迫捷政府、使其將蘇台德區交歸德國直接管轄、因希特勒堅持蘇台德民族自決之權利、毫無轉圜餘地、故張伯倫不能不改變計劃、匆遽返英、以與內閣從長商議、目前時局雖已陷入僵局之中、但在五六日之中、戰事之爆發、至少已可避免、此間偉人多信希特勒曾對張伯倫明言、非將蘇台德區劃歸德國不可、同時更信希氏曾對張伯倫聲明、蘇台德區域中之捷克警察軍隊、非撤退不可、

▲美聯社柏林十六日電　此間外交家今日告美聯社記者稱、希特勒及張伯倫間之談判、雖已陷於僵局、然以歐洲之和戰、或將決於此矣、官方人士以為現局實較一般人士所相信者更為危險、立即需要解決辦法、

▲哈瓦斯社十六日柏林電　德意志總匯報頃評論蘇台德問題云、時至此日、公民投票之議已成過去、『除蘇台德黨黨魁漢倫所主張之返歸德國而外、別無解決方式』捷克要觀軍人與共產黨黨員正受莫斯科之鼓勵而積極活動、恐怖狀態因而有增無已云、

▲美聯社倫敦十六日電　頃據柏林來斯加登傳來消息、德元首希特勒對於英首相張伯倫所作之勸告、始終置若罔聞、聞希氏不提公民投票之要求、則必堅對取捷克之大部份領土、且必已向張伯倫表示此意、又據此間外交界消息、張氏曾以誠懇之態度、催促希特勒實行復員、以保和平、並謂捷克國能將邊境之特別部隊、同時撤退、然後再在蘇台德區內、設置國際警察、以維秩序、又如英法捷三國政府、贊成公民投票、則國際警察、即須在投票前成立、

一紙公報不着邊際
僅稱日內再行會談

▲哈瓦斯社十五日德國貝許德斯伽登鈸電　英國首相張伯倫、本日午後、到達此間之後、當即在上薩爾斯堡別墅、與德國元首希特勒、進行談話、事後據半官機關德意志通訊社發表公報云、『張伯倫首相與希特勒元首、曾就歐洲政局現狀、在廣大範圍內、開誠布公、交換意見、張伯倫首相定於明日、遄返倫敦、與閣僚舉行會議、並當在數日之內、與希特勒元首、進行二次談話』云、

▲哈瓦斯社十六日德國貝許德斯伽登鈸電　此間政界人士預料、英國首相張伯倫、當於下星期二日(本月二十日)重來德國、此間英國人士則謂、張伯倫首相是否重來、當視英國內閣明日會議結果、英法兩國接洽情形如何、以為定奪、此間政界人士又謂張伯倫首相所由突然返國、乃因希特勒元首曾將蘇台德問題最妙解決方法、充分見告所致云、

▲路透社十六日柏林電　張伯倫與希特勒會談後、即匆遽返倫敦、政界皆認為英首相已覺大局之嚴重、不能坐失分陰、以增其極度危險之明證、政界發言人、今日語路透訪員曰、張伯倫與希特勒、會談數小時之久、彼此必曾徹披露腹心、張伯倫若取其他任何手續、即留駐貝許德斯加登稍久、則幾必引起隨急因循之印象、此事關係無數生靈之存亡、無人敢料下一小時之變化若何云、

▲路透社十六日貝許德斯加登電　聞按照目前之計畫、張伯倫將於明日再蒞德國、

▲哈瓦斯社十六日德國貝許德斯伽登鈸電　英國首相張伯倫與德國元首希特勒、聞當於下星期二日(本月二十日)在萊茵河省哥德斯堡附近古堡中、進行第二次談話、頃已籌備一切、希特勒元首衛隊、業已啓程前往該處、其地當局並為外國新聞記者七十八人預備宿舍、

茂昌眼鏡

有獨特之優點
得人人之信仰

因其
第一家發起免費驗光
第一家採用最新儀器
第一家發售科學眼鏡
第一家標明眼鏡售價

而且可以退貨還洋，為全上海最新型，最進步之眼鏡商店。

所以
能博得各界歡迎，人人愛戴，並經前上海市教育局通令各學校，指定茂昌眼鏡公司專為學生驗光配鏡，復經政府註册給證聲譽益著。

電話購買請打九三三四三四
首先發起可以出門驗光用汽車送上與惠臨一樣

總店　南京路雲南路轉角
支店　霞飛路巴黎大戲院對過

頌揚韋千里占課神驗

今於六月十四日，叩先生占投考學校事，據斷非但中選，亦且名列前茅，在西南方者尤利，今果錄取，且居第一名，乃查校址，適在敝處之西南，又問某常甚，六月間應以海上往返出頭，給以軍原籌，斷下為先生，先生力阻，謂其命大凶，若返勢七月必有凶，後果友人自粵來信，謂某家已炸燬無餘，幸轉人居往云，嗚，先生六壬精深，神乎技矣，特登報揚上，以為誌謝崇仰者語，（命卦仍舊南京路新世界東首大新里，六壬課決疑一元，下午一時至七時開課）
西藏石路社美新都十一號呂琦鐙啓

向希特勒切實聲明 法如援捷英即助法

▲哈瓦斯社十六日倫敦電 消息靈通人士頃宣稱、張伯倫首相向希特勒元首切實聲明、法捷兩國互助協定、若果付諸實施、英國即當與法國一致行動、但任何合理的解決方案、仍願加以討論、此外、張伯倫首相曾與希特勒元首、考慮下開兩項問題、(一)蘇台德區域舉行公民投票、俾日耳曼人佔有絕大多數地方、得以自由決定併入德國版圖、其他各處、則實行自治制度、(二)捷克國永久中立、並由鄰近各國與英法義三國加以保障、義國聞已應允贊許、但希特勒元首不願蘇聯出而參加、並主張以波蘭國代之、英國政府即當向法國政府徵求意見、而於明日向倫西曼勛爵探詢捷克國態度、又此項計畫可使英國在歐洲大陸接受新約束、能否加以接受、亦當由英國內閣提付討論、據聞張伯倫首相對於此項計畫、僅允在少數民族問題成立總解決方案之範圍以內、加以考慮、他日與希特勒元首二次會談之後、向當廣續進行範圍較廣之談話、此在英國各觀察家均以捷克總統貝奈斯難於一再讓步爲慮、

俟英首相返倫敦後 即開閣議會商一切

▲路透社十六日貝許德斯加登電 捷克大局雖緊張如故、但自德元首希特勒與英首相張伯倫會談後、今日傍晨此間人心已微抱樂觀、昨據官方宣稱、德元首今日與英首相會談時、曾抒誠實徹交換對現局之意見、首相定明日返英與其內閣討論一切、數日內將與德元首續談云、公報中雖未定下次談話日期爲『數日內』、但確悉二人目前之意志、爲如各事進行順利、應在週杪之前續談、倫敦傳來之電報、至今日傍晨止、絡繹不絕、皆由乘摩托自行車之急差遞交張伯倫、據接近德元首之各界聲稱、昨日下午兩政治家之會談、裨益雙方匪淺現信希特勒必會表示其對捷克問題之意見、但延未盡談話之能事、聞張伯倫曾利用此機、將英國之見解、剴切擬告希特勒、兩人之談話、必尙未進至談判階段、但衆覺經此一談、空氣定稍清朗矣、德人各界之意、希氏或已察覺張伯倫爲世界上爽直之政治家、希氏常喜與此類人交接、而雅不欲與城府甚深之外交家周旋、閣下次會談、將不在貝許德斯加登舉行、張伯倫與希特勒談話後回至旅館時、狀極困憊、館前預集群衆、於其至時、齊向行國社黨敬禮、張與周旋後、即退入憩室、報界對於貝許德斯加登談話之結果、初皆甚抱樂觀、但至晚間、忽轉悲觀、旋聞兩人將續行討論之公布、各方復稍稍回復希望、張伯倫抵與許德斯加登時、由希特勒躬出迎送、當兩政治家默然握手時、儀仗隊曾舉槍示敬、駐德英大使漢德森德外長里賓特羅甫皆隨於張伯倫之後、此外尙有偕張同至德國之英外交部專員維爾森與史特蘭二人、

▲路透社十六日倫敦電 英相張伯倫在貝許德斯加登與希特勒晤談後、挾其重要答案匆匆返英、今日午後、遄返倫敦、當即召集閣員舉行會議、倫西曼與其隨員等特命、明日可來自捷京、而法總理達拉第與外長龐萊、亦將聯袂抵此、故乘寓在今後數日內倫敦將爲歐洲時局中一般人注意之處 張伯倫在遂徹討論希特勒答案後、即將赴德國哥德斯堡附近有名避暑勝地之戈台斯堡地方、與希特勒再作一度談話、其時大約爲星期二日、即九月二十日、傳聞法總理達拉第亦將參加此會、德國各界對於時局不抱樂觀、以考慮之性質、張伯倫於登機前曾發表數語、對於德國朝野招待之隆切與友好、表示感謝、在歐陸休憩之前英相包爾溫、聞已偕張伯倫同返倫敦、

命相專家 大不同 啟事

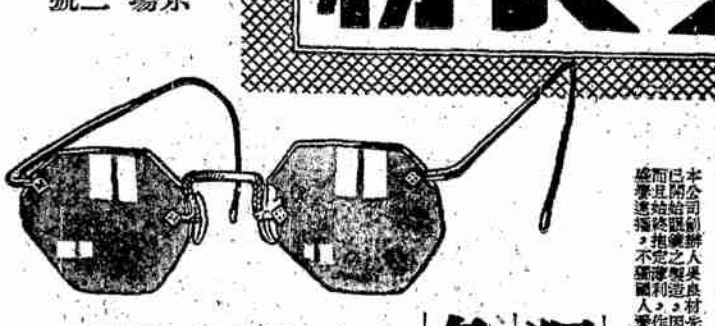
大不同 地址 二馬路即九江路近跑馬廳新造石庫門七六七號

胃痛 變化可怕

二百十九年大名鼎鼎老牌出品

吳良材

地址 南京路抛球場
電話 九二六六〇號



一向以信用可靠 始終作薄利推銷

自製工廠 完全科學設備

獨備AO儀器 免費代客驗光

不尚空談 事實貢獻

本公司獨備之AO儀器縮影

歡迎參觀

BOVRIL 保衛爾牛肉汁

歐美閒胃 沖飲簡便

今日提要

▲英相張伯倫在德接洽尙無確定結果昨日飛返英將與閣員會議後再赴德傳英法德義將舉行四國會議
▲日軍兩路夾攻潢川戰事甚烈華軍迎擊形勢已好轉
▲南潯線正面華軍一度攻入馬迴嶺
▲日以海陸空軍協力犯武穴及富池口華軍擊中日艦一艘
▲晉南戰事激烈日軍被擊退河防漸鬆
▲昨四川路橋堍發生手溜彈傷十一人

青年週報

詹文滸 胡山源 主編

第二十七期要目

Chinese Resistance Praised
Moscow Celebrates World Youth Day
French precautionary Measures Pushed

每冊五分 半年一元三角 全年二元四角 郵費在內

世界書局經售

國泰電機公司

出立保單 保用五年

●大廉價最後二天● 一年難得一大賤賣 祇此今明兩日幸勿錯過

國泰收音機、品質高超、故而盛譽海內、國泰收音機、代價低廉、所以人人樂購

▲交流新式强力四燈機……特價十六元
▲交流自差式五燈機……特價二十六元
▲交流超等自差式五燈機……特價三十二元
▲交流超等外差式五燈機……特價四十四元半
▲一九三八年最新超外差式五燈機……特價五十四元半

電話九四六〇七（電話隨叫隨到）

上海市牙醫師公會會員‧行政院衛生署註冊牙醫師

樂秀章牙醫師

本醫師前與美國牙科醫學博士盧思氏 Dr. W. H. Downs 合組診所於外灘廿六號並爲利便病家起見特籌設立診所於下列地址敬希各界注意

時間 上午九時至十二時 下午二時至六時

診所：四川路四一六號中國銀行大樓四樓（或由仁記路一九號出入亦可）

電話：一二七二三號

四强會議傳說甚盛 法國堅主蘇聯加入

▲路透社十六日巴黎電 據消息靈通之德人方面宣稱、希特勒與張伯倫之第二次會議、已擇定在哥德斯堡附近之鄉間舉行、聞此項會議將只限希張二氏參加、惟四大列强之領袖、或亦有列席之可能、此間又盛傳希特勒、墨索里尼、達拉第及張伯倫四人、在最近之將來、必將召集會議、惟法國各界則認此說未免過早、

▲哈瓦斯社十六日羅馬電 此間消息靈通人士宣稱、英法德義四國當局、或有舉行會議之可能、義國甚樂於參加、英相張伯倫與希特勒元首所進行之談話、殆即歐洲主要各國進行範圍較大之談判、以解決歐洲危機之起點云、

▲海通社倫敦十六日電 此間多數報載、法國總理達拉第、外交部長龐萊、將於本週末來英、并開歐洲四强(英‧法‧德‧義)會議、將於下星期內舉行、據『每日郵訊報』外交訪員宣稱、此項四强會議、不但商討捷克問題、并將討論其他歐洲重要問題、該訪員謂張伯倫首相、早已有意召集此種會議、但『泰晤士報』外交訪員則稱、關於四强會議之各種傳說、全無根據云、

▲路透社十六日巴黎電 聞法總理達拉第或將於星期一日前往倫敦、惟衆信須俟今日倫敦閣議後、始能作最後決定、巴黎方面對於英法德義四國代表或將舉行會議之說、並不視爲無稽、並信此項建議或已由希特勒提出、惟巴黎方面對於此種觀念、似永未予以接受、因法方常堅持此項會議、非將蘇聯包括在內不可也、

▲海通社巴黎十六日電 據『晨報』載、法總理達拉第、外長龐萊、決將應張伯倫之邀、赴倫敦討論希張談話之目的及範圍、各報均謂、張氏此行爲對於歐洲和平之重要努力云、

日軍兩路夾攻潢川 華軍迎擊形勢好轉

商城葉家集間之夾口展開激戰

許昌以東之故鎮亦有日軍進犯

▲潢川十六日電 固潢公路方面日軍、自十五日早、即以大部飛機炮兵掩護、向華軍猛攻、華方官兵、沉著應戰、日軍迄未得逞、逾午、日軍繼續增加至步兵二千餘人、炮十餘門、一面展開主力、向瓦子崗一帶猛攻、一面並使用瓦斯彈轟擊、華方官兵、奮勇抵抗、激戰猛烈、口口口口以北之華軍、採取猛烈攻勢、日軍不支、正陸續增援中、

▲浠水十五日電 日軍二千餘人、坦克車十餘輛、今日由方家集向夾口猛攻、該處爲葉家集通商城之險要、華軍已首先佔領高地、與之激戰、現正激烈相持中、

▲潢川十六日電 日來日軍分途進犯潢川方面陣地、華軍爲各個擊破日軍計劃、始向北郊之日軍反攻、獲得勝利、此方戰事、因之頗形穩定、廿五日拂曉、華軍某師勁旅、出擊距北郊廿餘里鄧集之日軍、華軍奮勇衝擊、殺斃二百餘、日軍竄十餘里外之郭寨、華軍跟蹤追擊、收復村莊六個、該方有一部日軍趕至、反攻華軍之側背、而華軍已有埋伏、日軍來犯、必陷入計中、固潢公路日軍、以主力犯潢川以東廿里之孫家寨陣地、華軍浴血抗戰、肉搏衝鋒、日軍卒不逞敗退、華軍仍堅守原陣地、古城失而復得者數次、日軍仍節節西犯、相持於是崗集、右翼高店之日軍、犯胡營、華軍奮勇進入瓦崗口牧營一帶陣地、加以抗拒、日軍爲進展淮河北岸、長隆集又有增加、淮鳳集上流水淺、汽艇難航、華援軍已開到一部、前方士氣、爲之大振、

國產 烟台啤酒 增加產量 新貨運到

前因產地銷路順暢 內地去貨又多 一時來過于供 有勞各界盼望

價目照舊：每箱散裝十七元五角 每打四元五角

烟台啤酒公司

各大公司及洋酒食物號均售

渣華郵船公司芝沙力輪准於九月念一日開往香港文島吧城井里汶三寶壠泗水各埠

昌興公司 亞洲皇后船 准於本月二十日禮拜二由滬直放香港 兼往小呂宋

海龍輪船 九月十七日(星期六)下午五時直放溫州 購票裝貨請至大西洋公司啟

德平輪九月二十日禮拜二下午五時開往溫州 船泊外灘花園碼頭 售票處

棠貝輪船 九月十七日結關 九月十八日晨 開往浙江海門

棠魯輪船 九月十九日結關 九月廿日晨六時 直放溫州

即日起在法租界十六舖外灘一百零五號本公司內發售船票及接洽裝貨事宜 船泊金利源碼頭 電話八〇九八〇 八二三七二 美商華美航業公司棠輪部啟

德國 哈納輪船 准於九月二十日星期二下午二時開往(浙江)海門 船泊金利源碼頭 天主堂街五號接洽 遠東輪船公司經理處啟

山泰輪船九月十九日下午三時開往(浙江)海門 日清公司

嘉陵快輪直放崇明 每晨六時半開崇明南門港 二條港 新開河 堡鎮港 下午五時回申 船泊四馬路外灘

大連快輪改開單班廣告

德國 海宜快輪 九月十八日上午六時開往北沙 牛洪港 宋季港 新港 青龍港 靈甸港 三和港 風雨無阻

英商 義和輪船 每逢雙日晨七時開往北沙

葡商 福祿輪船 九月十八晨六時開往沙 宋季港 牛洪港 靈甸港 滸通港 新港 青龍港 三和港 怡和洋行

德國 海德輪船 九月十九上午六時開往常陰沙 碾砣港 周圩港 小李港 滸浦

德國 亨熙輪船 九月十八日上午六時開往常陰沙 滸浦 小新港 張黃港 周圩港 碾砣港

意商 常得快輪 九月十九上午六時開往常陰沙 通州 小李港 周圩港 碾砣港 滸浦

本輪用煤招標 本輪用煤現欲招標如有相當煤號承包者請即向本公司接洽可也

美商 大來快輪 九月十九上午六時半開往常陰沙 江陰張家港 福山 滸浦

棠喬輪船 九月十八上午七時開往常陰沙 滸浦 碾砣港 小李港 周圩港 振新航業公司啟

英商 怡和洋行 瑞和 每星期二四六上午六時由北京路外灘碼頭直放江陰張家港 兼常陰沙 東界港 滸浦

同和洋行 同和 每星期一三五上午六時由北京路外灘碼頭直放新港 兼灣 碾砣港 小李港 東界港 次日返申

英商 普林馬勒輪 九月十八晨六時 祥泰快輪 九月十九 開往新港 兼灣 張黃港 張羅家港

開往新港

英商 克力司丁馬勒輪 九月十八日上午六時直放新港 羅家橋

阿維瑪理快輪 九月十八日上午六時開往新港 張黃港 碾砣港 小李港 滸浦 次日回申 郭斯德洋行啟

德商 漢文洋行 海康 潞安 快輪 九月十九日 九月十八日 上午六時 開往新港 靖江羅家橋 江陰張家港 協豐 克利航業公司啟

英商 曼麗輪船 九月十九日晨六時直放新港 兼灣 張黃港

英商 麥加利 馬勒輪船 九月十九上午六時 直放羅家橋 新港 江陰張家港 張黃港 新生港 滸浦

新光陸航業公司接辦麥加利馬勒輪事啟

光陸航業公司啟事

英商 會德豐 薩姆遜輪 每日准下午十一時直放白茆 滸浦

德商 江定快輪 每晚十時開往滸浦口 次日上午十時由滸回申 福華輪船公司啟

福南快輪 九月十七日結關 直放天星橋 福南快輪總代理惠福航業公司啟

利源報關行 代裝口岸天星橋客貨 轉運通告

上海內河輪船公司 船期通告

上海內河輪船公司 快輪 准於九月二十日開往蘇州 無錫 常州

經理處 國泰運輸公司 輪運各貨 迅速穩安 隨到隨裝 船隻最多 三日一班 風雨不改 手續簡便 運費低廉 地址北蘇州路六三八 電話 40568 46048

上海內河輪船公司 快輪廿一 准九月廿一日下午四時開往平湖 沿途均靠 平和新記經理 裝貨,搭客,請速至北京路鹽業大樓三號 平和新記公司

上海內河公司 快輪廿一 九月開往平湖 新五庫 鼎新明記輪運公司 經理 電話 17682

大直長途汽車減價啟事 常州 無錫 蘇州 劉河

鑫記水陸運輸總公司 專運南京 鎮江 蕪湖 貨物

協興海陸運輸公司 專運鎮江 南京 蕪湖 貨物

久豐海陸運輸公司專運 蘇州 常州 南京 無錫 鎮江 蕪湖 貨物 上海總公司 蕪湖分公司

江北鹽城阜甯 在滬辦貨客幫注意 祿記船務行

免費滙款 本廠總發行所 重慶支店 青島支店 本廠門市部 天津分發行所 恒義昇謹啟

永盛泰報關行緊要聲明

重慶永利化學工業公司啟事 本公司河北省塘沽碱廠及江蘇省六合縣之硫酸錏廠自去年戰事發生以來相繼停閉全體職工均經撤退現在新廠營造尚未全部工竣出貨有待猥承各方同志函定新貨暫難應命彌用歉然際茲交通梗阻各方期望敝廠出貨甚殷難免有不肖之徒以別家所製之純碱或硫酸錏冒用敝公司牌號及紅三角牌商標欺瞞顧主茲特鄭重聲明務請根究來源免受蒙混自招損失是所切盼

王篤齋律師受任為公成營造廠暨童志道 邱均富 程志 三君常年法律顧問通告

[illegible]

樂俊偉律師證明 （聯益公司 家鄉餐廳）推（七星公司 家鄉記餐廳）受盤聲明

[illegible]

馮美學律師代表成泰協記 成泰增記 聲明推受盤啟事

事務所[illegible]電話[illegible]

湯有為律師代表韓振揚駁覆王壽安律師代表韓陳氏駁覆之啟事

[illegible]

許建傑律師受任福隆米號暨顧南田君聘為常年法律顧問並代表緊要啟事

[illegible]

馬君碩律師受任大華織造公司法律顧問

特此通告 事務所南京路大陸商場五〇六號 電話 94567

周春芳律師代表惠興鑫記米號經理李鴻鈞緊要聲明

[illegible]

計超律師代表張張氏 蘇袋號主 警告義興 俞艮芳 背信侵占並妨害公務啟事

事務所[illegible] 電話[illegible]

闕士浩律師代表孫金根駁覆宋允惠律師代表張孫氏緊要聲明之聲明

[illegible]

宋允惠律師代表張孫氏緊要聲明

[illegible]

徐同憲律師受任晶成玻璃廠顧維新君常年法律顧問並代表受股啟事

[illegible]

高君湘律師受任大賚印染織造廠常年法律顧問通告

茲受上開當事人委任常年法律顧問如有侵害其信譽營業財產及其他一切法益者本律師當盡依法保障之責特此通告 事務所寶爾業愛路八號 電話第七一三四〇〇號

鄒玉律師代表王生堂 胎記 嵐記 儒記 退讓 王富堂 王曹氏 受讓 南京路中美鐘表眼鏡公司一部份股份 總號及大中鐘表眼鏡公司一部份股份啟事

[illegible]

鄒玉律師代表南京路三九六號義泰祥鐘表眼鏡號緊要啟事

[illegible]

鄒玉律師代表八仙橋義泰祥鐘表新號與西自來火街口中法鐘表號緊要啟事

[illegible]

呂燦華律師代表梁伯慈君為愛及靈肉之門影片緊要啟事

行使質權代理發行新人道母

[illegible]

樂紀梅律師代表泰興染織廠股份有限公司使用商標公告

金牛牌·猴王牌·蜂蝶牌·泰興牌·雞球牌·飛虎牌·三羊牌·螳螂牌

[illegible]

彭學海律師代表陳伯江 家長 周月娥 家屬 脫離關係啟事

[illegible]

成正平律師代表顧朱翠雲駁復吳權律師代表顧嘉登駁復啟事

[illegible]

鄭麟同律師受任俞品珩先生 大利油墨公司 法律顧問通告

[illegible]

陳堃元律師代表百福公司向盛蘭連舟君承租基地聲明

[illegible]

王炳鈞律師受任菜市路裕昌里全體房客代表江有淮 雍長慶 徐松壽等法律顧問

[illegible]

丘漢平律師代表談明宣啟事

[illegible]

胡遠駿律師代表于小妹啟事

[illegible]

王梓康會計師代表上海新生化學工業廠為商標登記公告

[illegible]

江蘇上海第二特區地方法院公告 第一六五號

[illegible] Chartered Bank of India, Australia & China [illegible] Hongkong & Shanghai Bank, Hongkew Branch [illegible] National City Bank of New York [illegible] Banque Belge Pour l'Etranger [illegible] Shanghai Power Co. [illegible] Cuity Dairy [illegible] Silver Preferred Stock [illegible] Compagnie Française de Tramways et d'Eclairage Electriques de Shanghai [illegible] China Deep Well Drilling Co., Ltd. [illegible] Hongkong & Shanghai Banking Corporation [illegible] Swan Culbertson & Fritz [illegible] (Li Ching Mai) [illegible] 中華民國二十七年九月三日 院長[illegible]

明星演藝訓練所徵求男女電影學員

中國電影事業雖已擁有二十餘年之歷史[illegible]

所長 吳村

主任導師 陳大悲

贊助人 張石川 周劍雲 范烟橋 鳳昔醉 董天涯 徐卓呆 卜萬蒼 舒適 英茵 王漢倫 鄭小秋 沈素 何兆璋 董克毅 楊心 胡旭東

法律顧問 [illegible]大律師

請向金城大戲院 中央大戲院 明星大戲院 光華大戲院售票處或本所索取

所址 法租界甘世東路二三二號天一影片公司內

崑劇 仙霓社為定期開演公告海內知音啟事

[illegible]

應書濤 長男啟堂 錢定邦 長女嬋娟 為訂婚啟事

茲承鮑織昌施成雲兩先生介紹並徵得雙方本人同意謹擇於民國廿七年九月十八日在滬訂婚時值國難一切從簡敬希 親友亮鑒

田拓夫 王麗雲 結婚啟事

我倆承楊白鯉秦梅邨兩先生之介紹並徵得雙方家長與本人之同意於民國廿七年一月十六日在徐州結婚因在戰區儀式未備茲訂於本月十七日下午七時在四馬路鴻運來補行儀式恭請諸親友光臨觀禮恕不另簡此啟

公益玻璃瓶廠股份有限公司召集股東常會公告

[illegible]

國泰商業儲蓄銀行股份有限公司清算處第四次召集股東臨時會通告

[illegible]

太古輪船公司 衛利韓輪船公司 增加棧租通告

[illegible]

溫州三興仁紙行遷滬行移聲明

[illegible]

英商益豐洋行通告暨塘山路愛而考克路益豐里 源昌路麥克脫路益豐里各房客均鑒

[illegible]

顧怡庭啟事

鄙人在中國營業公司任職外並無[illegible]特此聲明免滋誤會幸祈鑒察

香港 華夏學院招生

院長 鄭洪年

呈教育部備案 上海女子大學 專選科招生

上海法學院通告 註冊截止日期

三吳大學 上課通告 續招男女生

銀錢業 減費三元 尚慈獎學金 半費女生六名

電話 17173

健行大學 暨附設業餘補習學校招生

新中國學院 暨附中 招免費生

新華藝術專科學校繪畫研究班 招收學員

正風中學 開學通告 續招新生

1. 本校業已正式上課凡舊生及錄取新生限於本星期內到校註冊
2. 各級餘額無多報名從速備有合格證件者免試
3. 校址西愛咸斯路六十號（亞爾培路口）電話七三四一三　校長 魏敦義

復旦實驗中學 普通科 商科 招生

開明中學 續招男女新生

本校高初中一年級尚有餘額九月十八日續招攷新生一次證件完備者免試

招收 上大留滬同學會 補費生五十名

華光業餘夜中學啟

稽山中學上海分校 通告上課 並續招男女寄宿生

中國中學 開學通告 續招新生

男子小學部 女子小學部 小學一二部

三林職業學校暨小學

擴充學額 續招新生

商科初中各級高中一年級小學各級均有學額隨到隨考有合格證件者免考入學從速 已經上課

校址 愛文義路派克路口平和里

光夏 文理工商 專門補習學校

九月廿一上課

文生氏英專 暨業餘班 六十五屆 續招男女生

●為各界請求減費事通告

大才英專夜校 招生

上海音樂館招生

上海選修學院

本院中英法日俄 普通補習班 英國算 院址

中華職業教育社 第二中華職業補習學校

除下列各班外已無餘額報名從速

校址 南京路五福弄四明銀行大樓

上公中學 交通大學畢業同學 合辦 交通職業學校 招生

國立紡織染工業補習學校招生 通告

上海婦女補習學校招生

業已上課 入學從速

榮弟女兒亞鳳 又名 覽

汪龍超啟事

九月十六日起已辭去五洲藥房推銷管理部主任之職

中比鐳錠治療院啟事

敝院現由祁齊路四十五號遷至霞飛路一七二九號各部設備均已就緒照常服務并供醫界之應用如蒙賜教曷勝歡迎

中比鐳錠治療院謹啟 SHANGHAI RADIUM

太和醫院專收各科住院病人

▲院址

柴田眼科

總院 上海北四川路一四一C號 上午八時至十一時

分院 上海福州路中興銀行二樓 下午三時至五時

克美產科醫院

接生四元

總院愛文義路赫德路花園

請主任黃曰禮女醫師

惠生產科醫院

出院 住院 預先掛號 接生 一律四元

凡有貧苦不能 完全免費

▲院址

董惠民醫師

梅毒●白濁●橫痃●下疳 拾圓

地址

白濁專家 姚佐賴醫師 啟事

泌尿專科 楊拯醫師

專科經驗，精良器械，高尚設備，最新方法，專治淋濁▲血尿▲腰痛尿閉等▲腎胱尿道疾患疑難皮膚花柳變症男女性病

診所 門診 診金

鳴謝 愈我 花柳白濁 蔡葆和醫師

一律五元

儒醫 倪榴生

花柳專家 高濟民醫師

白濁 梅毒 橫痃 下疳 拾元

時間 地址 民立療養院

孟河 丁仲英醫室 啟事

丁甘仁先生醫案 總經售處

丁仲英 掛號處

鳴謝 馮善樑醫士

許世英 黃金榮 陳寅伯 黃復生 曹幼珊 顧渭川 謝利恒 胡西園 徐小圃 張一麐 徐孟園 王一亭 杜月笙 林康侯 沈田莘 丁仲英 王仲奇 金潤庠 朱學範 卜少如 陳小蝶 朱星江 諸則高 曹志功 介紹

馮醫士診所 電話八一三七三

徽州七代祖傳 甯大椿 專治 肺癆血症 女科雜病

專醫 新久咳嗽 內傷肺癆 吐血咯血 氣急痰喘 肺癰肺痿 腥臭色痰 虛癆骨蒸 潮熱盜汗 失音喉痛 心悸胃脹 童癆色癆 傳尸癆虫 婦女痛經 赤白帶下 血崩血漏 面黃肌瘦 婚久不孕 乾血產癆 血塊腹脹 氣水腫滿

診例 上午 號金五角 門診一元二角

北泥城橋 永吉里 電話九二九〇四

上海 慎記 永泰木號壽器部啟事

英商 大衆殯儀館

本館建築 堪稱最廉 規模最大 殯儀寄柩 交通最便 唯我最多 技師職工 各項定價 成績最佳

館址 英界膠州花園西首昌平路底 電話三四三〇七一八

喪家無憂！ 殯殮寄柩 中華殯儀館

風景幽雅 樂園殯舍

規模宏大 水泥瓦屋 可節省經濟 大小禮廳

備有章程 承索即寄

安全經濟寄柩所

本所開辦未及一月所建寄柩房屋已告滿[illegible]爲平民喪家計特添造三十餘間房屋[illegible]

喪家最經濟寄柩所

本館乃滬上創辦最早[illegible]

蘇州昌善堂緊要啟事

茲經董事會議決本堂所設[illegible]舍尚有餘額[illegible]

堂址 小沙渡路九八〇號 分辦事處 電話七五四二九 本堂經濟丙舍[illegible]

國泰靈柩寄存所

特等川楠壽器數具出讓陳列殯舍內貨高價廉歡迎參觀

本所設於靜安寺路西首汪家衖口寄費自三元起至念元止 辦事處南京路山西路口中和大廈三一二號 電話九〇五三二號 例假辦公 章程備索

訃告

[illegible]謹此訃 聞

棘人 章宗傳 宗礽 泣血稽顙 威海衛路中社三一號

蘇州朱宅泣告親友

先祖考立甫太府君去年避難湖屬袁家匯不幸于十一月二十三日未時殉難隨于二十五日安殮成服靈柩暫寄該地丙舍茲于二十七年九月十七日在蘇招魂設座諷經一日亂後親友散處住址不詳故特登報報聞俟大局敉平擇期開吊再行訃告伏希矜鑒

承重孫朱能中泣血稽顙 住蘇州朱仙洲巷七號

訃不週

外子顧寶儒君於國曆八月十八日逝世擇于九月廿一日假上海戈登路檳榔路玉佛寺誦經家奠各親友散居各地恐訃不週謹此奉 聞

未亡人顧張敏先率 孤子光[illegible] 光明 孤女[illegible] 泣血稽顙

報喪

謹報者家母張太夫人痛於國曆九月十六日丑時壽終滬寓內寢擇於九月十七日未時在昌平路底膠州公園西首大衆殯儀館大殮哀此報 聞

棘人 高曉蘭稽顙

報喪

王海瀾 海珊 海濱先生之老太爺慶隆府君於國曆九月十四日未時壽終擇於國曆九月十八日申時在徐家匯路楓林橋上海殯儀館大殮暫厝該館謹此報 聞

三槐堂王謹具

訃不週聞

先嚴[illegible]府君痛於本年八月十四日病故權厝於世界殯儀館茲擇於國曆九月十七日假上海法租界[illegible]

棘人 勞廣聲 泣血稽顙

訃不週聞

顯考味農府君痛於本年六月十六日丑時逝世享壽六十七歲擇於國曆九月十八日在派克路功德林[illegible]訃不週特此報 聞

孤哀子江鐵磐 顯之 清之 聖之 公美 奉慈命稱哀 濟羣 稱之 泣血稽顙 喪居古拔路底格羅希路四四號

徐新六先生追悼會定本月二十五日上午十時在寧波同鄉會舉行

上海公共租界納稅華人會 上海市商會 上海市地方協會 上海法租界納稅華人會 上海市第一特區市民聯合會 上海市第二特區市民聯合會 中華民國全國新聞業同業公會聯合會 上海市輪船業同業公會 上海市綢緞業同業公會 上海市保險業同業公會 上海市新藥業同業公會 上海市製藥業同業公會 浙江興業銀行 中華職業教育社 新中國建設學會 商辦閘北水電股份有限公司 致用大學 私立南洋模範中小學 上海人力車夫互助會 等公啓（辦事處香港路五十九號三樓三〇四號電話一〇四二二號）

尋找孫次松

次松弟覽去年九月初三之變[illegible]

徵求玻璃原料甯波黃砂

本公司刻需用玻璃原料甯波黃砂二千噸應徵者可開具最低價格連同砂樣於一星期內書面寄至戈登路一四二〇號本公司收合則約期面洽

英商晶華玻璃有限公司啓

鳴謝金城大戲院贈券觀衆樂助慈善捐事

上海仁濟育嬰堂 中國防癆協會 上海時疫醫院 [illegible] 啓

[illegible]第九期自九月一日起至十五日止共收國幣四百十七元五角經收觀衆券四千一百七十五張核收無訛除[illegible]謹此鳴謝

兒童食具贈送

祇限今日 萬勿錯過

向新藥部購貨不問多寡均送贈品

攜帶兒童購貨原贈品外送明星箇

滴滴嬌

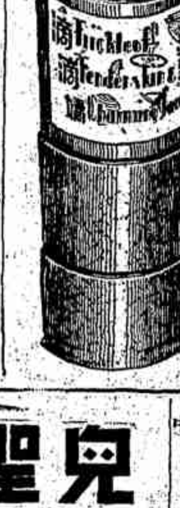
滴滴嬌白嫩皮膚

嬌滴滴嬝娜娉婷

各國名廠出品 女用衛生用品 美容化粧用具 [illegible]

新新公司新藥部配方處成立紀念大贈品

新新公司新藥部 [illegible] 兒童食具 格言畫片 智慧圈一件 [illegible]



買一送一

滴滴嬌百日量 每瓶 國幣二元

滴滴嬌十日量 每瓶 二角五分

電話 90008

南潯線正面 華軍一度入馬迴嶺 刻在鐵路線左戰鬥中

▲南昌十五日電 南潯正面華軍、出擊獲勝、十五日晨一時許、華軍向馬迴嶺日軍攻擊、日軍從夢中驚醒、倉卒間不及防、華軍當衝入街內、將盤據之日軍完全驅逐、日軍集合殘部、並增援反攻、華乃退、在鐵路線以左、與日軍戰鬥中、

▲烏石門十五日電 馬廻嶺東南一二公里之顏家坂張家山黃法關一帶日軍、約五百餘名、一面在從河北街積極構築工事、一面以少數在黃法關偷渡、向黃莊攻擊、但被華守軍擊退、

▲路透社十六日漢口電 據華軍公報日軍現爭奪廬山山系、今晨日軍沿星子通至德安之公路向西推進、另有一隊向牯嶺北進、南潯鐵路上之華軍刻從東南北三面攻擊馬廻嶺、瑞昌西南華軍、昨夜反攻奪回數山、但今晨日軍在飛機大炮猛襲下拚死反攻、結果中日軍隊現各據守原有陣地、

星子迤西 歸宗寺等失而復得 雙方爭奪已歷五六次

▲隘口街十五日電 本日日軍對星子迤西華軍、分數路攻擊、但其主攻方面、仍沿德星公路、經爛泥塘、向山家山歸宗寺兩地、今晨九時半、日軍千餘人、在濃密烟幕與毒瓦斯掩護下、開始攻擊、山家山一度失守、但十時許、經華軍奮力反攻、斃日軍三百餘人、卒將該山奪回、十二時半、復以飛機□架、炮二十餘並兒猛毒氣、再度猛攻山家山歸宗寺、往返爭奪四五次、至下午三時許、日軍加緊衝擊、華軍分兩路下山迎敵、施行反衝鋒、一時戰鬥至爲緊張、日軍之攻擊卒爲頓挫、山家山歸宗寺陣地、雙方迄猶在激戰、至於公路以南、自楊伍廟湖濱線至東菰嶺南麓、對秋華龍山攻擊之日軍、人數約七百餘、已被擊退、日方午後惟以大炮向華軍陣地轟擊、

▲隘口街十六日電 隘口東十一二里之歸宗寺與山家山兩地、十六晨三時、被日方步騎兵一度突破、但華軍增援反攻、劇戰良久、拂曉、又將兩地奪回、上午鎗炮聲均較平靜、

▲德安十五日電 本日自拂曉起、至十二時止、日軍約一千餘、向歸宗寺（隘口東北）附近陣地攻擊、曾一度被其突破、嗣經華軍反攻驅逐後、現仍在激戰中、

▲路透社十六日漢口電 此間消息靈通方面、批評豫東日軍實在許昌信陽切斷鄭州以南平漢鐵路之戰局、謂華軍將竭力固守許昌與商城、惟華軍最堅强之陣線、則在商城之南、日軍將在大別山系極北諸山中、遭遇勁敵、且日軍向平漢路西進、其側翼將爲盤據商城以南山中華軍之攻擊、

▲路透社十六日漢口電 據華方消息豫省東南日軍、現分兩路夾攻潢川、其主力除以固始爲根據地、已渡北淝河與潢河、從東面進迫潢川、其他一路、則沿灌河西進、已抵長陵集與灌風集、擬包圍防守潢川之華軍、豫省東北有一路日軍、由太康出發、渡過賈魯河而至許昌以東之故鎮、同時尙有一路日軍、擬渡越周家口東南之賈魯河、

▲路透社十六日漢口電 據最近華軍公報、豫東形勢、在過去二十四小時內、已大見好轉、日軍企圖包抄潢川、其中堅在傘平寺、左翼在土錢、右翼在高店、華軍決計抽調軍隊、同時遊擊日軍、故日軍向潢川之前進、現已停頓、

▲潢川十五日電 潢川方面日軍、無軍大進展、正面日軍三千、在官渡傘平間與華軍對戰頗烈、右翼高店日軍千餘、節節西犯、先頭騎兵百餘竄抵鄔店附近、華軍將兵某旅、由側背襲擊、阻其西進、左翼古城有激戰、日軍刻在陸續增加、灌河沿岸長陵集日軍、竄灌風集、有沿灌西竄模樣、現日軍正面與華軍對戰、右翼似欲截斷潢川商城間華軍聯絡、日軍主力向華軍左側背移動、企圖迂迴包抄、潢川華軍騎兵旅已向左翼應援、且華軍官有機動性之部署、日軍來犯、必遭猛烈阻拒、

▲潢川十五日電 日軍一部、近向潢川以北中途店新集間移動、昨日下午五時許、中途店附近發方戰鬥甚烈、本日晨日軍一千三百人、附炮廿餘門、再向華軍攻擊、刻華軍固守新集黃石崗一帶、日軍雖有增加、仍與華軍對峙中、

▲潢川十五日電 皖西日軍約兩聯隊、炮廿餘門、十四十五兩日、向華軍陣地攻擊甚烈、高店日軍千餘、十四日於柏樹集渡過、向潑河官渡日軍、刻在傘平寺與華軍對峙、由中途店進犯日軍、約千三百餘、炮廿餘門、十五日晨被華軍在鄔家店襲擊、日軍退新集困守、由潑河集南廿餘里西竄日軍約千七百餘、在貫寺崗附近、被華軍擊退、日軍一部數百、沿淮西犯、已竄至長陵集一帶、

最新發明之美容劑

「四合一」洗面粉，用後立使皮膚光，潔，白，嫩，且可免除使用香皂，香蜜，香膏，香粉之麻煩，既便利，又經濟，故用此一種，即可解決一切化粧品問題。

四合一 洗面粉

兒科聖藥 兒保命

註冊商標 TRADE MARK

每盒實售二角

有病治病 無病强身

各大公司各大藥房及炮兒店均有出售

上海强生化學製藥公司出品

福煦路五四〇弄四七號 電話一三九六七八

四合一洗面粉第二週贈送電影券一百張揭曉

自即日請保存「四合一」洗面粉仿單○單上印有號碼○每星期聘名人抽籤一百號○次日在本報發表○共舉行十星期（即十次）多購多贈○

茲將中號者揭曉于左：

A04676 A06122 A08702 A09634 A15268 A12364 A14789
A23567 A34119 A48703 A69117 A73476 A82673 A94785
B16788 B19608 B94858 B36089 B40762 B59876 B60114
B34989 B59570 B91884
C18785 C21986 B25671 C29674 C54762 C71236
D07084 D09887 D13406 D15075 D17301 D25608 D31676
D39460 D41226 D52394 D31832
E11234 E13672 E13081 E14926 E10004 E18775 E18846
E21034 E22312 E23412 E23586 E23795 E23990 E10078
E39916 E42763 E45118 E40071 E40162 E52345 E53046
E55802 E56117 E51512 E48740 E90103 E71024 E72865
E76432 E78763 E51928 E52361 E53482 E58672 E85107
E87725 E93408 E94125 E95001 E95346 E95611 E95722
E96002 E97112 E97364 E98116 E98234

中號者請將四合一洗面粉仿單○親臨上海仁記路一一〇號第一行[illegible]換領上海任何影戲院影券一張○自即日起一個月內領獎○逾期作廢○（注意：第三週揭曉○下星期五發表）

日海陸空軍進犯武穴及富池口 華軍抵抗戰況猛烈

▲德安十五日電 隘口以東及以西華軍陣地、均已移動、昨日除有日機偵察及少數日軍部隊活動外、尙無激戰、

▲南昌十五日電 十五日有日軍三四百人、向廬山前進、當行抵漢陽峯附近時、與華方某軍遭遇、發生戰事、

▲路透社十六日漢口電 據華方消息稱、星子至德安公路中、現因日軍猛攻德安之華軍陣地、發生激烈之戰事、據華方公報稱、近三日中、西𦈡嶺華軍堅禦日軍强襲十六次、死亡者達二千人、可徵大戰之猛烈、華軍各師長親在距前線戰壕後半哩之各地點指揮戰事華軍、現扼守隘口西面之陣地、

▲快訊社漢口十六日電 據華方消息、日方海陸空軍、現聯合進攻馬頭鎮對岸之武穴、及長江南岸之富池口、華軍奮勇抵抗、戰況之激烈、爲以前所未有、

焦家灣等處日軍登陸均被擊退

▲屯溪十五日電 □十三日午、又有日軍百餘、在荻港鎮下游約十公里之焦家灣登陸、當與華守軍發生激戰、雙方傷亡甚衆、卒爲華軍擊退、並擊毀日汽艇一隻、同日、教化渡（焦家灣上游）雞頭山（教化渡上游）各有日軍數十人登陸、均爲華軍擊退、□大通方面登陸之日軍、查係中支派遣軍清水部（按清水部曾駐杭餘富、于八月初調長江、）之高橋部隊步兵第一三八聯隊、附山炮六門、兵力約二千、其聯隊長爲隊山、

香口又有日艦一艘受傷

▲浮梁十四日電 日機多架、連日在香山釘山一帶、投彈轟炸、燬民房甚多、華炮兵對上下駛日艦、監視甚嚴、日運輸極爲困難、

▲浮梁十四日電 今日下午二時、有日艦十餘艘、經香口上駛、華炮兵描準射擊、當有大型運輸艦兩艘、被炮命中、一傷頭部、一傷煙筒、餘艦狼狽逸去、又下午三時、日機六架、在香山投彈十餘枚、無損失、

NOSE FRIEND

鼻友

之愈傷風鼻塞

防制感冒時症

光華眼鏡公司

總號 [illegible] 西號 [illegible]

設備完善。儀器精良

裝配舒適。服務忠誠

專門出品

水晶眼鏡 [illegible]

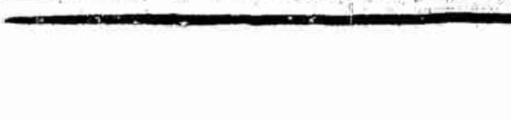
清涼養目

包退包換

茶晶眼鏡 [illegible]

著名眼鏡 薄利售價

德國蔡司鏡片 [illegible]



德國托力克 [illegible]

美國白金 [illegible]

德國克羅克 [illegible]

魯西方面
華軍克復濰縣新泰
大汶口一帶亦有激戰

△洛陽十六日電　華軍某部、十四日夜圍攻濰縣、激戰數小時、華軍一部、由南門衝入、斃日軍四十餘人、日軍不支、出城東竄、華軍遂克復濰縣、並將東竄日軍包圍迎擊、又發援新泰日軍、十四日亦被擊退、向宮里方面逃竄、華軍收復新泰後、正跟蹤追擊中、

△鄭州十五日電　此間頃接石軍團長十三日電稱、日軍以津浦路屢被華軍襲擊、近復積極增援、泰□圖現與盤踞孫村大汶口谷遠等村之日軍平田部隊激戰、十三日晨、日軍在元村以東修築橋樑、經華軍狙擊、斃百餘名、日軍沿新汶公路分擾各寨、有久據意、大汶口之日軍將繼續前來增援、有犯蒙陰企圖、

南京附近游擊隊活躍
京溧交通完全斷絕
江南各部隊取得連絡
最近期內將舉行會攻

△屯溪十五日電　第□軍游擊隊、最近又在南京附近展開活躍姿態、予日軍以嚴重威脅、九日晚進襲祿口之日軍、日軍股始退去、華軍乘勝將祿口至秣陵關間電線悉數破壞、斷其電訊連絡、陶吳鎮之日軍、因不堪襲擊、十日午自動向秣陵關撤退、須行擄去民衆卅餘、並將所有房屋縱火焚燒、十一日晚復動員民衆千餘、乘月明之夜、潛至陶吳鎮北首、將西隱后橋兩座炸毀、斷絕日援、旋破壞京溧公路路面數段、毀電線千餘公尺、現京溧交通完全斷絕、駐蘇某游擊隊、亦迭有斬獲、四日華軍在錫宜路潘家橋邀擊日軍、當毀日軍用汽車三輛、斃日軍卅餘、同時並將錫澄段及武澄段路基澈底破壞、修復不易、現江南各部游擊隊已取得密切聯絡、最近期內即將舉行會攻、

晉南連日戰事激烈
南犯日軍被擊退
夏縣張店東南已無日蹤

△平陸十六日電　連日夏縣以東條山華軍　在馬踏骨操上下焦村大廟村上下莊侯家嶺毛家山一帶向日猛攻、華軍士氣奮發、抱定決心、與日軍二千炮廿餘門相周旋、尤以十五日最為激烈、自下午四時許以迄深夜、日以傷亡重大、全線退、竄夏縣張店、被華軍俘獲甚多、正追擊中、日軍有續退安邑模樣、現夏縣以東張店以東以南均無日軍蹤跡、日軍掃蕩中條山之企圖、又歸泡影、

▲平陸　絳縣日軍十三日分數股南竄、一股三百餘、經郭家莊向南擾亂、被華軍猛聚後退守喬村一帶、一股四五百企竄冷口、被華軍由□門側背出擊、負創潰退、另一股由西楊村條峪南犯、遭華軍□部猛力突擊、日傷亡在一百名以上、旋向孟留一帶竄去、

▲澠關十六日電　晉南之日軍因主力受創奇重、士氣沮喪、且因時疫流行、狀極狼狽、連日華軍與之在侯馬安邑等地激戰甚烈、□□華軍刻正向永濟進攻中、

▲平陸十五日電　絳縣南竄日軍七八百、十二日晨與華軍某部遭遇、發生激戰、華軍奮勇衝殺、戰至十時、日不支向北潰退、經古龍回竄絳縣、華軍追至東關、日軍閉城堅守、又近日絳縣安邑日強拉民夫修補城垣、以為背城借一之計、

▲平陸十五日電　安邑聞喜之日軍十三日午緊閉城門、禁人民出入、城內瘟疫蔓延甚速、日兵每日死亡十餘、極感恐慌、

▲平陸十五日電　連日安邑集結之日軍、企圖增援張店、有進犯茅津渡橋樑、窺夏縣日軍千餘、欲以小兵力牽制夏縣以東華軍部隊、並掩護張店安邑間之通路、經華軍某部十一日晚還擊、日軍損失預重、大部已退委介鎮、十一日張店日軍寶援王家溝窯頭村、並炮擊晴嵐、發彈三十餘發、有薪試攻探查華軍陣地之企圖、當經華軍各守軍合力痛擊、殲滅過半、狼狽退竄、遺棄械彈頗多、

▲澠關十五日電　張店鎮日軍約二百餘人、十二日夜向華軍王家溝前哨陣地襲擊、翌日拂曉日軍復增加步兵七八百人騎兵暨山炮七八門續向北呂村晴嵐村進犯、華軍某部步兵南園依據工事予以痛擊、幷派一部由側面猛攻、殺獲甚衆、日勢頓挫、又張店鎮日軍一部約三四百人、十三日晨向鈴橋進犯另一部二三百人由南北橫澗向連家灘陳張村進犯、戰至午刻、兩路日軍均被華軍擊退、

華僑
二次代表大會

▲廣州十五日電　僑抗總會二次代表大會、今日上午六時開幕暨獻旗典禮、到各地代表一百二十人、余漢謀・吳鐵城・宋慶齡・曾養甫・均出席致訓、該會敬獻委座錦旗、由吳鐵城代表領受、旋各地僑胞紛向余漢謀・吳鐵城・曾養甫・獻旗致敬、散會後全體代表赴黃花崗史堅如・鄧仲元・胡漢民・十九路軍淞滬抗戰將士及空軍粵第一師等先烈墳場致敬、並巡視市內各災區並慰問受傷將士難民、

武漢追悼
陳德馨旅長
蔣委長親往致祭

▲漢口十五日電　廣濟之役、因重傷殉職之陳故旅長德馨之追悼會、十五日上午九時舉行、九時由賀主任耀組率同武漢各界代表吳國楨・郭懺・陳沖嶺・郭沫若・賀衡夫・王兆祥等致祭、次為□□軍總司令孫桐萱偕同各軍部長官代表致祭、何應欽亦於九時半親往致祭、十時半蔣委長親率軍委會全體長官前往致祭、祭畢、幷對陳故旅長家屬個別慰問、至四時半祭畢移靈、各機關團體部隊參加送殯者約萬餘人、孫總司令桐萱及各機關領袖長官均親自執紼、沿途各商號舖戶均設路祭致弔、六時半到達循禮門車站、當由各界舉行遷靈前儀式幷致祭畢、即移靈登車、由夫人公子護靈返河南鄢陵原籍安葬、

國民參政會
駐會委員會二次會議

▲重慶十六日電　國民參政會駐會委員會第二次會議十六日晨九時假交通部會議室舉行、出席者副議長張伯苓、秘書長王世杰、副秘長彭學沛、行營主任張羣、及駐會委員會曾琦・左舜生・劉叔模・孔庚・李永新・馬亮・梁漱溟・陶希聖・羅隆基・劉衡靜・范予遂・劉百閔・許孝炎等、由副議長張伯苓主席、秘書雷震谷錫五・孟廣厚・紀錫青、會後首由秘書處報告駐會委員會規則、已由政府備案、次由張主任羣報告自國民參政會第一次大會休會以來軍事情況、復由王秘長根據外交部報告作最近外交情形報告、駐會委員認定參加各分組、計第一組為軍事國防、有左舜生・曾琦・李永新等、第二組為外交、有范予遂・陶希聖・劉叔模・馬亮等、第三組為財政經濟、有羅隆基等、第四組為內政及教育、有梁漱溟・許孝炎・劉百閔・孔庚等參加、至十二時許散會、

日艦駛往
西沙羣島

▲美聯社廣州十六日電　據華方接得中央報告謂本月十四日、有日本戰艦兩艘、圍駛往西沙羣島、此項報告、雖在其他方面、未能證實、然此間華方官員評稱、『日人此種行動、或係準備于歐洲事件一旦爆發時、日人即在西沙羣島抗敵法人』、又華方報告稱、日本航空母艦一艘、現正停泊於安南之東京灣云、

＊　＊　＊

去斑　白嫩

十年來人人知曉

FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

面友

為最能奏效之美容劑

毛孔粗大者。皮膚必粗糙。及塵垢侵入皮下組織，因血流窒塞而起非常變化，此種變化，最先顯於皮表者。即屬雀斑。今欲白皮去斑。非普通膏霜所可奏效，祇有『面友』可以勝任。因『面友』質料最細潔。內含德國特有貴重藥物『白裏仙』。搽後立即深入皮裏。滋潤而兼收斂。使粗毛孔收縮。雀斑盡除。皮色白嫩。乾皮油皮皺皮用『面友』尤為適宜。而於雀斑粗皮奏效更速。且能根除之。

另有『面友』香粉。香濃粉細。若嫌用鉛質香粉必使面色枯黃

△各埠藥房商店襪廠均有出售▼

總經理上海百昌行

認明『面友』二字庶不受欺

萬商局註冊商標

黑人牙膏

蘇有聲　比衆不同

以熱帶液體潔齒植物素製成　確能白齒　保證殺蛀　焦黃烟牙　一擦即白

各埠藥房商店機廠均售

緒綸大同行

五興祥綢緞呢絨局

秋季大減價

◁地址▷ 南京路雲南路口

◁電話▷ 九五〇八六

◀二樓▶

洋貨部　新裝部　禮服部　皮貨部

犧牲品

真絲綢紗男袍料	一三尺　每件五元
一新型銀花緞	每尺三角九
一嘉實綢	每尺一三角四
萬金緞	每尺一角九
全毛花呢男袍料	每件六元半
各色山峯綢	每尺二角半
最時新印花襪綢旗袍料	一三尺　每件七元半
真絲華達呢	每尺六角八分起
四尺五印花西利綢	每尺一角五分
各色美麗綢	每尺九分
印花拷花絲絨	每件二元八角
印花喬其絲絨	每件四元八角
犧牲品每人限購一件售完為止	

新安公司

南京路山西路西

電話購貨請撥九六三六七

廉價部

今天貨目　新貨二磅熱水瓶　只每四角半　條子西裝絲襪　一元三雙　老牌上海去污粉二打九角九　廣東木棉每磅二角八　珂而漪撲面香粉　每盒四角半　眞皮女式手皮夾　每只二元五角半

童裝部

美術秋季童裝	每件六角五分起
條子花呢中人西裝	每套二元九角五分
全毛花呢大中人西裝	每套十二元六角五分
中人羊毛西裝背心	每件二元八角五分
頭等條府綢中人襯衫	每件一元五角五分

西裝用品部

羊毛西裝背心	每件三元三角
條子花呢西裝長褲	每條二元四角
新條府綢西裝襯衫	每件二元六角五分
領帶背帶硬領軟領領帶夾袖口鈕花式齊備	

女式部

開四米菊花衫	每件一元一角五分
3954羊毛短袖女衫	每件一元六角五分
開四米秋裝女式薄背心	每件三元零五分
3963羊毛短披肩	每件四元九角五分

雜貨部

來路花擋駝絨床毯	每條十五元六角
頭號絲絨檯毯	每條三十七元九角半
來路絲絨檯毯	每條十六元七角五分
細嘴五彩搪磁五件套頭面盆	每套十三元五角

益源公司

十週紀念

航空　新銀耳大犧牲

一年減價一度●今年特別犧牲（備有大批犧牲品歡迎參觀）大小批發一律優待　四川土產應有盡有

上等新銀耳每兩一元六角（原售四元）●吃坏新銀耳每兩一元四角（買一送一）高價銀耳一律照售

（一送一買）

本色新銀耳王　每兩四元五角延髮十四兩　補滿鮑神料　力偉大

益源公司啟　英租界東新橋電車站　電話九四六三一

命理革新

子平粹言

徐樂吾著　出版　乾乾書社

讀此一書勝於二十年之研究

代售處　千頃堂　百新書店　實價一元二角

啟昌

飛快照相　當天取

◀二寸二角半二張▶

照相飛快　啟昌照相館　△上海南京路七七八號

電話　九四八六四　九四三七四

恒昌參號　發售

銀耳燕窩九折

地址南京路大新公司東首七七八號

電話九四三七四

●與衆不同●

湖州正廣　炒米粉

炒米粉

白玉香糕

每盒角半

電話三〇六六八

金城食品公司

新閘路斯文里二五〇號

大東門

嚴大生壽衣莊

花色齊備　價格公道

電話……八一七二八

遷移新址　法大馬路西新橋口電車站

上海市衛生局註冊・法租界工部局登記

春在醫院

（院址）法租界寧波路六十六號　即新新南首中央大學後面

敬告花柳病家

白濁・橫痃　梅毒・下疳　高級治療　包治斷根　祇收醫費

拾元

花柳科　電療設備　助治各症　功效超越

三友實業社 爲解除病家痛苦而 發行

△眞馬寶 治血化痰 最有奇效

△眞馬寶可以治文武顚狂
△眞馬寶可以治猪羊癎瘋
△眞馬寶可以治神志不寧
△眞馬寶可以治小兒急驚
△眞馬寶可以治氣喘哮病
△眞馬寶可以治瘰癧痰串
△眞馬寶可以治老年痰咳
△眞馬寶可以治秋天新咳
△眞馬寶可以治各種肺癆
△眞馬寶可以治口吐鮮血
△眞馬寶可以治痰中帶血
△眞馬寶可以治咳血便血
△眞馬寶可以治婦女血崩

每組三服 每服一元 輕症三服見效

◀實驗報告備索▶

三友實業社 爲解除瘋癱病家痛苦發行

治瘋丸 各種瘋症 統能治療 筋骨痠痛 尤易見效

大盒十元，中盒五元，小盒一元。

有逢節痠痛者 或輕微癱木者 小盒見效

和氣丸 功能調經治帶，孕婦不忌，每瓶一元，盒內附有自療說明。

長壽丸專治遺精 每瓶一元，隨附自療說明。

秋高氣爽，內熱蒸發，腸胃枯憔，口乾舌燥，可以方便丸治之，因方便丸能調整腸胃，滋潤大便，清除內熱也

三友實業社啟 南京路浙江路東 電話九〇一五〇

名家播送 詳細節目，請閱今日新聞夜報本公司廣告

盛大節目

南市大東門 嚴大德堂

本堂總店向設南市大東門內 ……（餘字不清）

錦製腳腫丸 ……

九秋息 姚文周課命館

鄙人現寓霞飛路北馬浪路口 照常候教 電話八五九〇七

榮譽團

受·傷·將·士·再·赴·前·線

▲南昌十五日電 受傷已愈之將士一千四百餘人、紀編爲榮譽團、該團現以正值抗戰緊張期中、爲增強實力起見、於十五日再度開赴前方、參加作戰、南昌各界、熱烈歡送、

徐東八義集激戰

日軍向華軍猛攻

▲淮陰十四日電 徐東八義集大徐家之日軍、十一日晚向華軍陣地猛烈進犯、並以戰車掩護衝出、華軍沉着應戰、奮勇抵抗、激戰達六小時、華軍所守據點多被日炮轟毀、不得已乃退守□□□、華軍已從事佈置新陣地、日軍未前進、仍在對峙、是役我方傷亡均重、徐城至徐南日軍、尚無異動、

日艦日機時往窺探 浙東形勢轉緊張

日軍曾在東沙角登陸 定海情形現仍極安謐

（本市消息）浙東一帶、因邇來日艦時往窺視、致情形復轉緊張、據航業界消息、十五日下午有日艦一艘駛至黃大澳洋面、放下汽艇至甌江口窺探、旋即他去、日機亦時往浙東上空偵察、惟當地人心、極爲鎮定、工商各業、安堵如恆、一切情形如常、當局對浙東防務、早有嚴密設施、沿海防範甚爲異常、有恃無恐、本月十一日、突有日巨型艦一艘、駛至定海東沙角附近、放下汽艇、載日軍數十名登陸、當時壯丁隊、曾一度與之接戰、當地人民、早已避去、日軍逗留約二小時、即復回艦、近來定海沈家門等處、自東沙角發生事變後、謠言大熾、一時風聲鶴唳、紛紛遷移、但日來定海現狀、仍極安謐、僑人民搬遷者、仍陸續不絕、

晉西華軍反攻

予日軍嚴重打擊

▲平陸十六日電 日軍竄據柳林（離石西）後、連日華方由四面高地猛烈反攻、十三日夜十時華軍攻取香草寺據點後、衝入街心、展開激烈巷戰、格殺激夜、予以嚴重打擊、是役斃日軍二百七十餘人、並查悉內有大隊長一、中隊長二、奪獲戰馬三十餘匹、刺刀防毒面具等頗多、

晉東北華軍北進

▲興集十四日電 華軍某部自晉東北出擊向北挺進、九日渡過桑乾河、在北岸小石莊與由大同竄來日步騎炮六百餘、汽車十六輛遭遇、激戰數小時、被華軍擊潰、一部日兵約五十餘退守堡子、經華軍以手溜彈猛轟、悉數殲滅、時日軍復由陽原東南之揣骨疃增援五百餘、在東西大堡附近與華軍接觸、不支潰退、是役華軍獲步機槍四十餘枝、俘受傷日軍五、斃傷日軍二百餘名、

德國內分泌物名貴補劑

壽爾康

三大補力

補腦 補血 補腎

▲補腦，強壯腦力，活潑思想

▲補血，盛旺血液，增加抵抗

▲補腎，強壯腎臟，小便通暢

成分高於一切 補力快而持久

贈送「長壽秘訣」本書對內分泌影響人類壽命之關係，闡發無遺，爲研求長壽者之唯一寶筏，函索即寄

用腦過度者，易患神經衰弱各病；損精過度者，易患腎虧精枯各病。可見（腦）（血）（腎）三方面，關係人體健康，至爲重大。

壽爾康以壯健動物之內分泌物，複製成PAN.HORMONE，[illegible]

上海柯爾登洋行總經理

日機轟炸白雲山

▲美聯社廣州十六日電 日機十四架、今晨飛經廣州向白雲山附近之華方陣地投彈轟炸、當時華方高射炮密如連珠、日機等飛翔甚高、奔今日之空襲、尚爲四日以來之初次、

港漢航郵即恢復

爲避免危險將於夜間飛行

▲路透社十六日漢口電 郵務司布告、漢口與香港間之空郵、定遲本月二十日可以恢復、飛機一架、定是日飛離香港、歐亞與中航兩公司、現當議於是日恢復漢口香港間之航空業務、聞爲避免日飛機攻擊之危險起見、將於夜間飛行、

日方抽調金廈壯丁作戰

▲福州十四日電 日方因兵員補充困難、除抽調鮮台壯丁外、復就中國淪陷區內未逃亡壯丁、抽調訓練後、開往華北華中作戰、現金門廈門壯丁、亦開始抽調、並撥出一部經費、設僞維持會提倡係爲保衞地方而受訓、藉編民衆、現金廈壯丁多設法逃避、

日機偵漢口

▲路透社十六日漢口電 今日正午後、日飛機十架、飛於漢口天空、未擲炸彈、其志顯在偵察、歷半小時、向東飛去、

立法院會議

▲重慶十六日電 立法院十六日晨舉行一九七次會議、由葉副院長主席、當經通過㈠修正法院組織法第五十五條案、㈡廿六年度寧夏省地方普通歲入歲出總預算案等案、

「九一八」汪副總裁廣播

▲重慶十六日電 九一八七週年紀念會、定十八日晚七時敦請汪副總裁廣播講演、

中國化學會六屆年會開幕

▲重慶十六日電 中國化學會第六屆年會、十六日

省資源利用問題、均將提出討論、

蔣夫人宋美齡親自監製寒衣

馮夫人赴前方勞軍

▲路透社十六日漢口電 蔣夫人宋美齡女士現正親自監督爲前方兵士縫製寒衣二百萬套、並指導在前線服務之數十婦女救護隊、馮玉祥夫人已於昨日下午率領各公團及政府機關之代表啟程前往各前線慰勞勇禦日方進攻漢口之軍隊、

軍令部招待中外記者

說明日使用毒氣

▲漢口十五日電 軍令部爲使中外明瞭日軍使用毒氣實情、特派張郁嵐持毒瓶及毒罐於昨日招待中外記者席上說明、張氏首稱、戰爭中最普通使用之毒氣、可分四類、㈠催淚性毒氣、人中其毒、眼流淚不止、不能睜視、如毀粉沖入眼內、輕則紅腫、重則變盲、㈡噴嚏性毒氣、人聞後鼻喉火辣、輕則心口發悶、頭暈嘔吐、重則昏斃、㈢窒氣性毒氣、氣味甚淡、初聞之無何作用、五六小時後便發作、輕則難適、重則可致死、㈣靡爛性毒氣、中毒六小時後、便生水泡、初則不覺、但泡愈長愈大、四十八小時後泡便破裂、愈裂愈大、於兩日內亦難醫愈、此次日軍在前線使用之毒氣、此四種均曾用之、惟第三第四兩種猶未獲實據、但亦確實發見、第一第二兩種爲日軍最常使用之毒氣、其毒性較氯氣尤大、歐戰協約國軍隊曾有一萬餘人中毒氣致死、可見催淚與噴嚏性毒氣之爲害大且烈、張氏旋將日軍之毒瓶毒罐加以說明、茲描述如下、㈠催淚性毒氣爲一種液體、當於彈形玻璃瓶內、其中有百分之九十爲催淚氣、該瓶裝於手溜彈瓶內、瓶底有一塞板、如用時先以板擦之、然後擲出、五分鐘內爆炸、毒氣溢發十米達內、均可發生效力、㈡噴嚏性毒氣溶解於小塊浮石中、小塊浮石盛滿於六英寸長一英寸寬之圓形鐵罐內、罐底蓋一層爆炸粧、施用時先將鐵絲栓緊、百餘罐排列於陣地前、然後乘風向以電錫擦之、毒罐即爆炸、浮石中之噴嚏氣便猛烈蒸發毒氣、所到之處、聞之均可中毒、張氏末稱、此種毒瓶及毒罐乃得自馬廻嶺及台兒莊之日人陣地、但得此極不易、因日人退走時、均帶走一空、深恐遺落被吾人拿作證據也、

豫北日軍猛襲

日軍向孟縣退

▲洛陽十六日電 進犯當河北岸冶番鎮之日軍、經華軍猛烈襲擊、日軍傷亡枕藉、十六日晨六時許、全部向孟縣方面潰退、華軍分路截擊、日軍死傷愈衆、華軍當克復冶番鎮坡底鎮全義店上杞南社等據點、河防十六日已平靜、兩日來日軍傷亡二百餘人、華軍奪獲輕機槍十四挺、尚有其他軍用品甚多、華軍某部十五日追擊崇義鎮之日軍、迄十六日晨二時許仍在激戰中、

▲洛陽十五日電 盤據孟縣之日軍、十五日有一部竄至黃河北岸冶戍鎮一帶、（距河岸七八里）窺察水勢、華軍當予襲擊、竟日激戰中、孟縣以西白鶴鎮對岸、十五日晨亦發現日炮兵及步騎兵數百名、華軍南岸炮兵、立予射擊、共發數十響、多數命中、日軍傷亡百餘人、同時日軍亦發炮還擊、隆隆之聲、迄下午二時許始息、白鶴鎮落日彈二十餘枚、有數彈未炸、計燬民房十餘間、未傷人、查日炮片證明日炮爲加山野炮八八式炮彈、係昭和十三年七月造、由此可知日軍火儲甚之大家矣、

▲洛陽十五日電 華軍某部十四日在臨漳縣附近、將日軍台師部隊完全解決、俘二千五百餘人、獲步鎗千五百餘支、野炮七門、山炮二門、彈藥七十四箱、日軍由安陽乘汽車前往增援、經華軍猛烈迎擊、將其擊潰、復斃五百餘名、獲輕機鎗四挺、毀汽車十三輛、獲步鎗七十四支、華軍乘勢追擊、十五日晨已進抵安陽城郊、與日軍激戰中、

反對漢口設中立區

日人之言不能置信

▲美聯社漢口十五日電 今日有一最著名之華商實業家、當解釋政府不同意漢口設中立區時云、我人若果贊同此項計劃、實不啻默認失敗、彼云、「日人之言辭、完全不能置信、至於彼等允諾決不進入該區、亦不足信賴、無論如何、在目前情勢之下、中國政府不應提及劃設中立區、而默認武漢最終必然失陷、至於官方有時思及劃設中立區、其目的亦不過應人道主義之需要而已、因有少數頑固之民衆、每不肯撤退、而依仗外人之保障、回憶余在童年時代、武漢尚無外人、故每遇意外發生、當時人烟雖較目下爲稠密、然均能全體撤離危境、至一般外人、期望以彼等所給與吾人之問題爲藉口、致減低吾人之防禦力量、亦頗不公允云、

贛省府設法撤退牯嶺難民

▲南昌十五日電 牯嶺難民臨集牯嶺、尚餘有五六千人、食糧困難、待救孔殷、贛省府十五日派員携帶現款及藥品前往牯嶺設法撤退、

保王抵巴黎

與后偕行

▲海通社巴黎十六日電 保加利亞國王與后、在英國游歷之後、於昨晚抵達此間、車抵巴黎北站時、歡迎者有勒布倫總統代表馬素上校、外交部長龐業代表外部交際司長羅哉、及保國駐法代辦雷德夫、保全使館人員、據此間報載、保王與后在法僅作短時間逗留、即將返返保京云、

戒烟不求人

康福戒烟法

戒烟毫無痛苦，自然戒絕！得到安全，享受康福！於不知不覺中戒絕烟癮，且可得到康健幸福！

◀實驗穩妥戒烟新法▶

[illegible]

康福多 戒烟 [illegible]

藥房均售

上海四馬路 中西大藥房 秋季大廉價 大贈品

滴滴嬌

補品七折 另送細巧實用贈品

九星維他命麥精魚肝油
維他命牛肉汁
九星蛋黃素麥精魚肝油
維他命童雞汁
九星維他命乳白魚肝油

全部藥品香品一律廉價出售並再加送贈品

美麗牙膏 永備油

湖南神醫胡天一 玄治珍病

診例 [illegible]

時間 [illegible]

寓修德新邨第四弄內 號房啟

四川林治平 三法移病

[illegible]

時間 上午十時至四時止 診金一元二角

出診三元六角

寓英租界白克路永年里 號房啟

德國蔡司眼鏡片

市上如發現別處有混售可疑時請即通知敝行當竭誠奉告以免受欺

慎重聲明

查本行之蔡司眼鏡片，早已委託茂昌眼鏡公司獨家包銷，祇此一家，並無別家分售，（且每一蔡司眼鏡片，均有肉眼可明暗標記兩個，明標記必須至茂昌眼鏡公司以看出，暗標記須用儀器放大方可看出）特此慎重聲明，幸希購者注意

茂昌眼鏡公司 總店南京路雲南路轉角 支店霞飛路巴黎大戲院對過

德商禮和洋行光學部啟 上海四川路六七〇號●電話一一〇三〇

北平七旬老人精批命理 [illegible]

雲在樓碑帖書畫展覽 [illegible]

松壽堂藏書畫展覽 最後犧牲 展期兩天 一律五折 地點寧波同鄉會四樓

出讓 紅豆 [illegible] 凡購紅豆一瓶贈紅豆叢話一冊

異軍突起之 今天開幕 兄弟教育用品社 驚人犧牲品 大贈品 三星期

▲購貨滿國幣▼ 五角者贈大學簿三枝 一元者贈波文信封一本或美術信箋一束 三元者贈高級墨水一瓶 五元者贈活動鉛筆一枝 八元者贈三眼墨水匣一隻 十元者贈新式自來水筆一枝

地址 法租界貝勒路口 大世界西首 電話 七一八七三

無錫名產公司 電話 38960

無錫名產公司為便利顧客起見特約經售處如下 ●肉骨頭●醬排●油麵筋●錫餅

中國國貨公司 南京路總公司 新閘路分公司
三六食品公司 南京路英華街口
新野孝齋 南京路大新街口
今日起開始經售無錫肉骨頭 請各界仕女注意
電話購貨請撥三八九六〇隨送

敬送 健腦強身 [illegible]

現代女士應有之藝術
研究毛絨線編結法是 配色要雅俗共賞 式樣要新穎摩登 請到 益昌毛絨公司 與聖街 隆興昌毛綸號
本公司是毛絨線專門商店花色最齊特聘 黃培英 鄭慧秀女士擔任免費教授各種新穎編結法歡迎各界女士惠臨研究

捷政府令通緝漢倫

總統宣布解散議會

認漢倫越權違法將判重罪 解散議會避免各民族紛爭

▲海通社捷京十六日電 捷克官方昨晚發出通緝漢倫及蘇黨其他領袖之拘票、捷克情報處關於此事發表申明、宣稱該處奉權威人士授權宣佈、漢倫及蘇黨其他領袖、發表宣言、慫恿蘇台德人抗拒捷克一舉、乃越權違法、故漢倫及其他蘇黨領袖、將判重罪、殆無疑義、惟是否已經緝捕、則成問題云、

▲路透社十六日柏林電 據此間消息、捷克政府已發出蘇台德日耳曼黨領袖漢林之逮捕狀、今晨此間「本市日報」對於此項消息、特用大字登載、謂漢林今為捷克憲兵所通緝、自能引以為榮云、

捷總統貝納斯氏

▲美聯社捷京巴拉加十六日電 今日捷克官方宣稱、當一般官員正在研究蘇台德黨領袖漢倫之宣告是否足以構成叛國罪之際、捷政府現正計劃下令通緝漢倫、按漢倫最近所為之宣告、竟公然要求德國合併蘇台德區、並稱蘇台德人要求、將彼等之土地、歸還德國、於是當捷克官員一致決定對漢倫之主張應採取强硬之行動後、政府始作此通緝之宣稱云、

▲海通社愛格鎮十六日電 蘇台德黨黨部、頃間發表通令、飭令該黨全體官員、無論如何應盡力避免為捷克當局所逮捕云、

▲美聯社捷克蘇台德區亞許城十五日電 據聞蘇台德黨魁漢林今日動身前往與勃瑟沙爾茲堡城、其目的當在與希特勒會晤、唯此一報告尚未能予以證實、

▲海通社捷京十六日電 捷克共和國大總統貝奈斯昨晚宣佈解散參衆兩院、衆信貝氏此舉之目的、在避免國會之紛擾、及各少數民族在衆院提出要求云、

蘇台德黨領袖漢倫氏

▲海通社柏林十六日電 此間接到捷京當局、通緝漢倫及其他蘇黨領袖之消息、極表震憤、一般態度、認為張伯倫與希特勒之會談、原為消除戰雲、倘捷京實行此種步驟、則會談恐將放棄、而希特勒紐倫堡演說之干涉、難免實現、但多數人士、仍認為英國必堅持蘇台德人之自決權利、法國必加以贊助、而捷克惟有屈服、此間輿論、對於政府決定不舉行防空演習、認為戰爭危機、至少暫時已成過去、但全城仍呈緊張空氣、羣衆麇集無線電台、竚候貝許特斯加登鎮及捷京消息者、不知凡幾、各報反捷運動、尤見高漲、對於捷克動員、斥為「盲動」、希特勒之挑戰、各報均重申希特勒演說中、曾力言德國決不能容忍捷克對德之動員云、

▲哈瓦斯社十六日捷克國京城電 總檢察官頃已下令、逮捕蘇台德黨黨魁漢倫及其他各領袖、並以漢倫已奉令解散蘇台德黨黨軍衛隊、漢倫業已率同該黨各領袖、逃往德國、

▲哈瓦斯社十六日柏林電 關於蘇台德黨黨魁漢倫逃入德國之說、此間主管方面、均謂此層並無所知、漢倫恐仍在捷克國境捷勃城云、

▲美聯社倫敦十六日電 據今日倫敦「每日郵電」捷京之報告稱、漢林曾宣稱彼決拒絕向之逮捕之任何企圖、並拒絕逃往德國、

▲哈瓦斯社十六日巴黎急電 英國首相張伯倫、本日自德國返回倫敦一項消息、傳出之後、此間一般人咸皆為之感覺驚異、此外、一般人鑒悉張伯倫首相日內當重往德國之後、咸表示樂觀、

張氏返抵英

雙方見解均能了解 曾發表談話稱

▲哈瓦斯社十六日倫敦急電 張伯倫首相飛抵近郊赫斯頓飛行場之後、當即發表談話稱、余與希特勒元首所進行之談話、率直而又和好、彼此均能了解雙方見解、自可認為滿意、

▲路透社十六日倫敦電 英相張伯倫於今日下午五時半返抵英國之赫斯頓飛機場、

▲哈瓦斯社十六日德國慕尼黑城電 英國首相張伯倫、頃在此間稍事遊覽之後、即於十二時左右、乘坐汽車、前往上威森斐飛行場、其時飛行場滿懸英國國旗、並有民衆數百人在其左近佇足而觀、國社黨保衛隊、幷向之舉鎗致敬、張伯倫首相當即在飛行場食堂、與德國外長里賓特洛浦、英國駐德大使漢德森爵士、英國外務部中歐司司長斯德朗、英國商務顧問威爾遜、德國駐英大使德克遜、德國外交部交際司司長陶恩堡、及其他各要人、同進午餐、餐畢、乃與在座諸人一一握手、並於上機之前、用英語發表簡單廣播演說、其最後一語有云、「再會」、厥後所乘飛機徐徐上昇、在場民衆、均向之歡呼致敬、

▲哈瓦斯社十六日德國慕尼黑城電 張伯倫首相係於午前八時三十五分、自貝許德斯伽登鎮乘火車前來慕尼黑城、里賓特洛浦陪同張伯倫首相同行、會因天氣惡劣、細雨濛濛、表示歉意、張伯倫首相似有報色、當即答稱「日光即將照臨、亦未可知」云、

▲哈瓦斯社十六日德國科崙城電 英國首相張伯倫、頃於本月午後二時五十分、自慕尼黑城到達此間、

張氏行色匆匆

各方紛紛評論

▲哈瓦斯社十六日巴黎電 英國首相張伯倫、與德國元首希特勒會晤事、頃由此間各報加以評論、社會黨機關報人民報登載社黨黨魁勃魯姆一文、略謂、余在獲有反證之前、絕不相信張伯倫首相此種慷慨而又勇敢的舉動、終必為立意侵略稱霸者所破壞、仍無以打動希特勒之心、此種舉動已在法國方面引起熱烈希望、即使成效毫無、余亦不懈為所有挽救和平之方法、均已用罄、亦無從發現一種較為遠大或且較為有力的干涉、以濟其窮、所願斯人（係指美國總統羅斯福而言）登高一呼、號召世界各國具有誠意之士、務以決定的步驟、救護自由與和平、」

▲海通社倫敦十六日電 此間政界人士、對於張伯倫驚詫、蓋一般逆料張氏在德、至少有兩三日之逗留、消息靈通人士推測、張氏所以突然返國者、顯係希特勒對於蘇台德問題、已提出『廣大提議』之故、政界人士相信、張希兩氏、會談三小時、其主題必為平民投票、捷國界之問題、半官方面力言、張氏並未向希特勒、提出任何具體建議、渠此行惟一目的、完全在獲得希氏對整個問題之觀點、此種目的、顯已達到、倫敦對於貝許特斯加登鎮之消息、謂希特勒與墨索里尼於時局意見、極為重視云、

▲哈瓦斯社十六日倫敦電 此間各報頃評論捷克問題、多謂布拉格政府非要求捷克政府從新有所讓步、則和平解決方案、即無以成立、但德國必須提供切實諾言、用以保障捷克共和國、以為交換條件、泰晤士報載稱「張伯倫首相與希特勒元首會談後、所發表之簡短公報、曾由德國某某人士加以評論、謂雙方業在原則上成立協定、一俟英法兩國政府加以核准、即當討論細目、歐洲和平已因而保全、此在其他方面、並不如是樂觀、咸謂觀於雙方尚須賡續談話、足見雙方均曾認為未能在英德兩國政府所能接受之辦法範圍以內、擬定建議案、

▲海通社巴黎十六日電 此間自接到張伯倫首相、今日飛返倫敦、下星期初再行來德之消息後、昨日之緩和空氣、今日更漸增加、此間指陳、英德兩巨頭之會商、表示歐洲衝突之立將解決、

▲海通社米蘭十六日電 義大利報章、對於張希第一次談話、今日均加以好評、謂此項談話結果、挽救歐洲於最危急關頭、義國政界人士相信、英首相此行目的、完全在尋求解決捷克問題之和平方案、倫敦方面消息、謂下次張希談話、法總理達拉第、與義首相墨索里尼亦將出席、

▲美聯社倫敦十六日電 「每日電訊報」今日載稱希特勒與張伯倫之晤談、「費時兩小時半、足見雙方意見相差甚遠、一般人士咸覺希特勒在任何情勢之下、對於任何要點、均不願有所妥洽、

▲路透社十六日柏林電 據德國官場、素見張伯倫與希特勒談話後、時局稍好轉、官場略具樂觀、蓋信民治國將贊成德國之要求也、德外部以為張伯倫若未明瞭希特勒要求之正當、則為不可思議事、

日耳曼人受襲擊

德提出强硬照會

▲哈瓦斯社十六日倫敦電 每日郵報頃載稱、「德國政府聞曾向捷克國提出强硬照會、略謂蘇台德區日耳曼人遭受攻擊情事、若果賡續不已、德國即當逮捕捷克僑民一部份、以為人質、俾捷克政府能以改善日耳曼少數民族之待遇云、

南斯拉夫

數千人示威

高呼打倒希特勒

▲美聯社南斯拉夫京城十六日電、據報今日桑格拉之司數千反德示威者衝破警察之防禦線、擊破德國旅行社辦公處之玻璃窗、幷高呼打倒『希特勒與法西斯蒂主義』、直至大隊警察前來增援、遊行隊始被驅散、

陸天寶鑽翠金店
★重價專收★
大小金鋼鑽 舊式翡翠
赤金 洋金 金表
珍珠 紅寶 藍寶
押髮 帽正 龍鈎 扳指 翎管
專收襍色銀器
代客墊款贖當
地址福煦路三二九號 電話八一八〇五
支店●●靜安寺廟隔壁

清便快印器 [illegible]

利湖州園 炒米粉 [illegible]

四馬路中大新街口
羅福綢緞公司
今天起全部貨品驚人犧牲 秋季大廉價
老牌杭線春 男袍料每件五元
天錦綢 男袍料每件一元九角
毛織派立司 男袍料每件三元
黛玲綢 旗袍料每件一元三角
星美綢 旗袍料每件九角
不限時間 全日發售
應時花色 呢絨布疋部 特價傾銷
不必猶豫 請速選購

徵求轉讓洗衣皂商標 [illegible]

南京路新新公司對面
新開 徐重道國藥號 十二分號後天開幕
總號上海愛文義路泥城橋西 電話九一一三三號
[illegible]

醫學界

第二十三期

胃病自療

人有胃病，一切營養皆爲惡化，如嘔吐翻胃，見食生厭，痛楚萬狀，欲求根治，宜改造胃臟機能，而胃病聖藥「盛胃補」專治一切胃病，且經世界名醫證明可能期根治（五洲，中西藥房有售）

青年知識

生殖力是愛情的試金石！

俄國勞働大學醫科畢業 楊道南 著

維繫男女間的愛情，有很多的條件。可是其中最最重要者，就是男子的生殖力了。據英國新托克霍姆博士（DR, ALICESTCKHAN）說：「夫婦之結合，爲的是實行造物之神妙。」吾人雖具有智慧與生殖之本能，但都不能夠單獨享受一切人類天職賜予的快樂，也不能單獨創造人類。必須兩性合作。方有此人生之樂的享受。

要兩性合作，有結婚儀式的舉行。所謂男大當婚女大當嫁，從古以來就認爲結婚有關係終身的幸福。時至今日，人類的智識進步，不單認爲結婚與自己的福利有關，而與國家的興亡，民族的強弱，也有深切的關係了。

結婚而不能實行生殖子女或婚後失歡而不能和好合作，這種人實在有些對不起家庭對不起國家。以前多指此種過失屬於女子。這也由於重男輕女之故。現在科學與醫學日漸進步，確定男子的生殖力衰退，實爲破壞家庭幸福最大的關鍵。

即以金錢的魔力而論，倘遇不啟生殖力衰勢力的倒大，一個年老力衰的人，雖然可以拿金錢去買女子的愛情，但其所得者並非真正的愛情。而是敷衍，冷淡，甚至同床異夢，夫婦之名義大有朝不保夕之概。如若更一健康而少壯的丈夫，則隨無米爲炊。而廿歲年衣之對泣，共受病魔苦而謀堅，早有下堂求去者。這是什麼緣故呢？一言以蔽之，即愛情爲自肉體，並非虛自金錢之明證。蓋身體健康者能發健全的兩性生活。始能產生了無可比喻的歡樂與甜蜜。在這歡樂甜蜜中而收穫了如膠如漆。所以我的結論是：夫婦失歡完全由於生殖力之衰退而來。這一點希望賢明的夫婦們加以注意。

生殖力渙散之後，必有早洩等毛病，原生理方面論斷，如若男子患有早洩等症，斷然已喪失了肉體健康。爲了要使此種男子，恢復其性機能的健康起見，我們做醫生的頗煞費苦心，對於早洩等症的治療，雖已發現最新療法，患者如能積極服以睾丸內分泌製劑男用「補體康」，即可澈底治好。此即現在醫界一致稱譽的內分泌療法是也。

「補體康」之成分，採自雄壯動物的睾丸精質，因提煉精密，故余用之以治癒上述各症，七年中從未失效病例。

※ ※ ※

白濁之生路

▲美國醫學博士 ▲發揮全身梅毒淋菌之威力 ▲征服淋病根治之新路 白濁

那碗淋病專門博士哈佛氏有云「千百年來爲淋病所苦者，今幸有特效藥發明，而普天下白濁患者從有生路也。」原來淋毒病原菌，具有頑強營殖之抵抗力，每因逃竄生殖器及泌尿器中之深部，而毀滅生殖力，閉塞尿道，釀成種種之意外之危險。又因其富有傳染力而傳染異性。故凡已結婚之男子，如萬一染上淋病，其妻子必然被染，而使陰道腐爛，白帶特多。此種淋毒性白帶，毒性極烈，能使雙目失明，故不僅淋病患者個人受害，且貽累及妻兒，其遺害深遠，實不堪想像。然此種痛苦因科學發達而蛻除。德國淋病特效藥「克淋價」品之特點，厥爲殺菌力強大，但因成分配製之精粹，提淨雜質，與一般備體細胞與表面上之殺菌，而實際反爲淋菌所深遠入者，大不相同。其次爲「克淋價」殺菌力能滲透全身組織，而不限於局部，故能應付新舊一切頑固白濁，且綽有餘裕，如急慢性前後尿道炎，攝護腺炎，膀胱炎，精系炎，與全身傳染之關節炎，女子淋毒性白帶，均可服「克淋價」作徹底根治，其成績之卓特，早已蜚聲歐美各大醫家之口，故不贅述。

自瀆者的康健途徑

德國醫學博士鄭盛

在社會風紀淪亂的今日，青年之染上不良的嗜好，致毀棄自己的光明前途者，實在數見不鮮了。尤其一個開巧頗爲思春期的青年，其最大的危機，厥因生理之成熟而青春腺之得勢，肉體刺激而染上了自瀆惡習。我們要曉得，自瀆爲性加速腦中之最大害，第一層因爲它的害處，第二層因爲它是有無限的機合易流於過甚，最後一層，因爲它的損害於人體不僅限於身體而已，就連心靈均受它潛伏的勢力，爲它沾污損毀了。

自瀆爲毀傷性力，强盛精關最厲害的惡習，故幾次自瀆之後，即有夢遺現象，且體質衰弱者，雖無自瀆，然也有遺精毛病，故遺精實爲整個身體健康衰退的象徵，且遺頻之後，其直接之弊害就是損及腦經中樞及青春腺，假若放任不治，衛由夢遺而變成無夢而遺，久之則雖在白晝也能在不知不覺間將精液滑出。精液爲促進人體繁榮之原動力，若流滿殆盡，則失眠，健忘，精神不振等腦經衰弱症自難幸免，同時青春腺頻被刺激，念向衰弱之途邁進，其性機能陷之不振，結果，早洩，性器發育不良，婚後不能等症叢生，故自瀆遺精其害難以枚舉，若欲澈底根治，第一應得減絕其自瀆，「服耐爾斯遺精片」爲上就可以制止遺精，又可鎮靜大腦，治療失眠，依鄭人臨床實驗證明。其功效爲可靠。如若遺精已釀成種種衰弱毛病，可兼服睾丸內分泌製劑「補體康」，以培補臨損，而促進新陳代謝，效果永久。

青年通病

肺病曙光

盛在銀醫師

近世對於肺病的防止與醫治，可說已走上山窮水盡之境，其原因爲肺結核菌，身包蠟光，雖有劇烈之殺菌力，仍不能輕易殺死他，而且因藥性劇烈之故，反有害生理，故治療肺病，最感棘手。

然肺病專大師德梅博士發明之「補肺本源」一藥，堪稱爲肺病患者之曙光，本劑富有撲滅結核菌，及增加身體之抵抗力，並能從體內發出一種除痰殺菌，鎮咳之功，有咳嗽者三小時內止咳化痰，即各期肺病，亦可短期治愈，恢復健康。

淋病講座

尿道周圍炎不可誤治

締菊縣醫師

診所 麥波路九號四川路口

滯留托足的所在，當然大部分在尿道內。而患尿道周圍炎者，正因爲此等原因，當淋病患者多在尿道粘膜之深部，從器而形成人結節。復由此等小結節化爲膿瘍而來者，此等浸淫性疾患，一般既多由尿道粘膜之深部，及尿道內側，尤其因分泌物積存而發生者。通常初起有米粒大乃至小豆大，倘漸漸形成小結節，但因屢次進行性之炎症而呈浸潤之狀態，有呈膿瘍之傾向，更向外部皮膚，或膽有尿道粘膜穿孔，亦有同時向同方面破壞，形成瘻管之危險者。

不過據余多年來實地經驗，此症固多由於藥中滯留，或若第二次感染淋毒之結果。與其他由淋菌存在而來者，患者如一旦化膿，或生瘻管，固有絕對潰爛，或者失去生殖器健全之危險，但在未成形成此種症狀時，則外用恰德貝「綺菲水」，內服蛋白質色素混合劑「克淋價」，則所患自可迅速的治愈全愈。

余常氣治療中，據我多年來所試用之各種中，以德國新藥療法爲最，因其有殺滅淋菌之效，尤可消散尿道周圍炎之小結節。此爲靜電法中之特具的功效，試述一例於此。

某患者田宗軒君，前在某場與某舞女有染，致罹淋病，醫治尚未斷根，而又涉足花叢，致重感淋病，尿道腫痛，炎症纍纍，小便艱澀，呈極劇性之疼痛，乃行尿道檢查，結診察尿道中果有不少小豆大之結節，發炎呈鮮紅色，但幸未化膿，即施用德國新藥治療後，同時內服淋病聖藥「克淋價」，佐殺菌消炎，防腐利尿。將結節消滅，前後施用至五星期，尿道間之痛苦全失，再用尿道鏡檢查，則前在尿道間小豆大之結節，確已消滅無跡，周圍粘膜，亦復常態，此爲尿道周圍炎治愈之鐵證，但尿中尚稍有淋系，仍繼續治療至五天，則尿液清澈，雖行據證嚴按，及血滑檢驗，亦不見有淋菌形跡云。診時上午十時至十二時下午三時至六時。

開門七件事 此件最要緊！

衣服乃人生之大要素之一，凡人身體關係至切吾人必須時時注意及之，非但一日要換換，一次要洗滌所以衣服之整潔爲人生不可少者，近世洗滌衣服已有科學方法而不論何種衣料洗後均能保持原有色彩尤以乾洗最爲適宜，上海方面乾洗之店甚多但設備完全洗衣能愛護衣服者以新藥汁乾洗坊爲正宗，海寧路三三一號馬以南路汀沖洗衣公司在北四川路四川路以外南靜安寺路八百二十五號（電話三三一五上海總店亦在此）別處東亞無分號務請各界注意

捷克宣佈動員

已將告示送達各地暫不張貼 蘇台德戒嚴區域共達卅二處

▲美聯社柏林十六日電 據愛額城報告、捷克政府已將宣佈總動員之佈告、送分送各市長及各大村村長、並訓令暫勿張貼、

▲海通社柏林十六日電 據此間接受格綫消息、捷克宣方已將動員告示、送達各鎮市長及各鄉村長、但密令暫時不加宣佈、

▲哈瓦斯社十六日倫敦電 此間負責人士頃宣稱、捷克國當局又在十六處地方宣布戒嚴、戒嚴區域共有三十二處之多、蘇台德黨黨魁漢倫、確已前往德國云、

* * *

希特勒赴倫城

德外長暨英大使漢德森同行 德民衆異常興奮但厭惡戰爭

▲海通社貝許特斯加登十六日電 希特勒元首、今晨九時三十分、由此間乘汽車前往慕尼黑、同行者有德外長里賓特羅甫、英大使漢德森、德外次魏薩克、

▲路透社十六日柏林電 漢林之宣言、張伯倫之到達貝許德斯加登、以及紛紛傳來蘇台德黨人被攻之消息、已使公衆陷於緊張興奮之境地各報館均被探訪消息者所包圍、惟一般民衆最高之情緒、仍爲對戰爭之厭惡、此間認漢林之宣言、爲受痛苦者之呼聲、不容予以忽視云、

▲路透社十六日捷京電 昨日慕尼黑方面發出無線電廣播之公報謂、蘇台德黨各領袖已促使其黨員取種種自衛方法云云、此項公報誼未獲捷克國內蘇台德黨各領袖知悉而發出、捷京方面人物、定亦不知此事、此說對於一般民衆、似無任何效力、

任錫曼返倫敦

奉張伯倫電召晤商捷克問題 臨行時籲請雙方勿各走極端

▲路透社十六日捷京電 任錫曼現已遄返倫敦、俾與英相張伯倫由貝許德斯加登返國後晤商一切、據捷克京城報告公報稱、任氏調解團發表公報稱、任氏奉英相之召、已偕同華特金氏啓程返國、與首相及各閣員等共商有關貝許德斯加登會談之事宜、同時任氏又籲請各方勿作任何足以使現局益臻嚴重之行動、以待張伯倫與希特勒二人在最近將來續行會商之結果、

英調人任曼錫氏

▲哈瓦斯社十六日捷克京城電 英國前任商務大臣倫西曼勛爵、業已率同隨員、即外務部經濟司司長華德金邁返倫敦、俾與張伯倫首相進行談話、結果如何、尚未揭曉之前、一切活動、凡足使現行時局愈趨嚴重者、務望予以中止云、

▲海通社捷京十六日電 任錫曼勛爵辦事處、昨夜發表下列公告稱、「任錫曼勛爵奉張伯倫首相電召、已偕華德金邁返倫敦、勾留數日、俾與首相共同商討關於貝許特斯加登會談事宜、同時任氏已向各方呼籲、請勿作任何足使現局更趨嚴重之行動、而靜待張希兩氏最近磋續談話之結果」云、

▲哈瓦斯社十六日捷克京城電 英國前任商務大臣倫西曼勛爵、頃於本日午後十二時二十分、偕同隨員即該國外務部經濟司司長華德金搭乘飛機遄返倫敦、捷克官吏若干人曾在機場歡送、倫西曼勛爵當即向哈瓦斯社訪員發表談話稱、「此行係應敝國首相張伯倫之請、當在何時何地與之會晤、愧無以奉告、甚望能在短時期之內、重返此間、一切當以現行國際談判爲斷余在此間、時而獲有良好印象、時而獲有惡劣印象、但良好者究較惡劣者爲多」云、

▲路透社十六日倫敦電 任錫曼於五時廿八分在克羅登飛機場降落、

痢不可止

服收斂品止瀉貽害無窮 治療痢疾有一共同原則

痢疾一症，原因甚多：有變形蟲（阿米巴）痢，有菌性痢，有積食成痢，有腐敗食物生痢，有腹部受寒致痢，但在治療上有一共同原則；即不問何種痢疾，初時須先服瀉劑，使其排除腸中一切毒素污垢積滯，再按其原因對症療治。

市上治痢藥品，大都收斂止瀉之品，雖能收暫時之效，實乃貽無窮之患，甚至陷於不治，故痢疾之初，萬不可止！

『安痢生』乃磺之有機化合物，是最進步治痢特效藥！能殺滅腸中變形蟲及菌類，清除一切積滯污垢，乃根治腸病良藥，所以『安痢生』治痢，能藥到病除，效驗如響。『安痢生』是五洲大藥房出品，有丸劑粉劑兩種。

美國表示驚異

英法贊成公民投票 英應顧及捷克生存權 德國未必眞樂於作戰

▲哈瓦斯社十五日華盛頓電 按之街未證實之消息、英法兩國對於捷克國蘇台德區域舉行公民投票一項主張、聞均加以贊成、美國政府方面人士聞悉之餘、殊爲驚異、緣美國若干人士謂、前當美國南北戰爭之時、「北政若果向南軍讓步、由南部各州舉行公民投票、則結果美國勢必分裂爲二、」自以舉行戰爭爲愈」今茲捷克情形、無乃類是、此在政界大多數人士則謂、捷克政府業已決心保障領土完整、若促其再度讓步、實不足以獲致永久解決之道、爲今之計、惟有捷德兩國進行談判、或則由英國爲之、或由英國「調處員」倫西曼勛爵居間介紹、均無不可、總之、捷克政府享有生存之權利、英國首相張伯倫應加以顧及、而德國當局雖然氣咄咄逼人、要亦未必樂於作戰、至以美國而論、所採立場、未因捷克問題、而有所變更、質言之、美國對於英法兩國、雖表示同情、但不願直接牽入漩渦、歐陸若果發生戰爭、美國自當援助英法兩國、其範圍如何、當以現行中立法（明年五月一日滿期）是否維持、抑或廢止爲斷、但派遣軍隊、前往歐洲、因而直接參加戰爭、或以款項、貸予英法兩國、均非輿論所能贊同、大抵美

風濕筋骨痛 請貼陳家瘋濕膏

▲本埠公共租界同孚路二二六弄永利坊十三號陳家瘋濕膏、馳名已久、專貼男婦老少遠年近日一切筋骨疼痛、腰膝酸痛、手脚麻木、半身不遂、行步艱難、跌打損傷、傷筋動骨、以及瘋濕脚氣、紅腫痛疽、無不神效異常、近以濕地雜民衆衆、患此症者日多、茲爲救濟起見、特將此膏半施半售、誠爲瘋濕病福音、聞此膏售價每張四角、加料每張一元、貧病不計、電話號碼三二九九四〇不取送力

▲男子須知 ▲女性所愛，妻妾所歡，

▲青春正盛之男子，手妻妾偉，故能引丈夫之愛，然精力衰退，不堪能事，女性之歡，媚態動人之妻妾，亦生厭惡之心，……「健美膠丸」……係用羅得男性內分泌製劑，……以壯陽健身，……

京路永安公司，先施公司，西藏路……大中藥房……南京路……

日外務省發言人稱

日將加入戰事 歐局如遇絕對必要時 當恪守反共公約精神

▲路透社十六日東京電 今日外務省發言人、據充其九月十四日之談話云、如有絕對必要時、日本將毫不遲疑遵守反共公約之精神、而加入戰事、該發言人又稱、渠曾接到非官方消息、謂捷克巳於昨晨開始調動其一部份軍隊、並聞英法兩國巳同意向捷克建議公民投票云、

* * *

國當設法接濟各該國、苟非直接貸之、即當經由加拿大爲之云、

國聯大會

顧維鈞發表演說

請立卽援用盟約第十七條 重申中國繼續抗戰之決心

▲路透社十六日日內瓦電 中國首席代表顧維鈞、今日在國聯大會中、申請立即援用盟約第十七條、並請大會、㈠實施戰具與金融接濟日本之禁令、及予中國以財政與物資上之援助、㈡遣派調査團前往中國、以此爲設法制止日本施用毒瓦斯與濫事轟炸之初步、顧氏發言詢問聽衆是否準備承認國聯已死之說、是否以爲負有維護世界和平與秩序的使命之國聯、僅如穿著活人華麗衣服之埃及木乃伊、又謂歐洲目前局勢、非與聽其在亞洲進行之侵略戰爭迄無關聯、國聯以前雖有宣言、然日本在華之侵略行動不因之稍止、且反擴大而加甚焉、時勢危迫巳甚、國聯大會宜有迅速而具效力之措施云、顧氏繼述日本軍力與華人死傷數、並估計中國平民死於戰事者至少有一百萬人、難民達三千萬人、上海一處之損毀共值五十萬萬元、顧氏後詳舉日軍施用毒瓦斯、日艦炮擊不設防船隻、及日方不遵諾言損害外人權益之事實、又謂門戶今雖開放、然祇使西方利益之出而不容其入云、顧氏最後重申中國繼續反抗侵略之決心、並稱援用盟約第十六條（即規定制裁辦法者）現巳太晚云、

蘇台德人逃避德國

▲哈瓦斯社十六日柏林電 半官機關德意志通信社頃發出消息稱、據東部勃來斯廣城訊、（按該城毗近捷克邊境）捷克屬蘇台德區日耳曼族居民逃入德國境內者、已有九百餘人之多云、

▲海通社十六日柏林電 據官方德國新聞社、昨晚宣稱、由捷克逃來德國之蘇台德人、現巳達五千以上、其中多爲青年、因不願服從捷克政府命令、徵調入伍、故越境出亡、

▲美聯社德國東部邊境巴達挨斯塔城十六日電 據自蘇台德區之難民稱、捷政府業巳下令鑿毀「衝鋒隊」之一切隊員、又此間難民、巳達數百人、而德捷交界處、仍有多數難民盤山越嶺而前來、至於捷克內地之日耳曼人、因路途遙遠、多不克出境、故僅得離棄家園而避匿於深林之中、

※ ※ ※
※ ※ ※

品質高尙之 沙利文 出品特價祇有今明兩天－九月十七、十八日

祗限下列四大公司發售

先施公司 麗華公司 大新公司 新新公司

●餅乾類

素餅乾	每磅三角半
奶油夾心餅乾	每磅四角半
椒鹽蘇打餅乾	每磅四角
二號罐裝椒鹽蘇打餅乾	每罐一元一角半
四號罐裝椒鹽蘇打餅乾	每罐一元四角半
五號罐裝椒鹽蘇打餅乾	每罐一元八角
二號罐裝素餅乾	每罐一元〇五分
二號罐裝奶油夾心餅乾	每罐一元二角
五號罐裝什錦餅乾	每罐一元六角半
花式什錦餅乾（扁罐裝）	每罐一元三角
健身餅乾	每罐半元
蘇格趣麥芽餅乾	每罐九角
自由餅乾	每罐三角

●糖菓類

什錦水菓糖（小蠟紙杯裝）	每杯一角半
什錦水菓糖（大蠟紙杯裝）	每杯三角
什錦水菓糖（大玻璃杯裝）	每杯五角
一號罐裝吉士糖	每罐八角
一號罐裝太妃糖	每罐七角半

BAKERITE

樂的能

透膜殺菌　根治白濁

經久醫不愈之淋病　服樂的能藥到病除

服他藥不愈之淋病　服樂的能更顯奇效

特製樂的能　力更强　效更快

上海新星西藥行獨家經理　各大藥房及百貨公司均有出售

淋菌蹂躪性感樂的能　色當戰術能殲滅之

樂的能之殲滅淋菌、有獨到之戰術、因爲藥力强大。服後即刻到達病床、能依病根之深淺、病曆之久暫、在人體內、用大包圍或小包圍之方式、滲透粘膜、一舉而殲滅之、右圖所示（1）（2）病在局部、服樂的能掃蕩極易、至（3）（4）則病已漸深、形成慢性、惟服樂的能可以澈底肅清、至（5）（6）則病根深入、尤應速服樂的能、俾可剋期撲滅、凡老于治濁之著名醫師經驗病家均能予君極忠實有力之證明、

購選購服樂的能並注意盒內仿單必有新星標記硬印

（當將毛奇集中施衛之兵力、殲滅法軍十二萬人、並生擒拿破崙于法國之色當（SEDAN）地方、從此色當戰略、就成爲軍事上最精密之戰術、在醫學上惟德國……）

淋菌侵襲之計劃及其荼毒人體之路線

1• 誤染白濁、生殖器之尿道發生刺痛、小便不暢、污濁淋下、痛苦萬狀！
2• 由尿道深入睾丸、輸精管等處、發炎作腫、敗壞生殖機能。
3• 入膀胱而成膀胱炎、攝護腺炎、等症、遍身寒熱、精神萎頓、生趣索然！
4• 至腎臟、乃破壞濾血機構、于是百病叢集、健康全失、
5• 至全身骨節形成關節炎遍身疾痛將成廢人！
6• 全身麻痺皮骨失覺且有昏厥不省人事者、
7• 毒及神經中樞、無可藥救！

明日九一八七週年 各界下半旗紀念

全市民衆茹素一天 熱烈推行獻金運動

明日爲「九一八」七週年紀念日、本市各界、將一律下半旗紀念、並茹素一天、爲抗戰陣亡將士及死難同胞誌哀、各遊藝場、將自動停業一天、全市商界工界學界婦女界、並定於是日一致熱烈推行獻金運動、擁護政府長期抗戰、並救濟被難同胞云、

工聯會函會員工廠獻金

工廠聯合會昨日分函各會員、請九一八獻金、略謂光陰荏苒、又屆九一八之期、滬上難民麇集、接濟爲難、各界獻金運動、均甚踴躍、本會各會員工廠、愛國不後於人、希望屆期對於獻金問題、一致參加、俾集成數、以慰難胞云云、

市教育會呈獻救債息金

上海市教育會、曾將會中所購救國公債本屆應得息金、呈獻政府、已由該會派員通知銀行、請將應得救國公債息金、全數轉呈中央、以壹圓饋天職、而資提倡云、

滬郊九一八之戒備

滬西　滬市四郊水陸交通、因「九一八」紀念將屆、已加緊戒備、近來盛傳滬西虹橋大西路等處陸路要道、將於今晨起施行封鎖、屆時開往青浦松江閔行汽車、亦將被阻停頓、

浦東　浦東日軍爲應付九一八華軍游擊隊之動作、在浦東大道上、各要道所堆沙袋、本爲一層、前日均在加强建築、內外增堆沙袋二層、共爲三層、在塘橋張家浜白蓮涇老白渡東昌路楊家宅其昌棧洋涇港高廟鎮一帶南北綿長二三十里、均已同樣實施緊急準備、南碼頭之陸軍二百名、因處境危險、減至二三十名、大部調往周浦集中、並將在各防地所置之重要物件、運往虹口、浦東電氣公司所有之大量電桿等材料、防被游擊隊縱火燒去、前日特用大卡車車赴陸家嘴司令部堆存云、

閘北　明日爲九一八紀念日、本埠公共租界法租界等爲防止意外事件之發生、故均預先有相當之防範、記者爲欲明瞭閘北方面之防務起見、特於昨日下午至閘北華租交界一帶視察、見北河南路寶山路交界處、租界方面站有蘇格蘭兵及華捕各一、行人祇准經過、不許駐足、十四•十八兩路無軌電車、均在該處靶子路口掉頭、寶山路口則有一日兵擎鎗站立、面向租界、北望則第一見南旁焦屋如故、馬路中一望如洗、沿界路朝西、見北站郵局雖已恢復辦公、然寄信之人甚鮮、慶祥里一帶焦屋拆除後、空地上滿佈北蘆蓆棚、五•六•七•各路有軌電車、均直達北站、在克能海路回頭、北浙江路自愛而近路朝南、馬路兩旁店舖皆已開市、由海寧路經錫金公所•甘肅路•七浦路•熱河路、出北西藏路二四六弄、抵北西藏路上海時疫醫院、朝南經國慶路蒙古路、直抵新垃圾橋、除蒙古路口新垃圾橋堍各有蘇格蘭兵數名、而不見一日兵、新垃圾橋北堍西首（即大陸銀行倉庫）前之鐵柵門半開、該處房屋亦已毀、故已通行無阻、沿河南岸船隻接連、烏鎮路橋中站有日兵二名、僞警一人、橋上鐵絲網架皆堆置橋旁、南境租界方面、有美兵華捕各二人把守、不許行人站立、再朝西新閘橋亦均開放、有日兵四名•僞警一人守護、橋中擱有鐵絲網架、出入僅靠西首橋邊一處、且有行人往來、惟檢查甚嚴、該處福新第一麵粉廠內之駐兵、則皆已併入交通銀行倉庫、再西之恒豐路橋、至今未曾開放、橋上有日兵二名、橋南亦有美兵華捕看守、沿蘇州河之北岸、亦不見有日兵往返、形勢異常簡單云、

南市　南市形勢、近來突轉緊張、大碼頭渡口、昨晨（十六日）遲至九時許始行開放、對往來乘客檢查、較往日爲嚴、渡客寥寥無幾、據由南市來租界者稱、南市自十五日發生拋擲手溜彈事件後、日軍立即宣布戒嚴、十六日晨繼續搜查居民、無良民證者即被捕去、現居民均深居簡出、免遭意外、入晚戒備尤嚴云、

王一亭電覆病已稍愈

自王一亭氏、在港患病消息傳出後、滬上各方人士頗爲懸念、本埠慈善界黃涵之•聞蘭亭•謝蘅牕•諸君、曾電港慰問、並探詢病狀、昨日已接王氏復電、略云、涵•蘭•蘅•諸君鑒、病稍愈、亭叩、

滬金融實業界協助政府開發西南

對考察所得已起草報告 認爲首宜完全交通建設

國民政府公開發西南富源、設立西南經濟建設委員會後、已籌得的款實施開發、第一步爲建築鐵路與公路、俟交通線完成後、再開掘礦產、設立各重要工廠、使中心工業移至西南、上海金融實業界領袖、曾組織西南實業考察團、前往考察、業已返滬、該團決以全力協助政府開發、對考察所得、已由各專家起草報告、俟修正通過後、再貢獻政府採納、惟認爲欲開發西南、首宜完成交通建設、如建築鐵路等、因公路雖較輕便、但利於客運、而不利於大量貨運、水運限於已有河道、未能適應事實上之需要、空運運費既昂、運輸數量有限、均非主要運輸工具、僅爲鐵路之輔助而已、因工廠重要機件之運輸、非鐵路不足以擔負此重任、決俟西南交通建設完成之後、再將各工廠遷往設立、今有美亞五洲天原等廠、計劃在香港之對面九龍租界地先行設廠、九龍水陸交通、因均甚便利云、

滬市銀行業盡量接受小額放款

各業如有正當需要均可商洽

滬市各銀行以各業因流動資金、無從取借、而愈趨滯呆、茍長此以往、與金融業本身亦屬害多利少、爰於小額放款、八月份放出數已達百萬元以上、現悉各銀行擬逐漸擴充貸放範圍、以求普遍、如各業有正當需要、祇須備有相當保證、決在可能範圍內儘量接受云、

耿愛德氏稱許我政府戰時財政處理得法

稅收雖減仍未向外借債 所有外債繼續償付本息

本市國際扶輪社日前在都城飯店舉行茶餐時、由著名經濟專家耿愛德氏演講、對中國政府在抗戰期中處理財政及穩定幣制之努力、推崇備至、略謂中國政府處理財政、已告成功、而其方法巧妙、可博得世人之欽佩、一國財政之收入、共合法者爲稅收及借款、其次則爲抑低幣值或通貨膨脹、此兩者在中國政府尚未予以考慮、中國政府之稅收、其來源如關稅及鹽稅、現因日軍之不斷侵入、已日益減少、但中國政府未舉借外債、而仍應付裕如、中國之能得此、乃一九三五年幣制改革之結果、當時本人認此種計劃不易實行、以爲鄉村人民必不願收受紙幣、而兌出現銀、但事出意料、民間存銀、當即大量輸入國庫、現尚在繼續收兌中、本年二月間、余人遊滬時、見館量現銀、由滬運出、此項現銀、係充作發行準備者、現已成爲支持抗戰之基礎、中國現尚不急求外國借款之協助、雖已有兩起洽談就緒、一約二萬萬元、一約五萬萬元、另外一起聞約三千萬元、至於現在關稅收入、約爲平時三分之一、計每月七百萬元、中國在此抗戰期中、出支浩繁、但對外債仍繼續償付、該項借款、均賴關稅及鹽收入爲擔保者、在此稅收短絀之時、仍繼續維持、此在其他國家、恐不易實行、蓋有鐵路借款兩三起、因已非在中國政府管轄之下、故停止償付、五年前宋子文氏掌理財政時、決定廢除銀兩、此爲重要之設施、此事順利進行、一律改用銀元、直至一九三五年十一月[illegible]之白銀政策、中國如不脫離銀本位制、必遭失敗也、中國政府之毅然改革、甚堪贊譽、英國財政顧問李滋羅斯爵士來華研究此項計劃、而加贊許、一般人誤爲渠所發動者、實誤、戰事發生[illegible]、影響幣制之穩定、但對一元合二便士四分之一之法價、則仍維持、極准外匯、照法價供給、國際貿易得照常進行、甚至在公開市場上亦出而維持、曾有兩次、以約一百萬鎊出而調劑、故我人欲購買外匯、並不受限制、但中國此種態度、能維持至何時、雖難預定、但較一般可能之情形爲長云、末謂中國外債之負擔、實較任何一國爲低、每人約爲十三先令、合十一元二角二分、法國爲八•五七〇法郎、德國爲二七八馬克、意國爲二•五六〇里拉、英國（屬地除外）爲一七四鎊、美國二八四金元、日本爲二八四日元、至於中國現存白銀數量、則無統計、但自戰事發生以來、運往國外者值六千二百萬鎊、尚有價值二千九百萬鎊云、

上海郵政局恢復松江郵遞

先復平•快•信•掛號•三種 與杭州郵件同時封發

上海至松江通郵、經上海郵政管理局積極設法恢復後、已於本月十四日起、投遞平信快信掛號三種、局長蔣子櫃、與杭州郵件同時封發、茲錄該局通告於下、『查松江郵局業已恢復業務、所有寄往松江暨其所屬代辦所之郵件、應與寄杭州之郵件同時封發、交滬杭火車帶運、』聞關於匯兌包裹、則暫難恢復、又松江附近之章練塘郵局、亦同時恢復收遞、

購西藥的經驗

倘各界要買西藥、或配醫師處方、或實注射針劑、請到正威藥房去採購、定能使君十分滿意、因爲正威藥房能貫徹薄利主義初衷、故售價較衆低廉、而又能實行爲社會服務、設有電話購貨接方送藥兩部、不論購貨多寡、或路之遠近、一概不取送力、倘係接方、則尤爲迅速、正威藥房購貨部電話九二五二五、接方部九七一三〇、地址、二馬路浙江街口大舞台對面、

臌脹救星

臌脹一病、我國醫家認爲絕症、而西法亦無藥治之方、惟有用刀針開放、然不久仍要臌脹起來、故患者十難一治、自上海正威藥房（二馬路浙江街口大舞台對面）發明『臌脹無憂丹』以來、迄今十餘年、活人甚衆、凡患水臌、氣臌、婦女血臌、小兒積臌等症、經服此丹、無不藥到病除、是以全國醫藥界認爲破天荒之奇藥、咸樂爲介紹、而此丹功效既偉且速、病輕者服兩盒可痊、病重者四盒必愈、定價每盒洋五元、說明書函索即贈

鹿茸精

蘇俄特產名貴補品

蘇俄百靈柯博士最新發明、採取真正花鹿茸、提煉製成、分注射劑及藥水二種、功能徹底治療一切虛損勞傷、腎虧陽虛、腰酸背痛、神經衰弱、頭暈目眩、心臟擴大、心跳心悸、腸胃衰弱、消化不良等症、實爲最合我國人體質之名貴偉大補品也、備有百靈柯博士詳細說明書、函索即寄、藥房均售、

真正花鹿茸精血製成

總經理 上海泰信藥行 寧波路廿號

大力賜保精

男用 女用 強身壯力 補血生精

男女主治：神經衰弱 腰痠背痛 目眩頭暈 遺精滑精 操勞過度 戒除烟癖 未老先衰 經水不調 氣血兩虧 久不生育 奶水不足 產後病後

補針 補丸

各大藥房各公司均有出售

中德製藥廠發行 上海寧波路四三九弄一號 電話九四五〇一號

人人牙膏

每支特價一角半 每客限購一支

人人牙粉 每瓶三角半（二一牌牙刷）

一一保牙粉 每瓶一元（每支五角）

發售新貨廣告品

每件附有英國化學博士侯雷氏與衛生署化驗書及上海機聯會國貨運輸證明書（機字三七〇六號）證明完全國貨含有養氣保牙白齒外僑藥房公司均售誠爲國貨之先鋒

留美牙醫師王超德診所 電話九五四二九

犧牲貨品 價律一次半

陸天寶

首創第一 代客贖當 久負信譽

重價收買：大金鋼鑽。十八開 小金鋼鑽。十四開 翡翠舊飾。沙金 紅藍寶石。白金 老光珍珠。舊金表 赤金洋金。舊銀器

總店 福煦路三二九號成都路口 支店（一）法租界南陽橋 （二）靜安寺隔壁

四明堂藥酒局

註冊中醫 專門瘋科 初一十五半價

虎骨追風藥酒：專治筋骨疼痛、身麻木、五勞七傷、半身不遂、跌打損傷、以及婦女經不調、血不無不立見神效、價每斤大洋一元六角、料二元二角

特製：婦女調經酒 沉香化氣酒 止咳化痰酒 跌打損傷酒

養命乳 肺喉糖

上海太平洋藥房發行

愛美麗藥房

十週紀念大贈送 大大送

犧牲品 地址 上海三馬路揚子飯店東首 電話九四四七一號

專治遺精早洩

花柳專科

院址 廣善醫院

負責包愈 白濁 梅毒 橫痃 下疳

（白濁、梅毒、橫痃、下疳）一律只取五元 限日斷根

大生醫院

嘉興 朱斐君 遷移預告
內兒科 江秉甫醫師
皮膚病專家 張仁柏
烏鎮 國醫楊蓀塔 男婦方脈
江灣女科 蔡小香子香孫
國醫 內科專家 許和聲
內科 國醫 徐啟東
嗚謝 內科 刁也白先生
孫正明牙醫師 診所 時間
專門女科 調經
烏鎮 國醫周孟金
前任梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長 郭太華 婦科女醫師
婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女花柳濁帶 婦女其他疾病
專醫 腎虧 悞犯手淫 發育不全 陰萎早洩
專醫 胃病 膈症 戴伯良
骨科 陳家馭醫師
鄔克昌 專治 肺癆吐血
浦東 祝家橋瘋科 張嶺梅
古醫 松道人 治病參透陰陽表裏 洞徹臟腑虛實 不用刀針湯藥 神奇立起沉疴宿疾
雷公專治 肺病 咳嗆
古法藥灸
南市 痔科張明光醫師
杭州名醫 眼科專門王汝嘉醫師應診
寧波 嚴海葆 同女 瑞欽 來滬應診 診所 時間
小兒專科 馮承祖 八一一一
蘇州 潘氏 眼科
男婦內科調理專家 秦伯未
姚和清 眼科醫院
南市女科 胡菊堂
痧痘兒科 殷受田 子震一醫士
小兒東門 陸基康老醫士
男婦內外科 馮善樑
小兒專科 耿湘坡 子心柏
守府衙門 世七家女科 沈建侯
內科 蕭退庵
男婦內外科 郭柏良
痧痘兒科 姚雲江
張益君醫士
南市女科 胡少堂
外科 丁鎮伯
南京國醫 童光甫 專治男婦 幼科 科傷寒 科科
外科顧筱巖 偕子 伯棠 伯華 遷移
傷科專家陸銀華
夏應堂 長孫 詩舲
傷外科 石筱山 同弟 幼山
內婦幼科 趙希仁 非常時期送診
三牌樓 女科 陳筱寶 子盤根 大年 臨時診所

「興亞會」總務主任 楊家駒處無期徒刑

因謀殺蔡鈞徒案中被捕

僞組織「興亞會」總務主任粵人楊家駒暨「黃道會」會員秦錫康許德林陳平等、因與謀殺前社會晚報主蔡鈞徒一案涉有重大關係、經公共捕房拘獲、解由特一法院訊押在案、昨午後此案爲續訊之期、關防仍異常嚴密、禁止任何人入內旁聽、在開始審理楊等殺蔡案之前、特一法院民庭推事莫潤華、曾先升座法庭提楊質訊一過、據悉因楊在特二法院被訴他案、由該院屢傳訊問、然後始由原承審法官繼續開庭審理殺蔡之案、經過訊問之時間甚久、但以禁止旁聽之故、其供詞如何實無法探悉、但至下午四時許、因審訊明晰、即開始辯論後、庭上乃當庭宣告判決楊家駒處無期徒刑、褫奪公權終身、許德林處徒刑四年、秦錫康陳平各處徒刑三年六個月示儆云、

滬市金融重心遷移 大量資金轉至西南

上海物價提高與貨幣無關 戰時通貨數額不能謂增加

中國政府對法幣之發行、政策特別謹慎、中中交農四行之法幣發行、去年八月底之總數、爲一•五一一•七一四•六四二元、截至本年之六月底、僅爲一•七二六•九九七•八三五元、所以以戰時中國通貨之全部論、不能謂之爲增加、上海自去歲十月戰線西移後、即成孤島、戰時通貨數量與速度之增加、均無影響於滬市、而滬市本身之通貨數量、以貨幣學者之眼光言之、認其可以提高物價者、其原素至少、第一自安定金融辦法公佈、限制提存以後、大部份通貨變爲封鎖、日後封鎖信用雖逐漸可以流入市場、以及匯劃票據照舊可以流通、然其流通速度與數量總額、均無增加之可能、第二戰時生活萎縮緊縮、普通人民之通貨持有量、均以儲蓄爲主、不願多事消費、以增加通貨流通之速度、第三工商停滯通貨之流通速度大減、上海票據交換額大減、與戰前比較幾爲五與一之比、同時滬市各銀行之現鈔進出數、與上海現鈔之流通總額、均不及戰前之活躍、故滬市通貨之數量與其流通速度、近一年來無顯著增加之可能性、雖以人口增加、避難民衆與外銀行內地分支行之現款集中滬市、在表面上觀之、或爲滬市通貨增加之一、然以金融重心遷移、大量資金轉至西南港粵、滬市通貨總額、所得亦難償所少、以是種通貨現象、而謂最近滬市物價之上漲、由於通貨關係、似非確論、至於滬市物價之高漲、其主要原因、係物品來源減少而消費者反增加、淪陷區域運滬貨物、苛稅太重、以及公開市場外匯緊縮貨物成本增高云、

慈聯會等函請 紅會國際會繼續維持

慈聯會及救濟分會致中國紅十字會上海國際委員會函云、逕啓者、頃展國際委員會「關於難民問題」意見書、以工作行將期年、籌募維艱、未能長期救濟、擬在九月底辦理結束云云、查救濟工作原爲慈善事業之一部、端賴社會人士之熱心贊助、方克有功、貴會國際委員會自本年度擔任各會給養以來、雖因購貨假手於商號、品質較劣、與給養供給之標準未盡允洽、但能明瞭其相之人、均可釋然、且以貴會本身並無難民收容所、而專供他會給養、爲敝會等所極端信仰者也、此時本市租界內雖尚有難民八萬人、敝會等正在設法遣送與籌備生產工作、當可逐步減少、惟所需給養、不可或缺、仍請貴會繼續工作、以全終始、如以辦事棘手、敝會等均負有救濟專責、可推選公正人員、共同參加辦理、以資合作、如以經濟籌募不易、敝會等正積極組織統籌經濟機關、公請虞洽卿先生負責進行、貴會同爲救濟團體、自當權義均等、毋須獨力籌募也、總之、我國家抗戰一日不停、我等之救濟責任、不可一日中輟、貴會熱心慈善、當不後人、尚祈努力爲國、造福災黎、是深企幸云云、

收容難民 慈聯會停止

上海慈善團體聯合救災會救濟戰區難民委員會、因賑款籌募困難、昨經開會議決、即日起各所難民一律停止收容、並儘量設法遣送返籍、以疏散在所難民、按該會在所難民、截至昨日止、共尚有三萬一千三百二十八人、

四批難民 移殖會續遣

戰區難民移殖協會第三批移殖難民、自於上月十日搭謀福輪赴永嘉後、已於本月十日安抵吉水墾區、現四批移殖難民亦將着手進行編製、本月底即可出發赴贛云、

漢口災童 婦女界關心

本埠婦女界主辦之康腦脫路之上海災童教養所、收容災童百數十名、教養兼施、成績卓著、近因漢口有大批災童逃到香港後、無處收容、勢將流離、茲經該所董事會議決、擴充名額、以備收容、聞不日即有災童五十名護送到滬、交與該所收養云、

發起募捐 嬰孩救濟所

上海市嬰孩救濟所、自經滬地慈善家捐助經費開辦以來、收容嬰孩百餘人、因該所地址有限、無法容納、即行辦理寄養事宜、登報招募後、至該所請求領養者、日必數起、現所有嬰孩已完全寄出、惟每孩需貼寄費十元、按月開支浩繁、前向各界捐助捐款、行將告罄、該所主持人爰特發起「九一八」募捐運動、以延此數百小生命云、

董事會議 難童教養院

本市難民兒童教養院、於昨日下午假座愛多亞路浦東同鄉會六樓、舉行第二次董事會、主席袁履登、行禮如儀後、首由主席宣讀上次會議紀錄、次通過六年教養計劃、並推選閔籣等爲常務董事、聞該院定下月上旬、即行正式開幕云、

收到作品 籌款書畫會

鎮丹金壇揚五縣旅滬同鄉救濟會爲難民習藝所籌募經費舉辦書畫會自謝公展楊清磬賀天健姜丹書姜可生林直清等籌備以來已有月餘、月之十五日爲該會徵集期、計收到各方捐贈古今書畫約六百餘件如何子貞倪墨耕張船山黃穀原何維樸周湘溪等巨蹟、均極珍貴、至近代名流、如丁翔華•王遽友•王小廉•包謙六•史白吾•朱蘊華•朱文侯•朱梅邨•朱淑文•朱屺瞻•江一南•呂鳳子•吳青霞•吳仲熊•吳自遠•吳仲穎•吳子深•吳遜會•李仲乾•李赤霞•李浩然•汪亞塵•汪聲遠•汪蝶生•汪德祖•沈恩孚•沈尹默•沈蔚文•沈邁士•沙輔卿•何際時•房虎卿•周孝芬•來楚生•郁葆青•郁柳漁笙•柳芸涸•浦輸梓•姬覺彌•曾本濤•張子麟•張玉峯•馮文鳳•黃秋生•黃山樵•黃易安•項關生•項養和•黃大年•費範九•彭壽年•葉大密•葉爾慎•趙悔宧•趙靜齋•劉亞文•鄭烟樵•鄭儒銘•鄭漢城•鄭啓東•潘抑强•潘戰安•蔡選青•蔣旭丹•蔣隆三•蔣玄佁•錢名山•鮑宇洪•戴雲起•戴元俊•儲六銘•饒鄖•關富亭•魏樂唐•式熊•蘇碩人•顧賓探•羅鐸梅等、均有精品在內、尙有未收到者、即由該會籌委分頭收件、以冀早日完竣、得付裱糊、擬於下月間公開展覽、至該會書畫券、已由楊清磬設計付印、式樣美觀大方、而富意義、券值十元、憑券可抽書畫一件或數件、價值至少在券值以上者、該券將來抽籤後、仍由持券人保管、以留永久紀念、各方如欲購券者、請電話九四二一七、或移玉北京路國華大樓六〇四號接洽云、

市民分會建議組織 居住問題委員會

討論居住問題制止加租 爲市民解除居住上痛苦

上海市第一特區市民聯合會第十五區分會、昨具函總會云、逕啓者、竊自戰事內移、本市人口激增、昔日封閉已久無人問津之空屋、今均租借一空、故房地產業之畸形發展、爲開埠以來所未有、甚至一椽之屋、以十餘戶居之、二房東因之利市三倍、居奇操縱、房租日見騰貴、糾紛迭出、房產業主心猶未足、竟亦紛起加租、層層壓迫、罹此負擔、居住問題、益趨嚴重狀態、況處此非常時期、誰不爲國犧牲、因苦孤島之居民、無法兩種、其一係原居本市之居民、因環境關係、無法他遷者、其二、係由淪陷區域之難胞、無家可歸、遷徙來此者、總之、均係戰後災黎、苟延殘喘之流、亟應設法予以救濟、減少其負擔、增加其生產、使社會經濟得以活動、否則此畸形之發展、豈能持久也、今一般房東非僅不能出此、竟利用時機、趁火打劫、乘房屋需要之增加、從事加租、橫加壓迫、其居心之狠毒、實不可恕、爰會深悉本市環境、目擊心傷、作不平之鳴、爲難胞伸訴、爲特建議鈞會、主持正義、迅予會同各區分會、組織居住問題委員會、討論一切居住問題、爲市民解除居住上之痛苦、並警告房東制止一切加租運動、以利貧民、茲特檢同組織大綱草案一份、務請提會討論、從速成立、實爲公便云云、

閩經濟重心移泉 外商輪船改航泉港

泉州市面日趨繁榮

福建省廈門淪陷之後、各業紛移內地閩南經濟重心、已由廈移泉州、泉州市面、因此日向繁榮發展、行駛廈門之外商輪船公司、均派輪改航泉港、惟行駛閩省各口岸之輪、必須事前經軍事當局之核准、並遵照戒嚴條例、出入口貨物、受閩省貿易委員會之統制云、

華北法幣有增無減

「聯銀」新鈔流通者僅三千萬元

中國法幣在華北因得人民之信仰、每月發行總額有增無減、上海各錢兌店受委託、申水收買華北地名之法幣、法幣價值較「聯準銀行」新鈔爲高、雖經「華北政府」設法破壞、終告無效、八月二十六日截止、華北法幣發行額、爲三三三五•九二一•五〇五元、較上週又增六•七〇〇元、而「聯準銀行」所發之新鈔、名爲二〇〇•〇〇〇•〇〇〇元、而實際流通者約三〇•〇〇〇•〇〇〇元、且大都在日本商人與出口商之手、經竭力設法流通無效云、

國醫週刊

本市航商請求 加入江甬聯運

據本市航業界訊、鄞奉公路浙省交通處、鄞縣辦事處、「業經奉令恢復通車、至江口爲止、其江口至寧波一段之水路聯運、由該處組織江甬段航運營業處、經營其事、先就鄞奉長途汽車公司現有船隻予以接收、暫按原定班次開行、嗣後再視實際情形、酌添船隻班次、本市航商已向該處請求參加聯運、俾滬地貨物可直達奉化、溪口水陸…

銀行業公會 議決追悼徐胡

▲定期本月二十一日

本市各團體定於本月二十五日上午十時、在寧波同鄉會舉行徐新六追悼會、已誌昨報、茲悉上海銀行業同業公會昨經議決、定本月二十一日聯合本市銀行界開會、追悼徐胡、以表哀思、

蘇州 王慎軒女科
寧波 董庭瑤 痧痘兒科
傷科外科 傅永昌 診所
損傷 補腎靈 夢遺滑精 見色流精 腎虧早洩 耳鳴失眠 生殖無能 子嗣絕望
專門醫治 乳岩乳塊
推拿針灸兒科專家 党波平 暫寓法租界貝勒路五十號華隆中醫院
登記醫士 蔣曉雲
蘇州針灸 瘋科 張迪甫
虹口 錢松年醫士
產婦調經 月經停閉 久年不育
徐小圃門人 黃仰蘧 送診
江灣七代女科 蔡幼璧 全子 啓事
眼科專門醫師 俞箇梅
紹興五代祖傳 臌脹專家 李行方
上午送診 胃病
浦東 祝家橋 九代老瘋科 張仲甫

預防 痢疾·傷寒 不必打針
惟此可靠之 法國老牌 疫丸(膽汁菌苗)預防 痢疾傷寒確具實效
預防勝於治療 請即及早服用
法商百部洋行獨家經理
法國 內服防疫丸 Bilivaccin

服直接性大補劑

保爾大齡

補血長肌　增加體重

功効勝於一切補藥

[illegible]

如連服一月，即見面色紅潤，精神煥發，體重增加，以前之病態，一洗矣。

永安先施新新中國國貨公司及各大藥房均有售

上海南京路八一九号 利達大藥行總經理 電話 九六三〇七

朱葆三路十一號聯明廣告設計社代理

歐洲時局緊張 本市貨物停裝赴歐

歐洲大戰序幕展開後、本市因與世界息息相關、故社會呈極度不安狀態、人心緊張、現待裝至歐洲貨物、已有電來滬止裝、以致最近二日、無貨裝運赴歐、滬地商人所受影響至鉅、豬油業本爲銷歐之大宗出口貨品、亦因歐局關係停裝、市上豬油已有過存現象云、

日軍撤退後 西鄉居民日增

滬西漕河涇朱家行華涇等各鄉鎮、自各該處駐守日軍部相繼移撤後、民心更見安定、故邇來由滬返鄉之男女難民、日見增多、其間尤以一般婦女、因久離故居、急於探視或歸居者、因此由浦東繞道回家、現各鄉鎮市面已較前熱鬧、農民刻正從事種植及整理毀損房屋、情狀極形忙碌云、

昨有四日艦來滬 三艦裝煤匆匆開返長江

昨日午後、日方第十一驅逐艦隊之十三・十四・十七・十八・驅逐艦四艘、進紛由長江開進浦江內、在其昌棧新三井碼頭裝運煤斤後、其十三・十七・十八三艘、隨即開返長江作戰、十四號一艘、則泊於六號七號浮筒、擔任警備、又昨日午後二時、十六舖封鎖線以上之南黃浦面、開出十八號驅逐艦一艘、亦赴長江增援、據關係方面探悉、長江中游泊有日方大小戰艦約五六十艘、正用全力向華方江防要隘進攻云、

四川路橋突來 手溜彈炸傷十一人

昨日下午五時二十分、四川路橋南堍禮和洋行附近、忽飛來手溜彈兩枚、落地後立時爆發、當場炸傷華人八名、西人一名、日人一名、及華捕一名、出事後中央捕房立派中西探員前往調查、出事地點臨時戒嚴、預備隊亦同時出動、至六時後始畢、當經救護車將受傷之華人八名、送仁濟醫院醫治、計張阿小（十七歲）傷右腳、曹四桀（十七歲）傷左腳、孫洪寶（二十七歲）傷左腳、徐桀珍（女）傷右腿、孫阿根（四十二歲）傷頭部、侯立仁（二十二歲）傷手、林德桀（三十三歲）傷左腳、華捕二七二八號傷左腳、除張阿小傷勢較重留住醫院外、其餘七人、經醫生包紮後即行出院、尚有黃包車夫汪聚裕一名、傷左腿左股、送同仁醫院、日人一名則經日方派長車送福民醫院、另一西人名Vianiotose、年四十二歲、因往海軍青年會訪友、行經該處、致被炸傷頭部、由救護車送北蘇州路公濟醫院醫治、至於擲彈者爲誰、一時無從查悉、捕房正在偵緝中、

楊樹浦紗廠工潮 被捕念四人解法院

楊樹浦一千另五十六號怡和洋行紗廠部之楊樹浦紗廠、因工人周阿慶、於本月十號被廠方停歇、工人方面表示不滿、要求廠方收回成命、將周復工、結果未得要領、致前日全體工人即一致罷工、廠方深恐肇禍、即報告楊林路捕房、飭派西探桃脫及華探二人前往調查、勸令復工未成、遂急電捕房、加派大批中西探捕前往、工人將廠中提器玻璃門窗以及什物大都擊毀、秩序紊亂、中西探經竭力阻止、拘獲肇事工人錢永華・紀玉柱・潘玉和・顧風來・蔣振炳・高積善・江來雲・孫廣文・沈園風・王金生・徐大根子・楊秀山・陳榆林・王善春・宋餅香・高思龍・周文莊・孫步江・王文州・郭培武・孫阿三・高維德・王崇山・高德善等廿四人（中有六人受傷）、風潮始告平息、乃將所獲各人一併帶入捕房收押、昨晨解送第一特院刑四庭、捕房律師蔣保廉依照刑法三〇四條妨害自由罪起訴、并陳述案情、經方推事逐一訊供之下、諭令押候改期查明再核、

兩角印花到滬

本市各業認法購運來滬之印花稅票、原僅有一分・二分・一角・五角・一元等五種、茲聞尚有二角印花稅票一種、籌措貼用甚多、現亦經續購到、連以前五種、共有六種、聞先施・永安・新新・大新・等各大公司、以及中小商店、均一律依法貼用云、

毆打尊親 判刑三個月

教育家賈粟香、今年六十二歲、向住南市、滬戰發生後遷居法租界撫龍路一百十八弄十一號、其妻雷氏、今年四十九歲、育子名賈峻山、今年二十七歲、已畢業於大公職業學校高中部、近因有竊盜其叔父財物之行爲、被父母訓斥、上月十二日賈雷氏當面教子時、賈峻山竟不受教、反而毆打生身之母、并且毆傷賈粟香、賈雷氏夫婦因子不受教、乃聯名具狀第二特院刑庭、請求治其子以傷害罪、該案法院據狀、業由任光海推事訊問終結、認爲被告賈峻山毆打尊親、罪嫌重大、當令收押候判、昨晨屆該案宣判之期、任推事升座刑庭命提被告到案、宣判賈峻山處有期徒刑三月、上訴期內還押看守所、

司法院新訂 訴訟費用暫行規則 定下月一日起實行

國民政府司法院新訂訴訟費用暫行規則、定自十月一日起實施、前訂規則亦於同日廢止、頃特令飭各級法院佈告民衆週知、其內容如下、裁判費訴訟標的在二十五元以內免徵、廿五元至五十元徵三元、逾五十元至一百元徵四元五角、逾一百元至千元每百元加四元五角、逾千元至五千元每百元加三元、逾五千元至二萬元每百元加一元五角、逾二萬元者每百元七角五分、不滿百元者以百元計算、非因財產訴訟九元、抗告三元、聲請調解・支付命令・假扣押・假處分・公示催告・除權判決・請求迴避・參加訴訟・延展月期・回復原狀・中止・異議・抗議・再審・均一元五角、證據保全・公示送達・假執行・禁治產・强制執行・均七角五分、第二三審照加五成、執行費・二十五元以內免徵、二十五元至五十元徵五角、逾五十元至百元徵一元、逾百元・至千元 每百元加三角、不滿百元以百元計算、逾千元者每千元加一元五角、不滿千元以千元計算、繕狀費每百字徵收一角、除執達員川資食宿外、送達費・抄錄費・一概不收費用、減輕訴訟人負擔不少云、

公成營造廠被人 嚇詐繼以行劫 兩被告處刑七年

北京路三百七十八號景雲大樓三百十四號房間公成營造廠、係童志道程志等所合開、最近該廠曾代某方承建各項工程建築、頗獲厚利、專爲常熟人錢依舉（又名佩戇）所悉、即思乘機詐財、本年八月十一日、童志道與某氏女假大鴻運菜館舉行結婚、錢即託名送賀儀二元、並以賀客資格、前往參加喜宴、於是即與童開始談判、謂因偵知公成代做工作情事、故將來會面、應如何以求解決、當時童即另換一上海人夏輝庭者、出任與錢談判之責、結果、由公成給付錢三百元、以爲了結、但錢得款之後、與同黨等分肥化用、未幾即告全部化盡、於是即以公成廠既有不可告人之事、復因第一次之爽利付款、故擬再往取一筆鉅款、乃於上月三十一日上午十時一刻、糾同同黨沈天夏（又名光坡）嚴阿福（又名如意）王文傑（又名王客）等、前往公成廠、當時持有手槍一支、結果錢等將公成廠之款二千元封去、心猶不足、更約該廠於三日再送款一千元至日商三菱洋行交一僞某韓姿、始行逸去、公成廠於出事之後、並不即報捕房、直至月之一日、始報總巡捕房、經華探長蔣上佩探目高振等調查之下、即將錢沈嚴王四行刦者拘獲、並查得法租界捕房三五二號華探胡斌三三三號華探陳金發有供給手槍情事、當亦拘捕、並以代公成廠出任接洽之夏輝庭及公成廠職員金稼民涉有嫌疑、一併予以逮捕、解由特一法院訊押在案、昨晨此案由蕭燮棻推事開刑一庭續訊、被告等延律師辯護、即據捕房律師厲志山起稱、本件所獲之夏輝庭金稼民、查無關係、請求予以開釋、其餘被依舉沈天夏嚴阿福王文傑則依刑法三百卅八條三百四十六條强盜恐嚇罪起訴、胡斌陳金發則依刑法一百八十六條罪起訴、經蕭推事質訊之下、當庭判決錢沈嚴王各處徒刑七年、胡陳各處拘役四十日、緩刑二年、夏金二人開釋、

兩劉被狙擊後 劉謙安傷已告痊 ●劉宏福未見良好●

及「蘇浙皖統稅署長」劉謙安「總務科長」劉宏福兩人、於上月二十二日下午四時許、在靜安寺路成都路口被人狙擊受傷後、即經救護車送白克路仁濟醫院醫治、日方因恐與兩劉感有意外不測、乃令李宣錦至該院、將兩劉領出、護送北四川路福民醫院醫治、現劉謙安經醫生診治後、已經告痊、業已出院、但劉宏福傷勢則未見良好、現仍留住院內云、

貢獻給改變服裝後之新婦女 K.K.女士

[illegible]

大新綢緞公司 奉送絨工大減價 [illegible] 每件二元七角

鷓鴣菜製造胖子

肥胖之小孩活潑可愛人人歡喜故為父母者無不欲子女之肥壯也小孩瘦弱愁眉呆鈍人皆惡之蓋体質衰弱勢必面黃肌瘦百病因之而生兒科專藥鷓鴣菜能令瘦弱之小孩變為肥壯曾服鷓鴣菜而得轉弱為強由瘦變胖者不可勝數足証鷓鴣菜之藥力準確百發百中功效優異舉世皆知故鷓鴣菜確有製造胖子之功也

——粵滬港漢——

宏興藥房滬行

上海南京路七四三號

大東門 正大祥壽衣號 閏年繡片任意揀選 物質精良定價低廉 [illegible] 電話八二一六三七

玉慶林 曉洽 康侯 受卿 汪 [illegible] 介紹延相專館 玄真子 王奇 批命 寓虞洽卿路南首二馬路經濟 批命五角 相課五角

城隍廟 一介士 敬復各界 並無分出 [illegible] 相金六角 安東旅社

為妻子者注意 [illegible]

專門根治新老沙眼 余泰峯眼科醫院 門診五角 時間上午九時起下午五時止 送診一角 出診四元 地址滬城隍廟宏興里四號北京路 電話九六四六八號

許南屏命相 相金一元 命理二元 九江路雲南路西 [illegible] 石庫門內

南市大東門 福泰衣莊 [illegible]

劉量才命相 由漢來滬 揚子飯店 [illegible]

雙妹老牌 雪花膏

皙潔色白 潤膚妙劑 芬芳馥郁 美容佳品

廣生行出品

大世界二層樓新建

高峯舞廳

八跳舞廳之王

內部裝璜之美勝過三隻頭

舞女陣容之硬吃癟三隻頭

（大贈送）香水自來水筆 三一七花香

跳得暢 所費少

工部局樂隊 彼得領導全班 演奏名曲

連夜足軋

今宵盡歡到高峯

北京路貴州路口 電話九一六七五一號

勝利舞廳

舉行 一九三八年最新偉大跳舞 見所未見 聞所未聞

世界輪盤跳舞

奉送時裝香偉 亞米茄 掛錶

名貴鑽器陳列本廳

昨夜今晚足軋 請早

兩班樂隊 紅星如雲 提早六時開始

藝海社

偉宮舞廳

高尚幽雅 舞星整齊

今日新聘大批紅星參加

茶舞 四時起 請茶奉送

晚舞 七時起 請茶二角

舞票一律十張

裝璜清潔堂皇

二班樂隊 通力合奏 有聲有色

偉宮

彙樂公司主辦 午餐舞大王

集全滬最著名之紅星

準十二時開場

舞票每元五張

新聘紅星 胡月珍 李妹妹 張旋英 周麗雲 吳美玲 沈玉英 王珍玲

十二時至二時後

偉宮舞廳 GRANTOWN CAFE

江西路 寧波路

國際舞廳

南京路貴州路口 電話九五八四九

茶舞三時開場 隨票奉送香茗

舞星容整 陣容日齊 中西樂隊 上乘俱臻

秀麗舞星林愫小姐 今晚參加本廳伴舞

（大都會照相館攝）

百樂門

譚派正宗

舞賓們多數評我們的樂隊為京劇中之譚派同味無窮百聽不厭甚至有許多曲迷每夕灑欄靜坐側耳細聽陡而樂術點頭時而眉飛色舞足證首席樂隊名不虛傳

明日交際茶舞 不售門票 大菜二元

金嗓子歌后領導

GLORIA ANDICO

遠東首席十一人大樂隊

今晚歌奏

美國第一國家公司最新出品

"GARDEN OF THE MOON"

片中美妙名曲

THE GIRL FRIEND OF THE WHIRLING DERVISH

該片不日在大光明獻映

靜安寺路愚園路口 電話三〇〇五〇號

日人鎗擊公共汽車

因門閉無法登車

大陸報云、星期四下午五點半時、愚園路地豐路間、有一第九路公共汽車、正在開動之時、路上趕來日本人一名、欲圖登車、因門已關閉、賣票人方欲開門、而車身已動、門不能開、日本人無法登車、拔出手鎗、對該車放擊、幸未傷人、當時見者甚多、據言此人形貌卑瑣、穿尋常洋服、巡捕房尚在查訪其人云、

陸家嘴 草棚大火

災民數百無家可歸

浦東陸家嘴法商永興花衣棧隔壁曠地上、一向架有草棚數百間、集居江北客籍貧民千餘名、該地離浦東日軍根據地及對岸虹口一帶甚近、日軍恐內中有游擊隊潛伏、前晚六時許、不知如何、突然起火、因稻草毛竹極易燃燒、頃刻頓成燎原、一般江北貧民、扶老攜幼、爭先逃命、號哭之聲震耳、焚燒至九時許、始行熄滅、總計燬屋一百餘間、被害災民達四五百人、無家可歸、亟待慈善界加以救濟云、

五金號與日商交易 股東開鐵箱

帶去憑證現款 被控宣判無罪

甬人童厚甫・蘇州人楊嵩學・及竇定忠・吳新海等四人、合夥在福州路五洲大樓五百另二號房間、開設茂泰五金字號、最近該號股東竇與二人、曾以六角銅及銅條等貨與日商隆基洋行（譯音）、其數約數萬元、獲利極厚、而此項交易、竇與兩人並不將賬過入賬冊、圖將所得利益獨吞、事為童厚甫所悉、氣憤異常、乃於月之五日晚、前往號中、將賬箱破壞、將賬冊及證據取出、擬與竇等涉訟、當時箱內存儲現款四千一百廿元、童亦一併取去、嗣經楊嵩學所悉、即報告總巡捕房、由華探韓蓉山、在勞神父路新新街日暉里十六號、將童拘獲、抄獲現鈔三千九百元（係存摺）賬簿七本、並認司賬陸官方有通同嫌疑、一併扣留、解由特一法院訊押在案、昨晨續訊、被告延律師辯護、原告亦由律師到庭附帶民訴、據捕房律師厲志山稱、查得陸言方與本案並無關係、請求開釋、至童厚甫在捕房之供詞、及捕房之調查、大致係茂泰號股東竇定忠吳新海、近與日商隆基洋行所交易之六角銅等、計達約十萬元左右、獲利甚巨、而即以被告獲得證據之一項交易、計款一萬一千另六十六元五角五分、竟可獲利至五千餘元、但此項交易、竟不寫入公司賬冊、致童懷疑、搜取賬簿證物、與之涉訟、故有此次破箱取簿之舉、據童所稱、竊款之理由、謂當時於取得賬簿之後、發現尚有現鈔四千餘元、但其時號內祇有一出店、因箱已壞、不能再閉、若留款於內、則失竊後、向何人追索、故一併攜走、存入銀行、今此款已由捕房吊出云云、經由韓探報告偵查之經過、詰之童厚甫供、此次之舉動、實係圖與原告等清算賬目、因一時氣憤、乃行動上不免越軌、求宥、而原告代表律師、聲明對於附帶民訴、予以撤回、經辯論之後、蕭推事乃宣告判決、童厚甫無罪、贓款賬冊發還原告領去、

銀色飛機 兩次盤旋市空

昨日中午十二時另點時至一時半許、下午三時四十五分至五時餘、各有日本銀色單翼偵察機一架、翼之兩端及尾尖各有紅色太陽一個、自東北吳淞方面飛出、在本市英法兩租界上空縱飛盤旋、歷時約各一小時光景、旋復在市郊四週偵察良久始去、

※ ※ ※

本市疫勢稍殺 白赤痢大猖獗

上週患者統計一八一人

天氣轉涼後、本市疫勢稍殺、而因秋涼易於受寒及飲食不慎關係、最近赤白痢甚形猖獗、據工部局衛生處報告、本市一週內傳染病患者、計天花二八人、猩紅熱七人、白喉十八人、腦膜炎二人、痧病五十四人、霍亂三百十三人、傷寒八十四人、赤白痢疾一百八十一人、腳氣五十九人、流行性感冒十八人、疹疾十五人、至患各種病症死亡人數、計外僑十七人、華人一百九十六人云、

今晚又聘兩位紅星

任愛娜 任小姐是天蟾舞臺最紅之坤角、兼長歌唱、深受觀眾歡迎

柏妹妹 她是北國佳麗、天生一副秀美姿態、人人都愛她

（協記公司管理）

維也納花園舞廳

VIENNA GARDENS BALL ROOM

戰事發生後 瘋病大增加

據醫界統計

自「八一三」兵燹後、患瘋症者急遽增加、病況皆因受猛烈刺激、或被巨聲振撼、致呈癡呆神經失常狀態、各瘋病醫院病人數最近自一百餘人增至五百餘人、而流浪街頭者、尚未予以統計、此項病人、大都屬於鬱擾病狀、終日吵鬧不休、不易治療云、

念四路電車開行 乘客特別擁擠

行將繼續加車

法商水電公司與英商電車公司、增闢由安納金路經麥德路通行至勞勃生路小沙渡路之念四路無軌電車、已於前日開始試車、法商六輛、英商四輛、共計十輛、每輛頭等可乘客十六人、三等乘四十六人、但每次有時竟擠到百餘人、因該路線交通特別需要、營業收入較任何路線為佳、聞該兩公司當局、鑒於乘客擁擠、行將繼續加車行駛、以利交通云、

吉祥街 昨被搜查

法租界警務處據人報告稱、昨日下午五時、六時左右吉祥街一帶將有重大事故發生、該處當即飭令刑事部全體中西探員前往上述地點、挨戶搜查歷二小時之久、但結果一無所獲云、

律師龔鴻詒 桃色糾紛案

龔已提反訴

律師龔鴻詒、及業女教員之同鄉女子沈瑤英、甬籍女子丁燦玉等三人、前被崇明富商沈鑄九（即瑤英生父）具狀特二法院刑庭、自訴被誘竊盜及竊盜與帮助竊盜罪、業經該院一度開審、當以案涉桃色、並生父控告生女竊盜、故曾轟動一時、其一切詳情、業已詳誌本報、昨日該案又值庭訊、來院旁聽者、滿坑滿谷、庭上詳訊自訴人及被告供詞後、又傳被告瑤英之妹瑤貞瑤章到案作證、被告龔鴻詒更口頭提起反訴、聲稱自訴人迭次在報端刊登啟事誣辱云云、旋經雙方律師激烈辯論後、庭上乃諭本案辯論終結、定期二十三日宣判、

亨莎輪遇難家屬 請求法律救濟

秦昌輪亨莎輪船、前在張黃港失事、迄已一月、船員旅客之被難者、公司始終無解決辦法、現一般遇難家屬、為此事轉輾來滬、資用乏絕、告貸無門、甚且以寄託無所、風餐露宿、流落街頭、淪為乞丐者、情狀之慘、莫可言喻、因該公司等既不能為死者伸冤、更不能予生者撫卹、如此居心、不特為法律所不許、抑亦為輿論所不容、該遇難家屬、特延請律師具狀法院、請求法律救濟、

＊ ＊ ＊

全非律賓名樂師冠軍青年前進音樂專家

意勤迦領導

十一位特等樂師演奏

意勤迦氏素受舞客熱烈讚美後每晚演奏新譜

舞星超人一等 大菜與眾不同

溜冰場全日營業 大菜每客元半

（靜安寺路大華路口 電話三一五七七）

大華舞廳

愛多亞路

七時開場

鄭佩珍小姐

香港來滬著名紅星鄭佩珍小姐今晚參加伴舞

通宵營業

十足軋滿 打破舞市 鋒頭之健紀錄

大菜每客一元

舞星陣容整齊堅強

父子醫院

專治 梅毒。白濁 下疳 橫痃 血淋 白帶 肺癆 疥癬

診例 門診六角 上午八時起 下午七時止 星期照常

門診部上海法租界貝勒路六十四號（電話八二三五七）

醫師 佘震 院長 孫玉成 醫師 張祖華

（備有清潔病房專收內外各科病症）

（住院部址）（電話二二四三八）

本院X光檢查心肺每次一元

向來抱實幹為舞客服務！

大新舞廳

天天客滿 雄稱海上

高尚仕女永忘不了『大新』 一切美滿印像永遠留在每個舞客心坎中

最漂亮的舞星 最優良的樂隊 的確集中大新舞廳

茶舞三時起始 請早臨

特色大菜 每客一元 歡迎訂座

今天起參加伴舞（薛美靈小姐）

今晚 不售門票

代價券每位五角（圍內十足通用）

大燄火

李文俊特製精彩燄火

自由車比賽 歡迎報名

舞票（每元五張）

永安跑冰場

全場舖置 美國 SUGAR MAPLE 地板

柔靭平坦無出其右

芝加哥鞋

輕快平穩極其名貴

（本場購備數百雙尺碼俱全）

新增特色大菜

午餐每客一元 晚餐每客一元半

茶室座位雅潔 冷熱飲品常備

紅舞星 茶舞隨票送茶 每日下午四時開場

國泰舞廳

紅星陳娟娟小姐在本廳伴舞

愛迪大樂隊演奏

有只只有力數以樂隊

天天足軋 請早光臨

全滬經濟舞場權威

逍遙舞廳

（成都路南京路口）

紅牌舞星一羣聚一堂

兩班大顯名樂神通

高美珍小姐

（天天擁擠） （敬請早臨）

茶舞三時起開始奉贈青紅香茗

本廳電話九〇九〇七，九六〇一二

榮譽獻映 寧波路廣西路口

新光大戲院

電話九四五九〇

超特鉅片

舉世公認之香艷大悲劇

（時間）二時半 五時半 九時 （座價）四角 六角 八角 （訂座）每日上午十時開始全日服務

良座預售 恕不退換 電請留座

世界青年男女一致熱烈擁護！億萬智識份子個個同聲贊美！

昨日盛況

鉅片領袖名不虛傳

監製 李祖萊 編導 李萍倩 製片主任 沈天蔭

（三場賣座紀錄）
第一場 一時半上下客滿
第二場 四時前預售一空
第三場 向隅觀衆千餘人

袁美雲領銜主演

茶花女

賽金花畢生無此豪華，林黛玉臨終無此悽涼！

全世界沒有比「茶花女」更香艷的小說，全中國沒有比「茶花女」更香艷的影片，

香艷入骨 浪漫透頂 情之至聖 片之至尊

寫男女隱私，搔着癢處！

劉瓊・李英 英茵・王次龍 尚冠武・關宏達（合演）

今日更擠 訂座請早

（光明影業公司出品）

明晨十時半公映（第七期）勞萊哈台滑稽集錦片 樓下一角 樓上二角

比前期更精彩 有小弟弟小妹妹請勿錯過

三班樂隊 前歐洲歌聲 鮑勃海爾領銜 音樂權威 康脫來拉斯等十一人大樂隊 八時至九時 華星十人粵樂團獻奏

璇宮舞廳

四時起奏

▲是現今舞國▲ 權威者

天天茶舞 男賓奉送各色香茗

記公司管理 愛多亞路成都路口 訂座電話三九三七七

小都會舞廳

每元舞票十六張

▲新世界西靜安寺路七十六號▼ ▲每逢星期六星期日下午二時起▼

永盛泰被拋彈 一夥傷重死

法租界吉祥街吉如里內十號門牌永盛泰報關行、係蘇州人胡晉卿所開設、該行係胡氏祖傳、迄已數十年、營業頗旺、自七年戰事發生後、因貨運停滯、營業減退、近始逐漸恢復、不料於本月十二日中午十二點半時、該行突然被人投擲手溜彈、當時爆炸、致該行會計科職員陸毅辰（今年四十七歲蘇州人）與夥友甬人陳煥章兩人、在廂房中適當其衝、致被炸傷、投彈人當場逃逸、經該管法捕房得報、立召救護車將受傷人分別送往醫院醫治、一面派探查緝擲彈人、各情已誌前報、茲陸毅辰在廣慈醫院、因傷在腹部兩足手臂等處、經醫生施用手術治療、終因傷重無法挽救、延至昨晨四時身死、由醫院通知法捕房、將尸身昇入同仁輔元分堂驗尸所、候今日報請特二法院派員檢驗、至另一受傷之陳煥章在仁濟醫院治療中、又聞該行被炸原因、據說係因向偽組織登記、確否尚待證實、

黃包車夫 戲謔釀命案

東台人朱景賢今年三十一歲、在法租界菜市路順陽里九號同鄉人朱國華（五十歲）所開之車寓內充人力車夫爲生、於十四日下午十一時許與同寓同業同鄉之車夫周宏宜（二十二歲）兩人在菜市路三七一號門前戲謔調笑、繼竟因而口角、終則互相動武扭毆、致朱被周毆傷小腹左邊內部、蹲地不起、經人扶歸車寓呼痛不止、由車主與其家人將朱景賢送往廣慈醫院、因傷重醫治無效、至大日下午五時身死、報告捕房、將兇手周宏宜拘案、一面將尸身送同仁輔元分堂驗尸所、昨日報請特二法院[illegible]檢察官偕法醫蒞所驗明死者委係因毆傷身死、尸交朱國華收殮、被告由捕房解院訊辦、當日下午三時捕房將被告周宏宜解送特二法院刑一庭、[illegible]

職業指導所近訊

華龍路八十號上海職業指導所服務代辦部、代辦一切文件・翻譯・打字・速記・美術廣告・國貨介紹侍役差遣等、取費低廉、交件迅速、約請專門人才辦理、開始工作以來、頗得社會稱許、[illegible]

職業指導及介紹

[illegible]

水滸中傳將出版

[illegible]

中央書場唱新開篇

五馬路中央大旅社內中央書場本星期六日（十七十八）已排定[illegible]

醫藥界

[illegible]

來函

[illegible] 九月十七日

大睹舞廳

天天茶舞

沉醉的音樂 美術的佈置 小型舞廳權威 出衆的舞星 經濟的代價

浙江路寧波路口 電話九一九一七

經濟舞廳 爵祿 惟我獨尊

天天茶舞三時

兩班樂隊日夜伴奏＝舞票十張日夜一律

集合各大舞廳紅星參加

八 晚舞時 XX艷舞

全體舞星參加 下星期六起

十二時 餐舞

經濟實惠 九時 開始營業 茶室

有獎跳舞天天舉行＝每日客滿 敬請早臨

北京路河南路東 電話一四四四四

惠令登舞廳

今晚特聘著名 朱玉蘭小姐領導 表演大技術

舞票每元十張

三新出版

申曲大全

[illegible]

人美書局

卡爾登大戲院

昌興公司管理 派克路跑馬廳 電話三五三五五

啟事
明天暫停一期 後天星期一 日照常開演 希注意

日戲一時 夜戲七時 ◀價座▶ 四角 六角 一元 一元二 (日夜一律) 上午九時開始售票

●今天● 日戲●
張慧聰 九天玄女
劉文魁 蔣仁貴 程咬金
高百歲 薛仁貴
麒麟童 唐王 薛仁貴
王熙春 柳迎春
于宗瑛 秦懷玉
路凌雲 馬三保 蓋蘇文
(全)

◉各界來函◉要求排演◉
薛 與 柳
仁 貴 迎 春
(全部)

●今天● 夜戲●
訂演三星期 今晚第十天
朱石麟先生編劇 周信芳先生導演
徽 欽 二 帝
欲窺全豹 ▷准七時登場◁ 務請早臨
(場場客滿)

◀預告▶
家庭倫理 趣情好戲
紫 荊 花
(全部)

忠孝俠義 連台好戲
文素臣
(全部)

中央大戲院

院址六馬路 電話九二七八〇號

時間 二時半 五時 七時 九時
價目 一律一角二角 上角 樓下 夜角 [illegible]

萬人爭看秘密
秘密不可告人。看過自己明白
男個貪女無愛
子個歡人不偷
母親嫁人有說不出痛苦叔嫂私通原是為了哥哥

母親的秘密

未出嫁先守寡抑不住小姐的春火
未結婚先生子掩不住母親的秘密
明星公司最新近片 張石川導演
陸露明 龔秋霞 袁紹梅 孫敏 吳茵 謝俊 主演
藝術家伊人空嗟自水，飛機師壯志未酬身先死

明晨十時半映 宣景琳主演 有夫之婦 (一天一有餘廉片) 上下一律五角

明星 寶昌路
蕪斐

今天開映 珍奇探險野獸巨片
花果山
明天映 馬來海盜
明晨早場 再會吧上海
每天四場 一時 二時 四時 七時 九時
樓下一角

蒂特立馬區 珍妮蓋諾 [illegible]
三時 五時 七時 九時
星海浮沉錄

金城大戲院

北京路貴州路轉角 電話九〇一一四號

今天日夜三場開映：(日戲) 二時半 五時半 (夜戲) 九時

昨今客滿 勢所必然

千影之銳光中本！
萬迷尖目集於片

主演人：
顧蘭君
梅梅 熹琳
韓殷劉洪 蘭秀繼警 根岑羣鈴

緊張熱烈看得你眉飛色舞！

明晨九時十時半開映 精彩無以復加
五彩 米老鼠
座價一角二角 可以連看

張善琨 監製
岳楓 編導

斷殺！搏鬥！惡戰！

兒女英雄傳

十三妹身是一胆能仁寺鋤除惡奸 明同於盈貫盜衆前黎滿惡強盡歸
孝不萬救思匱里父 削懸陷密璧崖阱佈 能寺到機仁中處關 天女大出降俠打手 揮話情綿淚別話綿
殺得兇！ 打得狠！ 苦極點！ 妙到界！
新華公司全部古裝武俠片

體育新聞

遠東網球錦標賽 將在西貢舉行 滬方尚未接得邀請書

安南草地網球協會發起之遠東網球錦標大賽、擬邀請中國國手許承基及法國台柔選手第斯說拉摩、潘里裝等參加競賽、各情曾誌昨報、茲悉該賽將於十一月中在西貢舉行、一切均已籌備就緒、邀請書亦已發出、但上海草地網球協會方面、迄今尚未接到該項邀請書、故尚無意見表示、惟據記者向本埠網球界方面探悉、滬方或因經濟關係、未能前往出席、即使能應邀參加、或亦僅平選一人耳、但安南方面既已決定舉辦、上海為遠東惟一大商埠、如不參加、誠爲憾事、但許等如能應邀參加此賽、預料當可聯袂來滬一獻身手、屆時定可哄動一時、至遠東其他各埠、除香港已準備參加外菲律濱尚在躊躇莫定中、日本則將決定拒絕、今安南方面、雖已準備就緒、但尚有一最大前提、即許能否避免風雲如何耳、現一般人所公認者、即在遠東方面產生一標準之冠軍人物、亦目前網球界中迫切需要者、故深望該賽能順利實現焉、

草網女單打 今舉行複賽

▲克對黎……三時
▲柯對萬……四時

本屆草網女子單打錦標賽、昨日有第二週最後一幕、萬利區夫人對勁萊特雷夫人、於下午三時半在協會球場交鋒、萬夫人曾戰勝麥谷小姐、勁夫人則於第一週輪空、雙方球藝、堪稱伯仲、惟勁夫人戰來不及萬夫人鎮定、勝負即繫於此、擬拍定位、萬先開球、被勁擊破、勁遂得首局、萬以正手長抽、連下兩局、以二對一佔先、勁急起直追、反以三對二超出、旋以屢屢觸網、竟被萬一氣呵成四局、季並烈、各以發球得局、造成各一、各二、兩度平手、萬擊破對方開球以三對二前領、旋又被勁追成各三、各四、萬卒賴最後努力、以六對四再捷、結果二對〇、萬夫人力挫勁夫人、得複賽權、今日舉行複賽、計有兩場角逐、於下午三時開始、克利路夫人對葉爾斯小姐、雙方實力均極堅強、錦標非二人莫屬、屆時必有精彩演出、昨日獲勝之萬利區夫人、則對柯拉沙夫人、爭決賽權、亦將有劇戰、惟克夫人獲勝希望較濃耳、茲將今日秩序錄左、

李特紀念盃 女子籃球賽

▲即日開始報名
▲歡迎隊參加

「李特紀念盃」女子籃球聯賽、現已開始報名、定十月一日截止、報名地點在外灘十二號一百五十五號房間該賽委員會書記處、電話一八六二三、該會極歡迎中國女子球隊參加、並聞行將成立之孤島女籃球隊業已準備參加中云、

弘毅盃排球 方光戰友聯

▲末卜鹿死誰手
弘毅女對藝隊

弘毅盃排球聯賽、今晚男女三場節目精彩、「毅」組方光乙戰錦隊、女子組弘毅對藝隊、弘毅擁有隊手多人、藝隊係務本化身、預料將有劇戰、末場弘毅方光甲戰友聯、兩隊實力雄厚、在該盃賽中均未敗北、今日相遇、必有極精彩演出、茲錄秩序及六隊陣容如下、

▲今晚節目▼
方光乙對錦隊(毅)七時卅分
藝隊對弘毅隊(女)八時一刻
方光甲對友聯(弘)下午九時

▲六隊陣容▼
▲方光乙
劉子常·羅家全·關錫標·關錫波·楊德佳·楊順發·何耀基·吳壽南·麥華林·阮兆北·歐德明
▲藝隊(女)
江驪芝·袁榮湘·袁榮津·計援人·費翠琴·楊翠珍·陸明·鄭瑟珍·莊雲·汪瑟芳·丁恆寶·張珍、
▲方光甲
鄭吉常·鄭亦泉·郭炳坤·鄭維廉·譚志遠·盧谷叢·麥炳堯·楊志強·陳志炯·吳兆文·鄭國維、
▲錦隊
劉信康·王明章·秦仁泉·陶學灝·莊慕弟·俞康源·宋人讓·張烈·袁靜生·孫成祖·凌伯乾·金忠德、
▲弘毅(女)
黃杏芬·張湘萍·倪士芳·張嘉佩·何瑞林·史瑞娟·蕭傑英·鄒少桃·吳國秀·歐陽慧英、
▲友聯
梁友梁·鮑文柏·譚志遠·李瑞華·施錦源·吳宗華·胡國城·程劍光·郭金聲·盧榮杰·莫振球·馬衛民、

明日「九一八」 華人體育停賽

▲廿一乒乓團體
▲舉行獻金救國

明日爲「九一八」七週紀念日、本市體育界爲表示沉痛紀念起見、華人舉辦之各項競賽如私上中盃籃球、仲謀盃乒乓、徐匯杯小球、以及友誼比賽等、均一律暫停、乒乓界除由陳霖生代表全體絕食一日外、並由陳發起乒乓團體獻金運動、現參加者已有二十餘隊、每隊獻金二元至五元不等、按陳於滬戰後、生活亦受戰事影響、非常困難、猶能倡導乒乓界作愛國運動、殊堪欽佩、茲將乒乓獻金隊名錄下、四明·友邦·梁溪甲乙·張雁·浙興甲乙·滬聯·大陸·華聯·華聯華·華聯同·禮義·公餘·旭光·大新·破浪·電話·滬星·曉霞·國光·合眾、

私上盃乙組 盃聯兩組結束

私上中盃乙組籃賽、昨日自晨開賽、盃字塔隊勝新後、聯隊及盃字兩組秩序、已屆上宇及中宇籃宇三組相繼結束、現八分組中、僅餘私宇·球宇及靈宇三組、尚待續賽、而八分組之冠軍、除私宇組之百樂、上宇組之上行、盃字組之飛鷹、籃宇組之S隊、聯字組之青隊均已產生外、中宇組尚須由新華與中隊一決雌雄、「球」「賽」兩組則猶在競爭中也、昨賽金字塔勝新之賽、異常緊張、雙方互有先後、金字塔賴最後之努力、以一分之差告捷、今日秩序原爲兩場、現又增加一場、於三時一刻開始、秩序如後、

▲昨賽結果▼
晨飛隊勝廣滬(聯)三十對二七
金字塔勝新(盃)十九對十八

▲今日秩序▼
大夏對順記(賽)三時一刻
雀隊對幸全(私)四時一刻
健美對荷始(私)五時一刻

自由車競賽 今日截止報名

上海車會主辦之第二屆自由車競賽、已定下月九日假膠州公園舉行、自開始報名以來、參加者極見踴躍、該會定今日截止報名、參加者可向同孚路三十九號上海車會或南京路一八七號別克斯處報名、聞本屆競賽仍分男子高級、女子高低級、及學生等數組云、

兒童健康比賽 李虎弟獲第一

上海嬰孩救濟所主辦第一屆兒童健康比賽、昨假愛多亞路浦東同鄉會大禮堂舉行、參加會員及各來賓五百餘人、開會如儀、主席劉執中報告開會意旨及所長王光道報告籌備經過、家長代表朱[illegible]明、來賓黃涵清等相繼演說、旋即開始比賽、由人和醫院張院長陳醫師護士長小姐等擔任評判、結果李道明公子李虎弟以九十五分奪得冠軍、獲大銀盃一座、沈奕梅公子沈小瀛以九十三·五分得亞軍、獲中號銀盃一座、左喜讓公子左肆肆以九十三分獲第三獎品爲勒吐精奶粉一聽、其他滿九十分者得甲種獎品、餘及格者五十二名、極贈各大公司捐助之實用品、玩具、良藥、聞各賽員會員分送、現正加以整理中、以備家長參考云、

東方書場

樓上第一場 日場 每座一角二分 [illegible]
早場 說書 七分
第二場 月餅 [illegible]

樓下第一場 日場 夏荷生 [illegible]
夜場 九點起 話劇 緊湊離奇 情奇 著名 世情 警世 佳劇
申王王 曲筱雅 新琴
[illegible]

●初次開演● 塊肉餘生
●初次開演● 關鍵 純潔之愛
彩雲閣 瑞 球 生

◀電話九二二七〇 ▶

逸園

亞爾培路

今日及明日下午二時半起賽
風雨無阻●務請早臨
●九月份季票 每張國幣二元 准於九月廿九日開彩 頭獎多 小欲購從速
出售處 本園彩票處 [illegible]

光華
石路北京路 電話九〇五七四六七

花旦 趙瑞花 皇后
姚李孫黃 明月艷妙 芳鳳笑笑
◀今天日戲▶ 中 方玉娘
◀今天夜戲▶ 活逼愛妻

大中華大劇場
越劇 皇后 筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿
日戲 三看御妹
夜戲 宋江 (全部) 閻婆惜

皇后劇院

南京路浙江路口 ● 電話九〇六二〇

日戲二時 夜戲八時 座價 五角 三角 二角 (外加不貴之分文)

唯一申曲冠軍●陣容彈硬無比
施 施春軒 施

文韻 徐金陳沈 楊美梅 楊俞胡丁 春娥

今天日戲全部 趙五娘
今天夜戲全部 孟姜女

明天日戲 碧玉簪
明天夜戲 三娘子
預告 實事 明好戲 全部 天雨花

恩派亞大戲院

改進一新 富麗舒適

上午十時售票 電話定位 專車送上

筱月珍 筱文濱 陸秀寶 楊月英

今天夜戲 (提早准七時三刻起演) 昨夜客滿再演全部
董小宛
演員硬彈 唱做有勁 個個賣力 場場加緊

今天日戲
金枝玉葉

明天日戲 女落菴
明天夜戲 董小宛

價目 五角 四角 二角 一角

更新舞台

今天日戲
楊寶童 黃鑫甫 李瑞亭（全部）風波亭
王芳筱 林樹森 張文琴（全部）漢陽院
谷玉蘭

今夜重頭好戲
李少春 谷玉蘭 楊寶童 坐樓刺媳 張文琴 宇宙鋒
一紅極一時 林樹森 典型傑作 王筱芳 全體合演
平民化頭老牌本 走麥城
欲擁讚請早臨 刻演至劇累指首江滿南北獨工從尾二十之頭名須擠一免久大
日場 一二三角 夜場 四五六角

明天禮拜日戲
彭李楊谷黃李于
大八蜡廟（特別精彩）
張文琴 王筱芳 林樹森 程少餘
群英會 借東風 華容道

（明夜煩演雙齣）
王筱芳 林樹森 楊寶童 黃寶岩 二三四本 走麥城
谷玉蘭 打杠子
林樹森 張文琴 斬經堂
化座低廉連台好戲兩便宜！又看值得！又錯過可惜

林樹森精心導演轟動全滬權威名作
頭本夫妻 新戲迷傳
林樹森 精采一班
張文琴
(學)小達子 (學)王虎辰 (學)麒麟童 (學)譚富英
(學)時慧寶 (學)蓋叫天 (學)劉漢臣 學一個像一個
張文琴

小廣寒
王雲霞 周朱 人才附馬 姜筱樓 麗素筱 寶蓮燈 蘇汪筱 劉王曹 打鑾駕 筱王虎辰 反間計 大溪皇莊

天香
姚水娟 竺素娥 商芳臣 （日戲）繡鴛鴦 （夜戲）華麗緣 五美大團圓

大來
馬樟花 袁雪芬 錢鴻茂 錢妙花 傅全香 方玉娘 掃塔 中集 二度梅 卓文君

通商 越劇場
花旦之皇 施銀花 小生之王 屠杏花
周寶奎 錢鑫英 王筱靈 喻秀鳳 馬菊花 賽花 亦琴
◀日戲▶ 十二本林雪娘 大團圓
◀夜戲▶ 臨別紀念最後三天 特煩銀杏主演 本統 碧玉簪

新世界
門票一角一買一送
平劇 沙陀國 打嚴嵩 新安驛 公出世
漢光武 十一二本
預告 十三四本 漢光武
紹興文戲 振社話劇
金（小白）玉 兩妻 張胡萬朱
電影 化裝申曲 王藏 張戴
名花會 芳譽 歌舞團 沈雪芳 王愛芳

新新公司附設 綠寶
海上唯一新型話劇場
陳王范劉錢
趙燕士先生編導
誰之罪
暴露封建的餘毒，針針見血！描寫生活的掙扎，處處逼真！
是黑暗社會的照妖鏡！是人類罪惡的寫真錄！
女魔王

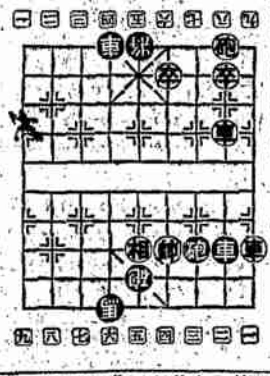
小說 玻璃杯 鄭逸梅

象棋新趣殘局

許弼德編

第廿六局 翟輪門巧

紅先和 傳榮年擬



▲昨刊 落花流水 著法
卒七平六 卒六進一 馬三退五 馬七進八 炮一進一
將五平四 炮八平四 將四退一 將四平五
卒七平六 車八平六 馬五進七 馬一進三
將四進一 將四進一 將四退一 車六退四

藝海

海青籃球賽 有十二隊參加

第七屆海青籃球聯賽，已定下月十七日開始，參加者共計十二隊，均屬英雄駐滬海陸軍人、……

體育簡訊

▲徐匯系小球，今日計有五組別賽，秩序如下……

『巴黎尤物』（重光）

……

『兒女英雄傳』（逸）

……

回力球
今晚登場 安利胞弟杜君 名手攻名善聞 當表演 彼得洛君衆
今日星期六下午二時起連賽兩場

前八盤		後八盤	
1 海拉多		1 爾加	
2 賈甲多		2 奧拉沙	
3 依查蘇		3 加拉地	
4 羅查拉		4 奧薩	
5 卡禮加		5 古禮地	
6 楚曼地		6 歐蘭加	

前七盤	後七盤
1 袁利石	1 安杜利
2 彼得洛	2 拉摩司
3 拉飛爾	3 亞爾培地
4 皮而抱	4 奧拉沙
5 莫克力骨	5 后蘭多
6 古巴龍	6 泰賽達

秋季香檳每張二元下月開獎 請速購買 代售處 天生堂 匯源銀行

西園劇場
特聘 譚志遠 張幻爾 秋潮劇團
今天日戲 譚志遠 張幻爾 蘭娘秘史
今天夜戲 譚志遠 張幻爾 私婚血案
酒色財氣 應早定座
兒子的情人

司徒博牙醫院
附設平民牙醫院
院址 霞飛路馬浪路口 電話 八三〇七七
主治 口腔外科 保存科 補綴科 矯正科 口腔衛生

胃病聖藥 一服靈
患肝胃氣，胃脹，胃酸，不服即痛還洋
上海健華藥廠出品
中英大藥房總經理 藥房均售

中央書場
小天樂天天樂 謝謝謝
蘇武牧羊
每客贈送精印唱詞一份
趙芳蘭 萬趙君梅

中南書場
申曲 石筱英 彈詞 萬君乃武 趙趙 謝天樂 謝小天

新大滬 申曲 張君麗 白羅彩 孟姜女

恆雅 大中華
謝支吳 筱香 祝史 冤緣相報 繁錢珠鳳

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

大光明
明日上午十時半准加映一場
愛德華羅濱遜 化身大盜
The Amazing Dr. Clitterhouse
白日為大醫師 黑夜為強盜王
第八夫人

南京
明晨十時半准加映一場
無疑為本年十大巨片冠軍作
A CHALLENGE TO THE SCREEN'S GREATEST!
華德許士頓 詹姆史都華
M-G-M'S "OF HUMAN HEARTS"
教子

大上海大戲院
明夜九時正准時舉行
慈善表演
俄羅斯歌劇團 採珠者
座價 一元 二元 三元 四元 五元
務請注意

國泰
黛妮兒達麗安
巴黎尤物

麗都
丁蓋麥
"RIDING WILD"
忠義俠
明天賞獻 羣星鬧學

巴黎
雲裳艷影
光陸
考爾門 考爾白
紅粉金戈
"Under Two Flags"

浙江
中國警備隊
小木蘭

光華
掌上珠

北京 小娃娃
九星 范朋克演 新賓魯遜

山西 最後一天 破天荒
西海 奉山出險
國艷史

黃金大戲院

上午九時預售座券

馬富祿

獨樹一幟當代鬚生泰斗（南北獨一小丑）（全國標準小生）

馬連良　葉盛蘭

紅極一時王派青衣花衫（文武花衫冠軍）

張君秋　芙蓉草

今天（星期六）特別加演日戲

馬連良（前魯肅 後孔明）　葉盛蘭　馬富祿　劉蓮榮　曹連孝　馬春樵

◀葉盛蘭舞劍當代絕技祗此一人▶

全部借東風

羣英會　蔣幹　過江　彈琴　舞劍　盜書　斬將　草船　借箭　苦肉　定計　闞澤　下書　巧獻　連環　觀風　得病　孔明　借風　箭射　蓬索　火燒　戰船

馬君武　挑滑車

張君秋金鎖記

今天夜戲（星期六）（各界特煩）（重演一次）

馬君武　兩將軍

張君秋仕林祭塔

馬連良　馬富祿　劉蓮榮　芙蓉草　葉盛蘭

全部胭脂寶褶

▲此劇不見歌壇已六十餘年現由馬君根據明清舊本重新排演而成此絕世名作！
▲馬連良以演失印救火而得名失印救火係本劇中之一折其全劇繁重可知

▲明天日夜停演

▲今天開始預售串龍珠座券

（後天（星期一）及……（星期二）夜戲）

連演二天・決不多演

馬連良　張君秋　葉盛蘭　馬富祿　芙蓉草（合演）

看一次「串龍珠」勝看尋常老戲數千次！

提防擠出門外　必須早來購券

串龍珠

聲勢浩大・當然格外叫座

（串龍珠特刊・今天發售・每冊二角・本院總經售）

串龍珠特刊

封面三色版・畫・劇照・唱詞・本事・劇目

電話：日戲・夜戲　票價

茶話

蘇台德區問題

▲將成西方之張鼓峰事件歟？

捷克問題。因蘇台德黨致送最後通牒。捷克政府拒絕接受。蘇台德黨宣布與捷克政府斷絕關係。及蘇台德黨與捷克黨。發生衝突而至緊張之尖點。又因英國首相張伯倫飛往倫敦。與希特勒晤商而轉緩。今後趨勢將如何？我仍以為「歐戰大戰。不致發生」。蘇台德區問題。或將成為西方之張鼓峰事件而告解決。蓋張鼓峰事件初起之時。日俄雙方。一時亦似劍拔弩張。而結果卒因日本方面之退讓而告解決。蓋以理論言。日俄雙方均無正式戰爭之可能與必要也。蘇台德區問題。或亦將如是。捷克之戰否。繫於英法。而英法則縱有積極備戰之行為。但無即時戰爭之需要。（除非英國真已具有聯合和平陣線以遏制侵略之決心）究竟蘇台德區地處一隅。其治理之方式如何。僅僅有關於捷克之地位與威望。似尚不危及捷克國家之成存。其在經濟上之價值。亦不甚重要。更無與於英法兩國之利害。故英法或有為捷克生存而戰之決心。但尚不至因蘇台德區治理之方式而遽用武力。德國深明乎此。故自己亦並無堅決從事戰爭之存心。惟劍拔弩張。以求蘇台德區之有利解決。且此項有利解決。必須於增高至少無害。德國之體面上得之。現張伯倫既飛貝錫。則張氏此行。自必事先有可以解決事件之預兆。至少、亦必事先有可以解決事件之信心。故毅然啓程。因張氏之行。而希特勒可以躊躇滿意。更因希特勒之行動。而捷克不得不作億萬可能之退讓。結果、則蘇台德黨相當滿意。捷克政府必須吃虧。險惡風雲。暫時鬆弛。而成為將來爆發歐洲大戰之一因。

捷克病根。伏於先天。至先天所以伏此病根。實歐洲和會時協約國政治家之責任。但既有此先天病根矣。則目前亦僅能在不妨害本體健康上。設法補救耳。或謂蘇台德區現為三百五十萬日耳曼人之大本營。永為捷克國家施政之累。則何如『毒蛇螫手。壯士斷腕』。忍痛割棄。以求長治久安。但在理論上言。捷克國家。本是『十錦箱』。除捷克人外。尚有斯洛伐克人。羅德尼亞人。馬札兒人。及日耳曼人。倘日耳曼人可以分離。則斯洛伐克人。羅德尼亞人。馬札兒人。何嘗不可援例以求。如此、捷克成四分五裂。國將不國矣。此似是矣。而事實上亦有不盡然者。蓋其他各民族。縱有分離之企圖。並無强鄰之援引。與蘇台德區之日耳曼人。運同而事不盡同。（果如此也。則張伯倫與希特勒商談之結果。或者讓蘇台德區在捷克政府名義之下。成為完全自治區。或竟成與愛爾蘭相等地位。未可知也。

歐洲果而大戰。與遠東之關係如何。此為另一問題。我人對於歐洲大戰與否之希望如何。此亦另一問題。我所談者。僅為淺近之臆測耳。「寺」「不幸」與「中」「不中」。不遑論也。

試乘廿四路新無軌電車

張孟昭

余寓戈登路普陀路。離開勞勃生路的大自鳴鐘。僅有咫尺之遙。那邊因為學校林立。工廠櫛比。所以莘莘學子。和勞苦大衆。都薈萃於此。每天清晨。工友上工。菜販擁擠。學生入校。主婦買菜。紛紛擾擾。交織着很熱鬧的場面。現在更有廿四路的新無軌電車通行英法兩租界。自然更熱鬧了。筆者於九月十五日。起駛的一天。首先試乘。茲將所得拉雜記之。

該車車身四週。漆作深綠色。與淺綠色。內容裝潢。煥然全新。筆者趁在頭等裏。籐椅舒適。清潔異常。剎時座上客滿。車外觀者如堵。稍停片刻。鈴聲鐺鐺。車即前進。行駛甚速。余購票至福煦路止。票價為七分。從大自鳴鐘起。經過康腦脫路、橫擲路、新閘路、海防路、靜安寺路、福煦路。一路上車的。有負笈學子。有買菜主婦。（車經西摩路最大小菜場）第一次的新點綴。形形色色。皆以爭乘新車為快。筆者在福煦路下車時。僅早晨八句鐘而已。惟是日此車係自法租界駛出。並未見有自大自鳴鐘駛出的。爰摘錄法租界車自西門至大自鳴鐘止。頭等車票價及沿路站名。以告讀者。

(一)西門至福煦路止。票價八分。福煦路至大自鳴鐘止。票價七分。

(二)菜市路至福煦路止。票價七分。靜安寺路至大自鳴鐘止。票價六分。

(三)薩坡賽路至福煦路止。票價六分。新閘路至大自鳴鐘止。票價五分。

(四)馬斯南路至福煦路止。票價五分。康腦脫路至大自鳴鐘止。票價四分。

(五)邁爾西愛路至福煦路止。票價四分。海防路至大自鳴鐘止。票價三分。

(六)霞飛路至福煦路止。票價四分。橫擲路至大自鳴鐘止。票價三分。

(七)蒲石路至福煦路止。票價三分。

以上所述。計法租界七站。為西門、菜市路、薩坡賽路、馬斯南路、邁爾西愛路、霞飛路、蒲石路。英租界七站。為福煦路、（英法租界交界處）靜安寺路、康腦脫路、新閘路、海防路、橫擲路、大自鳴鐘。此線實為英法租界行旅稱便。

夜深沉

張恨水（版權所有　不許轉載）

（三九九）

第三十三回　入陝借名花淚珠還債　返魂無術手澤玉沾泥

說着。把屁股下的凳子拖着靠近兩步。向月容低聲道：「我有個表兄。在這裏當馬弁。把我引薦來的。午來的時候。你瞧碰碰他見。蒼蠅見血一樣。一天也不能放過我。後來。就要理不理了。可是我還不敢和這些馬弁說一句笑話。可是說起名分來。我不過是個老媽子。一出這大門。誰不笑我呀。」月容道：「趁早讓你花錢趕心吧。」劉媽道：「有時候我給他燒大煙。」……「我是二十三十的隨便給的。也就是圖着這一點。以後有錢給他燒煙。他就用不着我了。」月容道：「劉嫂。你別看我年紀輕。我是翻過跟頭的了。大概嫁人不像是找房。不合意。三月兩月的。又可以換一所。凡是沒有跟自己看透的人。總得有一番打算。雖然誰趁的把我關在這裏。可關不住我的心。」她手理着頭髮。偷看劉媽的臉。劉媽氣色也還平和。又問道：「他花了錢。他肯隨隨便便的讓你走了。」月容點點頭。很久很久。才慘然的道：「我也知道走不了。可是我還有個大路呢。」說着。又垂下淚來。劉媽道：「楊老板。你是個唱戲的人。天天在戲台上。動着人呢。什麼法子想不出來。何必着急。」月容道：「劉嫂。你要想個法子能把我救出去了。我一輩子忘不了你的好處。」劉媽聽說。兩手同時向他亂搖着。又伸手向門外指着。靜靜的聽了一聽。因道：「現在一點多鐘了。你睡着罷。有話明天再說。」……他的口氣。可是。他就法嘛也不能自花。」月容道：「他還是不放我走。我有個笨法子。哭也哭。他莫遇着我一次笑臉。」（未完）

如此捷克

▲捷克族人口佔三分之二
▲德蘇平民之間相處無間

畫耳

美聯社記者麥克林芬氏（William Mcgaffin）。近自捷京浦萊格（Prague）發出一篇用小品文體敘述的通信。用頂層的記載。以描繪捷克緊張局勢之中的一角。令人讀之。有「捷克情形。原來如此」之感。茲特譯出之。而介紹於讀者。

在歐洲若干紛擾（意謂內爭之物。不易分析或辨別也。）之中之一個。那便是日耳曼民族所棲居着的捷克國領土典型的日耳曼人。喀爾・許密特（Karl Schmidt）之類。與典型的捷克人。約瑟夫・諾伐克（Josef Novak）之流。是互相望衛對峙。相處安然。似乎互相漠不關心於現有之大局也似的。

喀爾與約瑟夫。雖然是二個不同種族的人民。但是短幾而結實的身材。具有滿臉大的腦袋。二族是完全相同的。而且一切行動舉止。更是辨別不出他們之間的互異之點來。他們都是好百姓。雖然有因時局之討論。而發生爭執。甚至已互相拔拳揮袖了。但是他們的忍耐力。却仍能使他們息爭。而和平相處。

記者曾親自從捷德邊境。深入捷境內的蒲拉哈（Praha）之北。在德語與捷語的居民分界處所謂「語言前線」的若干村市之中。詢問着若干喀爾與約瑟夫。關於可怖的局勢之意見。會訪問着捷境的普特尼斯。道特桑尼。德衛時。德境的里從農立時。奧斯沙。蘇台德區中。著名的玻璃廠地滿達等地。在這些所在。喀爾與約瑟夫。或各據一村。或雜居一村。他們的答語。却是一致的說：「我們這樣子的雜居生活着。很好很好」。若干喀爾和約瑟夫。却還是在一塊兒喝酒。無所不談。共同工作着。互相往來於對方的俱樂部中。遊玩着。

若是一旦戰爭爆發時。共鳴發點。無疑地。是這些喀爾。許密特所棲居之處。有些人推想着捷克將為爽地利第二。他們說：「希特勒將來了。而在五分鐘之內。可以解決着一切」。但是同時。却有一部分人。在憧憬着他們將來。是甚麼都不能幹。將來如何。是不得而知。

捷克總統貝尼斯博士。會對每一訪問者說：「你不妨去問街上的任何一個行人。若是捷克遭受侵略。他們將怎樣」。記者確曾在浦萊格街上。遊歷試驗過。其答語。却是一致的「我將參加作戰」。而在街上行走的人。幾乎都是很自傲地說：「我們將對希特勒抵抗。我們這個國小民族。將為對着這克指多。說一個不字的歷史上之第一人」。

有些人以為德國在邊境大演習。而引起的五月廿一日的捷克陸軍動員令。已渡過了最危險的關頭了。而有些人。却以為這是暫時的靜止。其他不測。還將到來。不過不拘是樂觀的或是悲觀的。却任誰都還是照常工作着。一位女郎。曾對記者說：「我們是十分憧憬着。但是我們却任誰都不願意把我們的憧憬。表示出來。」「嘿」我們將躲在家裏哭泣麼。不。我們決不」。他們都已嘸備着防毒面具。而放在易於取用的所在了。

貝尼斯大總統。是在一個小山上。一個美麗的古宮之內辦公的。這個古宮。是古代布海米亞王。治理國政之處。門首衛兵。是僅著著數人。這位身材短小的歐洲大政治家。上唇蓄着灰白色短鬚。美已半禿。能說流利之英語。他是一位著名的論理學家。所以說起話來。總是第一層。第二層。第三層。以證明他的理論之正當。

在浦萊格。除貝尼斯大總統之外。每一記者。也所必需訪問的。是蘇台德黨的領袖漢倫氏。漢倫氏的辦公處。便是蘇台德黨的總部。設在城中心。哈叒斯加街（Hybernska Ste）四號。漢倫氏。是一位身材肥胖的青年。見人。輒行着平舉一臂的國社黨敬禮。若漢倫氏公出時。可見相特新聞記者的領袖。西皮可斯基博士（Dr. Wilhelm Sebekowsky）。是一位三十歲左右的青年。專說德語的。工作是非常忙迫。說話非常怱促。而作別時。却是很有商人氣概的。總是行着一個握手禮。

蘇台德區中。若干日耳曼族的領袖等。對於捷克現有的局勢。大都是抱着如下的一個見解：「總得來一個根本的解決。以保障我人的生存。以及未來的命運」。其理由。是在捷克國境之內。捷克族是佔着人口全部的百分之五十一。而捷克族便夜郎自大。把其他的一切少數民族。如日耳曼族、斯羅伐克族、匈牙利族、羅德尼安族、波蘭族等。都視作為弱小而低等的民族。日耳曼族對於政府的不滿。是待遇不公平歧視不相關。以及允諾之事之不實踐。

記者曾與蘇台德區的日耳曼族。作如下的問題。「倘使政府給與你們以實行國社主義之權利時。是否將危及現在的共和國」。「這是絕對無礙的。國社主義的哲學理論。是無背於民主政治。而可為共和政體所容納的」。「那麼。德奧合併。究竟是怎麼一回事」。——這個問題。似乎是問得有些唐突。所以無人回答。接着。記者又問「蘇台德黨與國社黨之間的關係如何」。其答語是「我們是歐洲全部日耳曼人之一部。自然。我們是有密切關係的。我們所要求的。是國社主義哲學理論生活之實施。但在政治方面。我們與國社黨。是各個獨立的」。

不過在政府方面說來。却又是一個說法。他們說。在捷克的少數民族的待遇。實較任何一國。對於少數民族的待遇為優。至於使把斯羅伐克族。列入於少數民族。也是不適的。因為捷克族與斯羅伐克族。是早已合而為一了。（按捷克本名捷克斯羅伐克亞。Czechoslova kia是把「捷克」與「斯羅伐克」二字。聯綴起來的。）所以在實際上。絕對擁護政府的人民。是有至是的三分之二。為對蘇黨的讓步起見。政府已準備以公務員位置的百分之廿二。給與日耳曼族。因日耳曼族的人口。佔着全部百分之廿二。但若他們要求組織國社主義的政府。那是不能容許的。

捷克政府。是不為起演戰爭所屈服的。倘使一旦被人侵略。當必立起應戰。這是捷克政府人員。所發表的。最後。記者問。「那麼。戰爭是否已無可避免」。他們同答道。「不。我們想總來。或不至於此」。

止咳化痰唯一聖藥

保肺漿

以止咳化痰為能事　藥到病除　以強肺防癆為天職　宜於常服
大小瓶兩種各藥房均售
上海四馬路　太和大藥房發行

太和藥房電話九〇九二二　電話購貨立即送到

花柳驗血　防癆　X光　檢查

社會服務部　欲預防本病復發常保健康每人每年應檢驗血清反應一次
時間星期一至星期四上午七時
並附有營養及預防診斷收費每次二元餘時不在此例
△血壓同時檢查▽免費
本院有電氣診斷每日上午十至十二時

虹橋療養院

時令秋涼重演京戲

准於本月十九日夜場開鑼

重金聘請著名藝員名角如林

王瑤琴　徐碧雲（原作：徐琴瑤 王鴻琮）

王瑤琴　周麟崑　周筱芳　孫鳴卿　碧玉貞

張慶龍　張蓋英　熊春來　任月亭　良後利

戲目准於明日公佈　預定座位請務

卡德大戲院

地址：卡德路新閘路口　電話：三三二六八

本院重金聘請上海名票歌劇家花衫王

易方朔

易美美　易採桃

小方朔　小採桃

（今夜初次開演）

新花茶

（今天日戲）茶館　西施

演期只有今明二天

務請早臨　免得客滿

永樂

北京路石路口　電話95852

話劇女子　王明珠　喻明星

新編花蓮女　茶花淚

王岐　月

連演五本名劇

明天日戲

頭二三四（本）走麥城

廿七本西遊記

明天請早些來

今夜公演

猴王張翼鵬
手使金箍棒　足舞乾坤圈

陳鶴峯和劉坤榮的兩兄弟　啼笑皆非

也好氣。也好笑

小車大跑圓場

大鼓調

廿八本　神秘機關　怪葫蘆

萬魔宮　骷髏洞　子孫陣　御花園

雷電交加　猴王騎龍駕雲一場　疾風暴雨

$1000.00

西遊記

電龍

大人馬從葫蘆口裏鬧出來

奇哉　怪也

幼童更要當心

今天日演兩大名劇

大角兒個個雙齣◉人人吃重
戲好◉角兒好◉看客好大便宜

全部貂蟬

自會諸侯起至袁紹為盟主　焚郿鄔溫侯刺董卓止

全部臥龍崗

三搜

徐母罵曹　火燒博望起止

拉開鐵門就客滿

打破叫座紀錄

鑫記大舞台

地址二馬路　電話九〇二二〇〇

座價便宜

時代劇場

文娟 姜雲霞 謝韻秋 周雪琴 鳳蓉 花美玉 王秀卿

探母 回令

鳳麟 黃鶴樓

今晚

榮記 大世界

上海最偉大遊藝場

門票二角 買一送一

特別節目 門票照舊

中央大劇場 中國美女 露天歌舞

世界武技冠軍 空中飛人

蕭鵬飛 幻術 鄧國慶 技術 新聲社 滑稽

二樓高峯舞廳

屋頂影戲

黃浦江邊

乾坤大劇場 薛平貴與王寶釧 鐵公雞 九本封神榜

紹興戲 南方戲 聯友團話劇 星 維揚戲 化

蓬萊園 丁婉娥 劉子雲 沈桂英 桃花園 新三小

（今夜非請早不可）

第四集 火燒紅蓮寺

紅極紅極

老牌 卜文正 趙松樵

榮記 共舞台

當場取頭 男女監 妙哉妙哉 四脫舞

看日戲別苗頭

電話定座 八五八八九 八四八〇八

今天日戲

王桂卿 李少樓 三本鐵公雞 王富英 甘露寺 周瑜歸天

精精食品公司

廣洽卿路大新公司對面 電話九六八八八，九

酒菜名點 精益求精 特備小盆 惠而不費 各色砂鍋 俱已上市 專製火鍋 不日應時

經濟新聞

歐局暫略緩和 外匯暗市漸趨穩定

中途變幻已不若上日劇烈 大致先緊後轉鬆終續稍軟

人心觀望 現金上落範圍已小

烚赤晨初尚甚銲俏 不旋踵即逐步下降 銀樓飾金始平卒疲

烚赤暗盤轉降十元

英純金跌勢之烈 亦創空前新紀錄

狂降八鎊十二 關金等亦俱暴落

銀樓飾金下午掛小

各國貨幣多數猛降

統一公債暗盤挺俏

匯劃貼現率微高

蠶豆及苞米銷暢步漲

現紗銷清價昂

現棉紗廠進胃平淡

美英印棉均漲

白蠟騰踊愈勁

英印銀市回縮

新米銷場活潑聲中 西新粳首批上市

計額數十石價開十三元一角 東新粳加升二角 粳尖米莫不略挺

粉麥市平淡無生氣

小麥到數稍增而廠需轉懈 麵粉本客帮銷路俱乏轉機

遠期荷糖成交頗旺

第三批印煤將抵滬

市場交易活潑

美麥轉跌

橡皮平穩

市價一覽

周鳴岐醫師

白濁 下疳 梅毒 橫痃 包醫斷根 出立保證 祇收藥費 拾元

招堆客貨 地位高爽 棧租公道

英商茂泰洋行 堆棧部

天成金店

緊要分類 徵求類

徵求文字

徵伴赴昆明

尋人

找尋學徒

劉湘生 德貞 鑒

敬送

大中華飯店 林維嶽先生鑒

買狗

徵求委託推銷貨物

鐵鑒

送佛書善書 肝胃氣丸

大東信託

小本工藝

上海市民服務社

華洋人事信託所啟事

姚麗娟鑒

徵婚

房地產

徵求房屋

徵屋

徵求洋房

徵租小洋房

徵求房屋

覓空地

物件

重價收買　正大公司

重價收買　經合利號

古物　十足收買　存摺　存單

徵求收音機　世界無線電服務社

收古玩　磁器　玉石　翡翠

買股票　存摺　公債　司公

專收股票

▲徵求小火輪

徵求電力機

收買銀行存摺

收買舊貨

重價收買書畫

全昌　鑽石翡翠　新老珠寶　洋金首飾　金銀舊表　千里鏡　照相機　收音機　打字機

收買各種中外股票　中籤公債　專套外匯

現金徵求無線電　修理部　現代無線電服務社　社址　電話38147

徵鋼琴

徵求脚踏車

現金徵求圖書

徵求脚踏車

徵求鋼琴

▲重價收買　鋼琴　地毯　銀箱　紅木傢俱▲

收買股票

專收股票

徵求木器

重價收買書畫古玉端硯

接洽處

重價收買古玩字畫

靜安寺路　戈登路口

徵求小房產　久豐公司

徵求股票　存摺

收買舊鐵機器

徵求小汽車

●徵求三輪車

聘請

徵收編結員

招雇麵粉職工

招請橫機工人

添收學生

▲添招機器藝徒

招用機匠

招請女看護

聘員

聘請會計主任

招請奶孀

跑街良機

要注意　謀職業者

徵求人才

聘請壽險營業員

招收西醫學習生

中華補習學校

今日開學　尚有餘額　入學從速

校長　馬公愚

主任　周振滄

附啟：星期日照常辦公

電影男女演員

照相版

招考編輯員

某藥廠招學徒

任君明牙醫招廣東女生

徵求女表演員

徵求　本社代理好萊塢各大影片公司徵求電影演員凡年齡有志於銀幕者不論性別二時下午每日上午九時至十時至四時飛霞路八號接洽可也

招請醫藥推銷員

待聘

俄語人才待聘

保鑣待聘

家庭女教師待聘

招生

上海短期補習學校

學日語不費錢

專授日語

華龍學社

國文　英語　日語　法文　數學　初中升學

同進

私立上海中學附設業餘補習學校招生

弘業日文學社

上海夜中　業已上課　續招新生

Shanghai Navigation School

英文及速成打字

英文交際會話速成科

●學習俄文之好機會●

上海國學專修館

美聲西樂學校

樂鋸班

包考照會　學開汽車

英人教授英語　非常時期　收費半費

上海英語會話補校

滬海英文學校

「李氏社交英語」

學堂教犬

聲樂班

遠東語文學校　優待清寒學生

上海補習學校　正式上課！！入學從速

科目	時間	程度	餘額
英文預科	晨八—九	初讀	八名
英文初乙	晚七—八	初中	六名
英文初甲	晚八—九	初二	名
英文高級	晚八—九	初三	七名
國文高級	晚八—九	高中	名
國文初級	晚七—八	初中	十二名
數學初級	晚七—八	高中	九名
數學中級	晚七—九	中	十三名
英語會話	晨八—九	中	三名
日文初級	晨七—八	三	十一名
商業簿記	晚六—七	已讀	七名
化學工藝	晚八—九	初讀	四名
中英打字	日夜任擇	不限	十五名

▲讀二科以上尚可減費▼

校址　霞飛路850　馬斯南路口

上海口琴會　徵求男女同志

今日開班　二月畢業　陳劍晨

舞蹈

馬飛麟舞蹈學院

凱爾氏舞校

喬其舞學院

大華跳舞學校

▲慧麗二

聲明

●乾泰號緊要聲明

通裕旅社　旅客押包

張載可啟事

緊要聲明

取消定洋啟事

過割聲明

▲王恒啟事▼

▲協和帆船號啟事▼

楊虎臣律師代表李朱氏聲明與親女李寶因永遠脫離關係啟事

蔑利闊大律師代表楊蘇蔚然啟事

取消遺失聲明

鳴謝中國保險公司對於團體保壽賠款迅速

聲明

何念德啟事

江蘇上海第二特區地方法院公告第二〇〇號

推受盤

推受盤聲明

推受盤聲明

推受盤聲明

推受盤啟事

虹口九如莊啟事

虹口九如和記莊受盤

推股聲明

受股聲明

推受股份聲明

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失抵押品收據聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

沈友三聲明

遺失派司

遺失聲明

遺失證章

遺失聲明

遺失單據聲明

遺失存摺及印鑑聲明

遺失聲明

遺失照片聲明

遺失中央儲蓄會會單啓事

郵政儲金匯業局通告

遺失收據聲明

廠章遺失聲明作廢

存單 存摺

本票 支票

遺失存摺聲明

遺失存單

遺失圖章

印鑑 圖章

遺失滅聲明

股票

遺失股票聲明

蔣保釐律師代表王佐才國樑君爲遺失圖章聲明作廢啓事

遺失圖章聲明

印鑑遺失

圖章遺失

提單 棧單

遺失提單

棧單作廢

出租

首創 上海搬場公司 第一

出租

團體客車 搬場汽車 載重卡車

每小時四元

虹口滬西皆可通行

戈登路一二三號 電話三〇〇〇〇

出租卡車通行虹口

公泰地產房屋服務社

上天搬場公司

三圓六角

小型舞場召租或合作

第一特區

餘地召租

西區市房歡迎定租

上海新市場

欲在西區開設商店者注意

新型平屋 廉價召租

地點 靜安寺路東廟弄對面

環境 住宅區域交通便利

式樣 最新型平屋式自建

租價 每間十元起

現已興工開始建築

餘屋無多欲租從速

接洽處

寫字間召租

房屋出租

店面分租

召租

餘屋分租

寫字間召租

店面召租

新建楊子別墅出租

經濟洋房

餘屋無多 欲租從速

業已興工

經租處

店面召租

招租

徵求高尚同居

分租

召租

一大間

新式市房召租

新建廠屋出租

洋房分租

分租

召租

洋房分租

三層樓房十八元

分租

召租

花園洋房分租

召租

空地出租

店面招租

召租

寫字間分租

寫字間分租

康美寫字間分租

召租

分租

召租

診所招租

付洋九百元 可免十年 最經濟 最便利

一勞永逸最後機會

安和新邨摩登住宅 爲君解決居住問題

接洽處

欲租從速以免向隅

盈餘地產公司啓

第二特區

新建潘麥新村洋房

地點 環境

交通 建築

租期

租金 付租 其他

建築師

經收銀行 中國墾業銀行

接洽處

美商華業公司啓

堆棧召租

花園洋房分租

教室分租

店面召租

工廠區地出租

招租

空地出租

召租

招租

招租 高尚同居

召租

分租

分租

召租

分租

召租

召租

召頂

第一特區

單幢新屋一幢

大世界斜對面店面召頂

招頂

召頂或分租

召頂

中區住屋出頂

診所召頂

市房召頂

召頂

欲求靜安適住宅者注意

洋房出頂

召頂

大洋房招頂

召頂

四層樓新式洋房召頂或分租

召頂

召頂

店屋召頂

店基召頂

洋房召頂

召頂

召頂

廠房召頂

出讓

召頂三百元

新屋召頂

市房招頂

召頂

召頂

第二特區

廉頂

出頂

召頂

召頂

召頂

店面召頂

召頂　公寓召頂

▲三層樓洋房廉頂▼

花園樓房廉頂

招頂

召頂

召頂　公寓召頂

三層住宅召頂

出頂

召頂

出頂

召頂

召頂

召頂　經濟便利召頂

優美住宅

空屋召頂

召頂

召頂法界

數百元廉頂

出頂

大花園洋房犧牲召頂

召頂

召頂

生財有道　君持鈔票百元●向▲上海銀號　兌換劃條可得一百零五元

營業　貼現　泰山營業公司　電話（九一〇三一）

貼現收買　鑽石翡翠珍珠寶石金銀古玩　高價收買　匯劃存單存摺股票公債

貼現　聯益銀號

上海放款公司

遠期本票貼現　三益銀號

WEI FOONG BANK
滙豐銀號
總行　北京路　貼現　活存　銀行部　往來　五十元領用支票　禮券　匯兌　分行　靜安寺路
星期日照常營業

恒豐銀號

五十元來往領支票　收買匯劃鈔票貼現金磅　霞飛路貝勒路

滙中銀號　國幣五十元領用支票

永安銀號

織補台灣蓆

為君打算

中國集團結婚服務社主辦　集團結婚　二屆開始登記　典禮十月十日　證婚莊嚴

欲買時裝男女鈕扣

月華無線電　出門修理　（電話）36438

國民政府註冊

人造金鑽　水面試驗保用

參燕銀耳　重慶商店　三週紀念大廉價　白銀耳　薄利專家　四馬路書錦里

洞庭西山直接匯款

青鳥攝影社　四小時可取　快照

戰區運貨

代領通行證　長短期均可

州蘇州無錫嘉興杭州南京

免費代領通行證　隔日可取決不失信

內地通行證

代領通行許可證

義務專領各埠通行證

特快通行證

通行證

通行許可證

上海社

特別快　專辦車票自備轎車直送車站保證上車　立等可取通行證

防疫證書

防疫　日文英文證書

防疫種痘證書

飲食

元元A字　牛奶消毒　長期飲戶特別優待

秋A　慎為病季節　多節更宜飲　消毒牛乳　滋養富　消化易　適合腸胃　生生牧場　電話二二〇九九　歡迎長期定飲　特別優待

獅力牌雞汁　功效久著　ESSENCE OF CHICKEN

首先宋桂記

福運園　電話95390

五龍園

老牌徐成記

薄利專家天福園

羅柏記

欲食佳肴請叫馬泳記廚房

廿年老店馬樂記

拍賣

曾意師摩洋行

禮拜六拍賣

打字機留聲機縫衣機　摩登大菜間式及房間式嵌玉漆器　摩身器

出售

出售白鉛皮

廉價中西菜館召盤

出售

傢俱出讓

大批樹柴犧牲出售

坐可獲利　印刷所召盤

店基生財召頂

舞廳召盤

機廠招盤

印刷所招盤

廉價出讓

某大跳舞廳出租出盤

書畫碑帖展覽

廉價麵點中菜館召盤

舊馬達出讓

包車出讓

●音樂練習冊出售

傢具出讓

招盤西藥房

股票會單廉讓

鋼琴廉讓　STRAUSS

房地產

良地出讓

良產廉售

空地出售

良地出讓

房產出讓

國泰銀行標賣地產

置產良機

良產出售　國華銀行信託總部接洽

良產廉售

陳逃昆孫鍾堯會計師事務所信託部
第三批代建洋房
A B西式三層樓花園洋房，造價五千五百元　四千二百元
第一批已在興工，第二批業經售罄，第三批精益求精，房間加多式樣更臻完善，
地點　仍在愚園路六〇八弄內（四明別墅隔壁）一路九路公共汽車直達
到期　仍由殷實銀行發還全數造價　自來水仍免費供給
印有詳細建築說明備索備閱
接洽處　崇信會計法律事務所　電話三〇九一九　漢多亞路一四五六號
崇信建華企業公司　電話九一九〇七　天津路二二〇號三樓

洋房出售　空地租

經濟房屋每幢三百七十元出售

▲法册道契地出售▼

地屋廉賣

汽車

汽車出讓

汽車廉售

汽車廉售

小奧司汀

汽車出售　ROVER

1935全新喜臨門廉讓

機車出讓

醫藥

趙濟倉　白濁粉

政府註册嚴禁假冒　趙南石醫生　天然治瘋草　如靈仙丹

事實證明　贈送試服　如無功效　退還原洋

每瓶一元　買一送一　當日見效　不效還洋

趙南石補腎丸

完全王道　國藥製成　如用霸道　雷擊火焚

花柳專家

專治花柳

唐氏氣喘散　保春堂

白濁丸　一服除根

專治花柳

上海瘋人院

疥瘡

奉贈德國著名白濁丸

補陰固精丹　濟世